رنیه دیکارت

نَامُّلات مينافيزيقيَّة في في الفَلسَفة الأولى الفَلسَفة الأولى

تشبت أن الله مَوج ود وَأَنَّ نفسَ الانسَان تستَميز مِن جست مِه

> ترجستة الكتور كمال لحاج

مشورات عبوردات سیروت کریں

كلمت لايزمينه

الى القارىء الكريم ،

لقد ادخلناك ، بالجزء السابق ، الى فلسفة ديكارت ، ادخالاً عاماً . فعر فناك هكذا اهم شرفاتها . يبقى ان نضع ، بين يديك ، ما يمثل على فلسفة ديكارت ، من قلم ديكارت عينا . فاخترنا اصمد ما كتب ، واعمق ، واعقد ، واشمل . . . نعين التأملات المنتافيزيقية .

هذه التأملات هي سيرة ديكارت الماورائية . وهي من افخر المصنفات الفلسفية اطلاقاً . حتماً انها اخطر اجزاء الديكارتية . لنلاحظن الصيغة الشخصية فيها . لقد استخدم كاتبها ضمير المتكلم ، انها حكاية ديكارت ذاتاً ... حكاية فكره الحناص في تعثجات ولولبيات الصاعدة ، حلزونيا ، الى اسمى سماوات التجريد والتذهين .

نشرها عام ١٦٤١، باللغة اللاتينية ، قاصداً ابقاءها في حير الفلاسفة ، لا غير . ثم ترجمها الى الفرنسية ، عام ١٦٤٧، الدوق دو لوين de Luyaes ابن وزير لويس الثالث عشر . وقد اشرف على الترجمة ديكارت نفسه . راجعها ، صححها ، زاد عليها . اذن هي ترجمة اصل . ولذا اعتمدناها واثقين .

بعميع حقوق الطبعة العربية في العالم محفوظة لدار منشورات تويدات بيروت – باريس

رست ویکارست

تَأَمَّلُالِكُ مُنْتَعَافِيزِيُقِينَ مُنْ فَيَعَلَى فَي عَلَيْ فَي الْمُنْتِكُ مُنْتَعَافِينِ فِي الْمُنْتِكُ فَي الْمُنْتُكُ مُنْتَعَافِينَ مُنْ الْمُنْتُكُ مُنْ الْمُنْتُكُ الْمُنْتُكُ الْمُنْتُكُ الْمُنْتُكُ الْمُنْتُكُ الْمُنْتُكُ الْمُنْتُكُ الْمُنْتُكُ اللّهِ فَي اللّهُ اللّ

تَشِتُ أَنَّ اللَّهُ مَوجُودٌ وَانَّ نفس الانسان تستميز مِنْ جسمه الانسان تستميز مِنْ جسمه

زخمه

الله الله الفائدة في الجامعة اللبنانية

الطبعة الرابعة ١٩٨٨ منشورات عوداكست جنيروت - بناريس

الاحساد

الى عمداء وعلماء الكلية اللاهوتية المقدسة في باديس

حضرات السادة ،

سبب وجيه جداً محدوني على ان اقدم لكم هذا الكتاب . ويقيني انكم ستجدون سبباً آخر ، وجيها ،حين تقفون على مرماه ، كي تشملوه برعايتكم. هذا ولا اقدر ان اجد ما يشفع له ، عندكم ، احسن من ان اوضح لكم قصدي فيه بشكل موجز .

دائماً ما اعتقدت ان معضلتي الله والنفس (١) ، هما من اخطر المعاضل ، التي ينبغي ان تبرهن بادلة الفلسفة ، خيراً مما تبرهن بادلة اللاهوت . اذ ، وان كان يكفينا التسليم ، نحن معشر المؤمنين ، بان ثمة الها وبان النفس البشرية لا تموت بموت الجسم ، فمن غير الممكن ان نجعل الكافرين يسلمون بحقيقة دين ، ولاحتى بغضيلة اخلاقية ، اذا كنا لا نثبت لهم اولاً هاتين

.غايتنا ، كما اشرنا اليه ، ان نمشل على الديكارتية ، باصل منها ، ثم اردنا عربنة المؤلف ، كي ترسخ افكاره ، بين غشاءات ذهننا ، لا شيء كالترجمة يقرب النائي ، من افكار الاغيار ، تقريباً هو اكثر من فهم قاموسي لها الترجمة هي الوسيلة الوحيدة لحلقها ثانية "في بدء من المترجم .

ولقد عملنا الروية ، في النقل ، قدر المستطاع البشري . قرأنا كثيراً . وراجعنا كثيراً . وروتشنا كثيراً . كل ذلك من الجل البقاء على التوازن بين اصل معناهم واصل لغتنا . تلك هي الترجمة المثالية . ولا ريب من انها شائكة . اذ من الصغب ان يترجم الانسان ترجمة كاملة دون الانحراف شيئاً عن الموضوع بداءة . الا اننا جاهدنا في سبيل الحصول على الوسط الذي هو خير الامور . . . لا المعنى كله الذي لهم دون تقديس حرفنا ، ولا الحرف كله الذي لنا دون تقديس معناهم .

هذا ما حدانا على نشر الافعولين: النص المنقول والترجمة الناقلة. وانه لبعض الشهادة نقدمها تدليلا الى الامانة التي اردنا ، وافساح بجال امام اولي الكفاءات من اجل تصحيحنا وتقويمنا . لقد رغبنا في ان نتكرتز منطلقين من لغتنا الضادية . وهل ثمة غير هذا الاسلوب يعين على تثبيت الروح الفلسفية في اذهاننا?على تسطير فكر عربي شاهق الناطحات تحت سماء لبنان؟

يمكن تبيينه بادلة لا توجد الا في انفسنا ولا تتوافر الا باذهاننا (٥). لذا لن اخالف واجب الفيلسوف ، اذا بينت ههنا الاساليب التي تفضي بنا الى ذلك، وأوضحت الطريق الذي ينبغي ان نسلك، كي نعرف الله معرفة، أيسر، وأتقن، من معرفتنا لامور الدنيا.

امر صعب . بل ان بعضهـــم يجرؤ على القول انها تموت بموت الجسد، وأن الايمان وحده يرشدنا إلى خلاف هذا القول. غير ان مجمع و لتران ، الذي انعقد برئاسة البابا ليون العاشر ، في الدورة ٨ ، قد ادانهم ودعا الفلاسفة المسيحيين دعوة صريحة الى دحض مزاعمهم ، والى استعال اقصى ما تملك عقولهـــــم من البراهين ، كي تظهر الحقيقة . وانا بدوري قــد تصرفت بموجب هذه الدعوة . ثم زاد في اندفاعي ما اعلم ان الحجة الكبرى ، التي يستند اليها أكثر الكفار ، في رفضهم الاعتقاد بوجود الله ، ويتمييز النفس البشرية من الجسم ، هي قولهم ان احـــداً لم يتوصل حتى الآن الى اثبات هاتين المعضلتين. إنا لست من رأيهم. بالعكس. ارى ان اغلب الحجج ، التي اوردها اكثر ائمة الفكر، عن هاتين المعضلتين ، هي حقاً براهين اذا فهمت على الوجسه الصحيح . ويكاد يكون مستحيلا ايجاد براهين جديدة . ولكن ليس انفع ، في الغلسفة ، من الانتهاض بجدة ثانية للبحث عسن احسن هذه الحجج، واثبتها، ثم عرضها في ترتيب واضح متين (٦)، يكون من شأنه ان يظهرها، بعد الآن، لجميع الناس كبر اهين صحيحة. المعضلتين بالعقل الطبيعي (٢). فلولا الحوف من الله ، ولولا توقع حياة ثانية ، لكُثر الذين يؤثرون المنفعة على المدالة ، كا هو شائع في الحياة ان الرذيلة تثاب اكثر بما تثاب الفضيلة .

لاشك في ان الكتب المقدسة قد فرضت علينا الايمان بوجود الله . ولاشك في ان الايمان بتلك الكتب المقدسة قد فرض علينا ، ايضا ، لأن الله هو الذي أنزلها . الايمان هبة لنا من الله . اذن لا يعجز الله ، الذي وهبنا ما يساعد على الاعتقاد بالاشياء الاخرى ، ان يهبنا ما يساعد على الاعتقاد بوجوده هو (٣) . رغم كل هذا لا نستطيع ان نقدم ذلك للكافرين . فقد يتوجمون انه سيوقعنا في الغلط الذي يسميه المناطقة دوراً (٤) .

ذهبتم ، انتم وجميع رجال الدين ، الى ان العقل الطبيعي قادر على اثبات وجود الله . واضفتم ما يؤخذ ، من الكتب المقدسة ، أن معرفتنا له اوضع من معرفتنا لاكثر الاشياء المخلوقة ، وان هذه المعرفة بلغت من السهولة مبلغا مجعل غير الواقفين عليها مذنبين ، كايقول و سفر الحكة » في الفصل الثالث عشر ، اذ اورد و ليس لهم من مغفرة لأنهم ان كانوا قد بلغوا من العلمان استطاعوا ادراك كنه الدهر فكيف لم يكونوا اسرع ادراكا لرب الدهر » . وكما تقول رسالة بولس الى اهل اسرع ادراكا لرب الدهر » . وكما تقول رسالة بولس الى اهل واوردت في الموضع ذاته «ما يعلم من الالهيات هو واضح فيهم» .

والحق أنه ليس بين الناس من يستطيع أن ينظر في المتافيزية اكا يستطيع أن ينظر في الهندسة . أذ هناك فرق : وهو إن كل شيء يبسَط في الهندسة يجب ان يقوم على برهاري يقيني. الذين لا يتبحرون فيها يخطؤون، غالبًا، بتأييدهم البراهين الخاطئة ، ليوهموا الناس انهم ، يغهمون ، اكثر مما يخطؤون ، بدحضهم البراهين الصحيحة . ليس الامر كذلك في الفلسفة . كل واحد يعتقد ان معاضلها موضع احتمال. من اجل هذا قليلون هم الذين ينشطون خلف الحقيقة ، بل كثيرون هم الذين يريدون ان يشتهروا ، فيما بين الآخرين ، انهم من ذوي الاذهان القوية . لذا لا هم لهم الا المكابرة في تكذيب ابين الحقائق .

وفهمتها. كذلك انا. ان احجب التي استخدمها، هنا، تضاهي

بل تفوق ، في اليقين والبداهة ، براهين الهندسة . لكنني الحشى

ان لا يفهمها الكثيرون كل الفهم، اما لانها طويلة شيئًا ، فيمسك

بعضها برقاب بعض ، واما لانها تتطلب اذهانًا ، تحررت من كل

الافكار السابقة ، وتخلصت من وطأة الحواس .

اما السادة ،

مها تكن قوة الحجيج الفلسفية ، التي اقدمها، فأنا لا آمل ان تغمل كثيراً في الاذهان ، اذا لم تشمارها برعايتكم . ان جماعتكم تتمتع لدى الناس كلهم بالتقدير العظيم .ولإسم والسوريون، من عاو المسكانة ما يجعلنا لا نحترم آراء ، بعد المجامع المقدسة ، كا نحترم

وقد حثني على ذلك العـمل كثيرورت بمن يعرفون اني وضعت منهجاً (٧) لحل جميع الصعوبات في العاوم. وهو منهج ليس بجديد ، اذ لا شيء اقدم من الحقيقة (٨). وقد عرفوا اني حزت بعض الفوز ، حين اختبرته في مواضـــع اخرى. لذا رأيت من واجبي ان اختبره ايضاً في مثل هذا الامر الخطير . وقد بذلت قصارى جهدي كي احيط ، ههنا ، بكل ما استطعت ان افيده من منهجي . لا اقصد اني جمعت ، في هذا الكتاب ، كل الحجج المختلفة التي يمكن ان تعيننا في مبحثنا الكبير. اذ لا ضرورة لذلك الاحين لا يوجد بينها دليل يقيني واحد. لكنني عالجت أولاها، واهمها ، بطريقة تشجمني على ايرادها ، مقتنماً انها بديهية جداً ، ويقينية جداً . ولقد جاءت من القوة بحيث لا اظن ان الدهن الانساني يجد سبيلاً آخر يقدر به ان يكتشف حجيجاً احسن . ان اهمية الموضوع ، وبجد الله الذي اليه يرجع كل هذا ، يحدوني على ان اتحدث هنا عن نفسي بحريسة 6 اكثر بما اعتدتسه. ولكن، مها يكن في حججي، من يقين وبداهة ، فأنا غير مقتنع ان الناس، جميعًا، قادرون على فهمها. حالنا كحال الهندسة. لقد حجيجاً كثيرة يسلم بها الناس كلهم ، لانهم يرونها في غاية اليقين والبداهة . فهي لا تشتمل على شيء ، الا ومعرفته سهلة جداً ، أذا نظرنا اليه على حدة . لا تشتمل الاعلى نتائج ربطت ربطاً محكماً بالمقدمات . غير ان طولها زائد بعض الشيء . وهـــــي تقتضي استفراغ ذهن . لذا قليلة هي فئة الناس التي احاطت بها ان يتقبلوا هذه الشهادات العديدة ، فلا يجرؤ شخص واحد على الشك في وجود الله وفي التمييز الواقعي الحق بين النفس والجسم. ان إلحم هو لسكم الآن فيا نجني من تمرات هذا الاعتقاد عندما تتوطد اركانه . لسكم انتم الذين ترون الفوضى الناشئة عسن الشك فيه . لكن يجمل بي ، ههنا ، ان لا اطيل الكلام في التوصية ، بقضية الله والدين ، لدى من كانوا دانما امتن دعائمها .

ديكارت

آراء جماعتكم ، لا في قضايا الايمان ، فحسب ، بـل في قضايا الفلسفة الانسانية ايضاً . وجميعنا يعتقب انسكم اوفر الناس رصانة"، ومعرفة"، ودراية"، ونزاهة"، في الحسكم على الامور . فلا شك عندي ، إذا تعطفتم فشملتم هذا الكتاب بعنايتكم ... واذا تفضلتم اولاً بتصحيحه ، لانني ادرك العجز بل الجهل الذي إنا فيه ، فلا ازعم انه خال من الغلط ... وأذا أضفتم اليه مـــا ينقصه ، واتممتم ما لم يتم منه ، وتكرمتم بشروح اوفي ، كما يقتضي الحال ، او لفتم نظري على الاقل الى ما قد يكون فيــــه من عيب حتى اصلحه ... وبعد ان تبلغ الحجج ، التي اثبت بها وجود الله واختلاف النفس البشرية عن الجسم ، درجـــة من الوضوح والبداهة الممكن بلوغها ، لكي تعد الحجج براهين محكمة ... وبعد أن تتفضلوا باقرارها ، وتأييدها ، وأعلات شهادتكم بصحتها ، ويقينها . . اقول لا شك عندي، بعد ذلك، في ان كل ما يقع من ضلال وخطأ ، في هاتين المعضلتين ، سرعان ما يحى من اذهان الناس .

ان الحقيقة ستجبركل العلماء واولي الالباب على قبول حكمكم والانضواء تحت لوائكم. اما الكفار، وهم عادة قوم يغلب كبرهم وصلفهم على علمهم وحصافتهم، فسيكفون عن المعارضة . او لعلهم يدافعون هم انفسهم عن تلك الحجج، حين يرون انها قبلت لدى جميع اولي الالباب في عداد البراهسين، مخافة الظهور بانهم لا يفهمونها . وسيتيسر لكل الناس الآخرين

S:(2)

من المؤلف الى القارىء

كنت قد تطرقت الى معضلتي الله والنفس البشرية في الرسالة الفرنسية (٩) ، التي نشرتها عام ١٩٣٧ ، عن المنهج لحسن توجيه المقل وطلب الحقيقة في العاوم ، ولم ابتغ يومذاك التعمق في بحث هاتين المعضلتين ، وانما مسستها مسا لطيفا ، لا غير ، كي اهتدي عن طريق اقوال الناس ، حولها ، على اي وجه ينبغي لي ان ابحثهما ، فيما بعد . اذ خيل لي دائماً انهما من الخطورة بكان يسوغ الرجوع اليهما اكثر من مرة . وقد نهجت في شرحها خطة يسوغ الرجوع اليهما اكثر من مرة . وقد نهجت في شرحها خطة قليلة السلك ، بعيدة جداً عن الطريق العام ، بحيث لم ار اية قائدة من وضعها باللغة الفرنسية (١٥) ، وفي مقال يستطيع كل الناس ان يقرأوه ، كي لا يظن ضعاف العقول انه مسموح لهم سلك هذه الخطة .

ولما كنت قد رجوت بتلك و الرسالة في المنهج » كل الذين

يجدون ، في مؤلفاتي ، ما يستحق النقد ان يتفضلوا بتنبيهي. اليه ، فانني لم اعثر الاعلى اعتراضين وجيهين ، يتعلقان بما قلته عن هاتين المعضلتين ، اريد ان اجيب عنها ، الآن ، بايجاز قبل ان اشرحهما شرحاً اتقن .

الاعتراض الاول. ان القول بكون الذهن الانساني ، حين ينعكف على ذاته ، يتبين ان ذاته ليست شيئا آخر سوى شيء يفكر ، لا يقتضي ان تكون طبيعته او ماهيته محصورة في التفكير، فقط ، محيث تستبعد كله و فقط ، جميع الاشياء الاخرى ، التي يصح ايضا ان يقال بانها تخص طبيعة النفس .

اجيب ، رداً على هذا الاعتراض ، انني لم اقصد هنا استيعاد تلك الاشياء ، ابتداء من حقيقة الشيء (الذي لم اكن قد بحثت فيه اذ ذاك) بل ابتداء من فكري فقط . وهكيذا يصبح المعنى ، الذي قصدت ، انني لم اعرف شيئا يخص ماهيتي الالني شيء يفكر ، او شيء له في ذاته ملكة التفكير . وسأبين ، فيا بعد ، كيف ان كوني لا اعرف شيئا آخر يخصماهيتي يستلزم ، ايضا ، ان لا يوجد في الواقع شيء آخر يخصما

الاعتراض الثاني . ان احمل فكرة عن شيء اكمل مني لا يستلزم ان تكون هذه الفكرة اكمل مني ، وخصوصاً ان يكون ما تمثله موجوداً .

اجيب ان كلمة و فكرة ، المستعملة هذا ذات النباس : اما ان تؤخذ على الوجه المادي ، فتعني عملية من عمليات ادراكي ،

وبذلك لا نستطيع القول أنها اكمل مني . واما ان تؤخذ على الوجه الموضوعي ، فتعني الشيء الذي تمثله هذه العملية . ذلك الشيء ، وان لم نفترض وجوده خارج ادراكي ، يستطيع رغم هذا ان يكون اكمل مني ، باعتبار ماهيته . وساري في سياق البحث ، بكثير من الاطناب ، كيف ان القول بوجود فكرة شيء، في نفسي يستوجبان يكون ذلك الشيء موجود أحقا .

وقد وجدت ايضاً ، زيادة على هذا ، بخثين آخرين عالجاً ذلك الموضوع ، ببعض الاسهاب ، لم يناقشا ادلتي بقدر ما ناقشا نتائجي ، مستندين الى حجرج مستخلصة من الآراء المشهورة لدى اهل الالحاد. ولما كانت امثال هذه الحجج لا تؤثر في اذهان الذين سيفهمون ادلتي فهما صحيحاً ، وكانت احكام الكثيرين هي من الضعف ، والتهافت ، بحيث يسلمون غالباً باول ما يعرض عليهم ، من الآراء عن مطلق شيء ، مهما تكن باطلة ومنافية لعقل ، اكثر بما يسلمون بما يدحض آراءهم دحضاً متيناً صحيحاً ، يغفون عليه فيا بعد ، فانني لا اربد هنا ان اجبب عن تلك يغفون عليه فيا بعد ، فانني لا اربد هنا ان اجبب عن تلك الحجج كي لا اضطر الى ابرادها اولاً .

اقول فقط ، وبصورة عامة ، ان كل حجج الملحدين ، في محاربتهم لمبدأ وجود الله ، يعتمد دائمًا على امرين : اما انهسم يفترضون في الله مشاعر انسانية ، واما انهم ينسبون الى اذهاننا

 ^{*} راجع التأمل الثالث .

من القوة ، والحكمة ، ما يملؤنا غروراً ، فندعي اننا قادرون على ادراك افعال الله ، وعلى تحديد ما يستطيعه ويترتب عليه . لذا لن نجست صعوبة في نقض ادعاءاتهم ، شرط ان ننذكر واجب اعتبار الله اعتبار الشاء متناهية محدودة ، وواجب اعتبار الله كائناً لا متناهماً لا معلوماً .

الآن ، وقد تبينت آراء الناس ، بما فيه الكفاية ، فساعود الى معالجة الله والنفس البشرية ، واضماً في الوقت نفسه اسس الغلسفة الاولى ، دون انتظار ثنسساء من العامة على عمسلي ، ودون أمل أن يقرأ الكثيرون كتابي . بالعكس . أنا لا أنصح بقراءته الا الذين يريدون ان يتأملوا معي تأملا جديا، وهم قادرون على أن يحرروا ذهنهم من مخالطة الحواس ، وأن يجردوه تجريداً خالصاً من كل الاحكام السابقة . يقيناً مني ان هؤلاء نفر قليل جداً. اما الذين لا يبالون كثيراً بترتيب ادلتي ، وارتباط بعضها ببعض ، بل يلهون بنقد كل جزء منها ، كما يفعل الكثيرون ، اقول أن هؤلاء لن يغنموا فائدة كبيرة من قراءة هذه الرسالة . وعلى الرغم من انهم قد يجدون مجالًا للماحكة ، في مواضيع عديدة ، فأنهم عاجزون مها اجهدوا ذواتهـــم عن أن يظفروا باعتراض محرج ، او جدير بالرد عليه .

وبما انتي لا اعلل غيري بما يرضيهم ، من اول وهملة ، ولا أدعي الاعتقاد بقدرتي على التنبؤ بما قد يواجهه كل واحمد ، من الدعي الاعتقاد بقدرتي على التنبؤ بما قد يواجهه كل واحمد ، من سموبات ، فسأعرض اولاً في هذه التأملات الافكار ذاتها ، التي

اقتنعت بها انني ادركت الحقيقة ، ادراكا اكيداً بديها ، حتى ارى اذاكان بمقدوري ان اقنع غيري ، ايضا ، بالادلة ذاتها التي اقنعتني ومن ثم ارد على الاعتراضات التي يوجهها الي اشخاص (١١) من ذوي الفطنة ، والعقيدة ، كنت قد ارسلت اليهم تأملاتي ، للنظر فيها قبل ان ادفعها الى المطبعة فقد بلغت هذه الاعتراضات من الكثرة والتنوع حداً يجعلني اجرؤ فأقول بانه يصعب على غيرهم ابداء اعتراضات معتبرة لم تتناول من قبل .

من أجل هذا أتوسل ألى من يرغبون في قراءة هذه التأملات الا يحكموا عليها قبل أن يكونوا قد قرأوا الاعتراضات كلهـــا مع ردودي عليها .

ملحص التأمارة الست التالية

لقد عرضت ، في التأمل الاول ، المبررات التي تجملنا نشك في كل الامور ، عامة ، سيا في الاشياء المادية ، على الاقل ما دامت علومنا لا تستند ، حتى الآن ، الا الى ما في حوزتنا من قواعدها . فائدة هذا الشك العام عظيمة جدا ، وان كانت لا تظهر لنا ، فورا ، بادى ، بدء . فهي تمنعنا عن اطلاق الاحكام السابقة ، وتمهد للفكر سبيلا نحو التحرر من الحواس ، وتقوي السابقة ، وتمهد للفكر سبيلا نحو التحرر من الحواس ، وتقوي ايماننا بالامور ، التي تكون قد بانت لنا انها صحيحة (١٧) .

في التأمل الثاني ، يفترض الفكر ـ وقد تحرر تحرراً كاملاً ـ انه من غير الممكن الا يكون موجوداً ، بحد ذاته ، هو الذي يعتبر كل الامور باطلة ، يوم يخامره اقل شك في وجودها . بهذه الطريقة ، ذات النفع الكبير ، يتيسر للفكر أن يميز بين الامور التي تخص ، أي التي تخص الطبيعة الذهنية ، والامور التي تخص الجسم .

لكن ، قد يتوقع مني بعض القراء ان اعطي ، همنا ، دلائل تثبت ان النفس خالدة . لذا كان من واجبي تنبيهم الى انني لم

'كتب ، في هذه الرسالة كلها ، شيئاً ليس لدي عنه براهين قاطعة . من اجل ذلك رأيتني مضطراً الى ان اتبع النهج ، الذي يقتاس به الهندسيون ، وهو يقوم على ان نقدم ، بداءة ، كل ما تتوقف عليه القضية المبتغاة ، قبل ان نسارع الى طلب النتيجة فوراً .

فأول ما يجب قعله ، واهم ، كي نتحقق من خاود النفس ، هو ن نكو"ن عنها فكرة واضحة ، جلية ، تتميز كل التمييز من الافكار ، التي يمكن ان نكو نها عن الجسم . وهو ما صنعته في هذا الجال. ثانياً يجب أن نعرف ، عدا ذلك ، أن جميع الأشياء التي نتذهنها ، بوضوح وتمييز ، هي صحيحة على نحو ما نتذهنها . ما لم استطع اثباته قبل التأمل الرابع . ثالثًا يجب ايضاً ان نكو أن فكرة صحيحة عن الطبيعة الجسمية ، اتيت على ذكر بعضها في التأمل الثاني ، وعلى ذكر بعضها الآخر في التسأملين الخامس والسادس. اخيراً يجب القول ان الاشياء ، التي نتذهن بوضوح وتمييز أنها جواهر متباينة ، مثلما نتذهن الروح والجسم، هي حقاً جواهر متباينة ، متايزة يعضها من بعض، في واقع الامر. وهو ما انتهيت اليه في التأمل السادس . ومما يؤيده ايضاً ، في هذا التأمل عينه ؟ اننا لا نتذهن الجسم الا كقابل للتجزئة ، في حين اننا نتذهن الروح او النفس الانسانية كغير قابلة للتجزئة . ذلك اننا عاجزورت عن شطر النفس ، الى جزأين ، كما نشطر اصفر الاجسام . وبهذا يتبين لنا ان طبيعتيها ليستا مختلفتين ، فحسب ، وانما هما متعاكستان بوجه ما . لم ازد شيئًا على تلك

الناحية التي عالجتها ، في هذه الرسالة ، اذ يكفي ما قلناه كي نظهر ، ببعض وضوح ، ان قساد الجسم لا يقتضي جبراً موت النفس . وهكذا يطمئن الناس الى انه يوجد حيـــاة ثانية بعد الموت. اضف اليه ان المقدمات ، التي نستنتج منها خلود النفس، ترتكز على شروح الفيزياء كلها . هذه الشروح تعرفنـــا اولاً ان طبيعة الجواهر بصورة عامة ، اي ان جميع الاشياء التي لم تكن الولم يخلقها الله ، لا تقبل الفساد يطبيعتها ، ولا تتعطل عن ان تكون ٤ إلا إذا أعادها الله ذاته إلى العدم بالغاء مساندته لها. ثم تعرفنا ، عامة ، ان الجسم هو جوهر، ولذا لا يفني ايضاً. اما الجسم الانساني ، من حيث انه مختلف عن الاجسام الباقية ، فهو يتركب خاصة من اعضاء واعراض اخرى مشابهة ، تفترق عن النفس الانسانية التي هي جوهر محض ، لا مجموعــة اعراض على غرار الجسم . فاو تغيرت كل حالاتها العارضة ، كأن تتصور اشياء ، او تريد اشياء ، او تحس باشياء . . الخ. فانها لن تصير ابدأ الا ما هي ، على حين ان الجسم الانساني يصير غير ما هو ، متى تغير شكل جزء واحد من بعض اجزائه . ينتج عن ذلك ان الجسم الانساني يفني يسهولة ، ولكن الروح او النفس (انا لا افرق بينها) خالدة طبعاً لدى الانسان .

في التأمل الثالث ، شرحت كفاية – على ما احسب – اهم دليل عندي عن وجود الله. ولا ريب ان هذا الدليل قد استبهم كثيراً ، همنا ، لانني لم استعن فيه بصور مسأخوذة من الاشياء الجسمية ، كي أبعيد مسا استطعت اذهان القراء عن شغل

الحواس والتعاطي معها . هذه الابهامات آمل ان تزول كلها في ردودي على الاعتراضات التي وجهت لي . اذكر واحداً من هذه الابهامات . كيف ان فكرة كائن كامل اعلى ، نجدها فينا ، تشمل على مثل هذا القدر من الحقيقة الواقعية ، اي كيف تملك بالذهن ذلك القدر الكبير من الوجود والكمال ، بحيث يقتضي ان تكون صادرة عن سبب اعلى مطلق الكمال ، لقد اوضحت هذا ، في ردودي ، اذ شبهت تلك الفكرة بآلة اتقن اصطناعها ، ترد صورتها على ذهن عامل ما . اصطناع فكرة الآلة ، بشكل واقعي ، لا يحصل الا بعلة من العلل . . . اما بعلم العامل ذاته ، او بالعلم الذي لهامل غيره ، تلقى هو عنه تلك الفكرة . كذلك فكرة الله فينا ، فمن المستحيل ان لا يكون الله علتها .

في التأمل الرابع؛ اقمت الدليل انجميع الامور التي نتذهنها؛ بوضوح تام وتمييز تام ؛ كلها صحيحة . وقد حللت فيه ؛ ايضاً ؛ طبيعة الضلال او الخطساً . وهي مسألة تترتب علينا معرفتها ؛ كي نتأكد من الحقائق الفائتة ؛ ونفهم الحقائق الآتية فهمساً اصلح . لكن يجب القول انني لم اعالج ههنا موضوع الخطيئة ؛ اي الضلال الذي نرتكبه في البحث عسن الخير والشر . لقد عسالجت الضلال ، الذي نرتكبه في الحكم ، او في النمييز بين الصواب والخطأ . وهكذا لم اتناول ، هنا ، الامور التي هي من خصائص الايمان ، او المسلك في الحياة ، بل تناولت ما يتعلق بالذهنيات ، والذي يمكن ادراكه بالنور الطبيعي وحده .

في التأمل الخامس ، الذي يشرح الطبيعة الجسمية ، على العموم ، عود الى اثبات وجود الله بدليل جديد ، ربما وقع فيه ايضاً شيء من الغموض ، نجد له ايضاحاً في ردودي على الاعتراضات الموجهة لي . وقد اظهرت ، بالاضافة الى ما تقدم ، على وجه ما ، كيف يصح القول ان تأكيد البراهين الهندسية ، عينها ، يرتبط بالمعرفة التي لدينا عن الله .

اخيراً ميزت ، في التأمل السادس ، بين فعل الادراك وفعل المخيلة . فيه ابنت خصائص هذا الفارق . أذ ارضحت أن نفس الانسان تتميز حقاً من الجسم ، وان كانت تلتصتى به التصاقاً ، وتتحد اتحاداً ، لتؤلف معه شيئاً واحداً . ضلالات الحواس كلها معروضة ، في هذا التأمل ، مع تبين الوسائل لاجتنابهــــا . ثم قدمت جميع الادلة، التي تحدونا على ان تستخلص وجود الاشياء المادية . وذلك ليس لانني اراها نافعة ابرهن بها عما تبرهن ، اي عن ان ثمة عالمًا موجوداً؛ او عن ان للناس اجسامًا ، وما شابه، سليماً . وانما قدمتها لاننا ندرك ، اذ نمعن النظر فيها ، انها لم تبلغ من التأكد والبداهة مرتبة الادلة ، التي تفضي بنا الى مصرفة الله والنفس. هذه الادلة الاخيرة هي اكثر ما يقدر ذهن الانسان على أن يعرفه من جهة التأكد والبداهة . ذلك كل ما رغبت أن أبرهن عنه في تلك التأملات السنة . من أجل همذا أغفلت ، في الملخص همناء مساثل اخرى عديدة تطرقت اليهاء عبر الحديث، في الرسالة التي بين ايدينا.

١ ينبغي لنا ، كي نقيم العلوم على قواعد ثابتـــة ، ان نرفض كل
 آرائنا القديمة ، مرة في حياتنا .

تبين في، منذ حين ، انني تلقيت - اذ كنت ناعم الاظفار - طائفة من الآراء الخاطئة ، ظننتها صحيحة (١٣) .ثم وضح في ان ما نينيه بعد ذلك على مبادى ، و تلك حالها من الاضطراب الا يمكن ان يكون الا امراً "يشك فيه ، كثيراً ، و "ير تاب منه . لهذا قررت ان احرر نفسي ، جدياً ، مرة في حياتي ، من جميسع الآراء التي آمنت بها قبلا و وان ابتدى الاشياء من اسس جديدة ، الأراء التي آمنت بها قبلا وان ابتدى الاشياء من اسس جديدة ، فنر ان الشروع بدا في صخماً ، للغايية ، فتريثت حتى ادرك غير ان المشروع بدا في صخماً ، للغايية ، فتريثت حتى ادرك سنا لا سن اخرى ، بعدها ، آمل ان اكون فيها اصلح نضجاً لتنفيذه . من اجل هذا ارجاته مدة طويلة . اما اليوم فقل غدوت اعتقد انني اخطى ، اذا ترددت ايضاً ، دون ان اعمل في ما بقى في ما بقى في من العمل .

لا داعي لامتحان كل الآراء القديّة بالتفصيل . يحتفي أن نعالج اهمها .

الآن (١٤) ، وقد تخلصت من كل شاغل ، وظفرت براحة

النامل لأول

في الأسشياء التي يمكن نوضع متوضع المثاك

مضمونة في عزلة مطمئنة ، فانني اجد حراً في تقويض جميع آرائي القديمة . وليس بواجب ، كي ادرك هذه الغاية ، ان ابين زيفها كلها . فقد لا انتهي منه ابداً . وانما يكفي ، لرفضها كلها ، ان المقل يريني انسه ينبغي لي الا الجد لها سبباً للشك فيها . اذ المقل يريني انسه ينبغي لي الا اكون اقل رفضاً للامور ، التي لم تبلغ مرتبة اليقين التام ، مني للامور الفاسدة حقاً .

٣ في أن هذه المبادى، هي الحواس، التي لا يَكن أن يوثق يهـــا، لانها خداعة .

كل ما تلقيته ، حتى الآن ، على انه اصدق الامور ، واوثقها، قد اكتسبته بالحواس ، او عن طريق الحواس . غير اني وجدت الحواس خداعة ، في بعض الاوقات ، ومن الحكمة الا نطمئن ابدا كل الاطمئنان الى من يخدعنا ، ولو مرة واحدة .

با سيدر لنا أنه يستحيل على حواسنا أن تخدعنا في بعض الامور. ولئن كانت الحواس تخدعنا ، بعض الاحيان ، في اشياء صغيرة جداً وبعيدة عن متناولنا ، فهناك اشياء كثيرة اخرى لا يعقل أن نشك فيها ، وأن كنا نعرفها بطريق الحواس ، مثال ذلك . أن البس عباءة المنزل ، فاجلس هنا قرب النسار ، وقد مسكت بين يدي تلك الورقة . وأشياء اخرى من هذا القبيل . كيف استطيع أن أنكر هاتين البدين وهما يدي ، وذلك الجسم وهو جسمي ، اللهم ألا أذا أصبحت كمعض المخبولين ، الذين

اختلت اذهانهم ، وغشى عليها بالابخرة السود الصياعدة من الصفراء . هؤلاء لا ينفكون يؤكدون انهم ملوك ، في حين انهم فقراء جداً . ولا ينفكون يؤكدون انهم يلبسون ثياباً موشاة بالذهب ، والارجوان ، في حين انهم عراة جداً . ولا ينفكون يتخيلون انهم جرار ، او ان لهم اجساماً من زجياج . هؤلاء مجانين . ولن اكون اقل شططاً منهم اذا نسجت على منوالهم .

ه ــــ الا اننا قليلو الثقة بها ، بما يجملنا غير مستطيعين ان نميز ، حتى ، بين اليقظة والحلم .

لكن يترتب على ، في هذا المكان ، ان آخذ بعين الاعتبار انني انسان ، من عادتي ان انام ، وان ارى في احلامي الاشياء ذاتها ، التي يراها هؤلاء المخبولون في يقظتهم ، او اشياء ابعد منها عن الواقع . فكم مرة حامت اني جالس قرب النار ، ههنا ، وقد لبست ثيابي ، مسع اني في سريري متجرداً من كل ثوب . وهكذا لا يبدو لي ، في الحلم ، اني لا انظر الى هذه الورقة ، بعينين نائمتين ، ولا ان هذا الرأس الذي اهز أنه هو رأس ناعس . بلعكس . يبدو لي انني ابسط يدي ، واشعر بها ، عن قصد وتصميم . ان ما يقع في الحسلم هو ايضاً ليس بالواضح المتميز . اذ كثيراً ما اتذكر ، وقد اطلت النظر في الامر ، اني انخدعت في الحلم بمثل هذه الرؤى . لذا ارى بغاية الجلاء ، حين اقف عند . هذه الفكرة ، انه لا يوجد علامات قاطعة ، ولا امارات يقينية ، هذه الفكرة ، انه لا يوجد علامات قاطعة ، ولا امارات يقينية ، كفاية ، نستطيع بها ان نميز ، بين اليقظة والحلم ، تميزاً دقيقاً .

ع - تأملات ميتافيزيقية

وعليه فذهولي عظم ، حتى يكاد يقنهني باني نائم .

٣ ـــ ان الامور ، التي نتمثلها في الحلم ، ليست متنخيلة كل التخيل.

لنفرض الآن، اذن، أننا نائمون. وأن جميع هذه الخصائص، من فتح العينين ، وهر الرأس ، وبسط اليدين ، وما شايه ، ان هي الا رؤى كاذبة . ولنفرض أن أيدينـــا ، وجسمنا كله ، قد لا يكون على نحو ما نراه . ولكن ينبغي التسليم ، على الاقل ، بان الاشياء التي نتمثلها ، في الحلم ، هي بمثابة لوحات وصور ، لا 'يستطاع تكوينها الاعلى غرار شيء واقمي حقيقي . وهكذا ٤ على الاقل ، لا تكون هذه الاشياء المامة - كالمينين ، والرأس، واليدين ، وكل باقي الجسم – اشياء متخيَّلة . لكنها اشياء واقمية موجودة . اذ المصورون ، وان بذلوا ما اوتوا من قدرة على غَيْيل بنات البحر ، والتيوس الآدمية ، في اشكال غريبة جداً ، وبعيدة عن المألوف ، لا يستطيمون رغم ذلك ان يضفوا عليها اشكالاً وطبائع جديدة كل الجدة . وانما الذي يصنعونه هو مزيج وتأليف من اعضاء مختلف الحيوانات. واذا جمع الحيسال عندهم ، فابتدعوا شيئًا ، يبلغ مرتبة من الجدة ، لا يرى الحدد قبط له مشيلًا ، فان عملهم يكون شيئًا مختلقًا ، بالاساس ، وزائفًا . كل الزيف . يبقى ، على الاقل ، ان الالوان التي يؤلفونها منها ، لا بد لها من ان تكون حقيقية .

ب يبدر أن صورة عن الاشياء تتركب من الافكار ، التي لدينا عن اشياء اخرى أبسط ، هي موجودة حقاً ,

ومع ان هذه الاشياء العامة — اعني الجسم ، والعينين ، والرأس واليدين وما شايه — هي اشياء خيالية ، فمن الواجب ان نعترف رغم ذلك ، قياساً على ما تقدم ، بوجود اشياء اخرى ابسط منها ، واشعل ، هي موجودة حقاً . من امتزاجها ، على غو ما ، تخرج بعض الالوان الحقيقية ، فيتكون كل ما يقوم لدى فكرنا من صور الاشياء ، سواء كانت هذه الصورة حقيقية واقعية ، او مختلقة وهمية . من هذه الاشياء ، الطبيعة الجسمية عامة ، وامتدادها ، وايضاً شكل الاشياء المتمددة ، وكمها او مقدارها ، وعددها . وكذا الحيز الذي هي فيه ، والزمان الذي تدوم به . وما شابه .

٨ ـــ أن العاوم ، التي تدور على هذه الاشياء ، نضم حقائق يظهر أنب
 لا يمكن الشك فيها .

لعلنا غير مخطئين ، اذن ، في الاستنتاج ان علوم الطبيعة ، والفلك، والطب، وسائر العلوم الاخرى، التي تدور على الاشياء المركبة، هي عرضة لشك قوي. ان الثقة بها قليلة. اما الحساب، والهندسة ، وما شاكلها من العلوم ، التي لا تنظر الا في امور بسيطة جداً ، وعامة جداً ، دون اهتام كثير بمبلغ تحقيق هذه الامور ، في الخارج ، او عدم تحقيقها ، فهي تحتوي على شيء

. ٩ ـــ اذن لا يوجد شيء غير ممكن ان نشك قيه الى حد ما .

قد نعثر على اناس يميلون الى انسكار وجود اله ، ذي قسدرة الباقية هي عارية من اليقين . لا نريد الآن أن نعارض هـــذا الرأي . لنقف بجانبهم مسلمين معهم أن الذي قيل هنا عن اله ما هو حديث خرافة . ولكن ، مهما تكن الوجوه ، التي يعتمدون عليها، لتفسير ما وصلت اليه من حال وكيان -- سواء اعادرهما الى القضاء والقدر ، او عزوهما الى المصادقة ، او ارجعوهما الى سلسلة من العلل والمعلولات ، او الى اي سبب آخر - فان قدرة الصانع ، الذي يجعلونه علة لوجودي ، تنقص ، ما دام الخطأ والضلال نوعاً من انواع النقص ، بقدر مـــا انقص انا فاتعرض للضلال داغاً . ليس عندي ما اجيب عن حججهم . الا انه لا مناص لي من الاعتراف بان كل الآراء ، التي حسبتها من قبل حقاً ، استطيع ان اشك فيها بطريقة ما . ان مطلق رأي يمكنني ، الآن ، ان ارتاب منه ، لا بطيش ورعونة ، وانمسا بفضل ادلة ناضجة قوية جداً. لذا ينبغي لي ٤ اذا اردت الاهتداء الى امر ثابت اكيد في العلوم ، ان امتنع عن تصديق ما يحكن الشك فيه ، امتناعي عن تصديق ما يتضح فيه الخطأ اتضاحاً شديداً ،

يقيني الاسبيل الى الشك فيه (١٥). فسواء كنت يقظاً او نامًا ، هنالك حقيقة ثابتة ، وهي ان مجموع اثنين وثلاثة هو خمسة دائماً ، وان المربع لن يزيد على اربعة اضلاع ابداً . ان حقائس قد بلغت هذه المرتبة ، من الوضوح ، لا يمكن ان تكون موضع خطأ ، او عدم يقين .

٩ ــ في الاسباب التي تدفعنا ، رغم هذا ، إلى الريبة من حقيقة تلك الاشياء.

مع ذلك فقد رسخ في ذهني ، مند زمن طويل ، معتقب فعواه ان منالك الها قادراً على كل شيء ، هو الذي خلقني ، وصنعني على نحو ما انا موجود . فما يدريني ? لعله قضى ات لا يكون هناك ارض ، ولا سماء ، ولا جسم ممتد ، ولا شكل ، ولا مقدار ، ولا حيز ، ودبر مع ذلك ان احس بهذه الاشياء ، جميعًا ، فتبدو لي كائنة على غرار ما اراها ? ثم لما كنت ارى ، احيانًا ، كيف ان الآخرين يغلطون في الامور ، التي يحسبون انهم اعلم الناس بها فما يدريني ، لعله قد "ر لي ارت اغلط ، انا ايضاً (١٦)، كلما جمعت اثنين وثلاثة، او احصيب اضلاع مربع ما، او اطلقت حكماً على شيء اسهل من ذلك ، ان كان ثمة شيء اسهل ? لكن اما قيل عن الله أنه كريم رحيم ? لعياله لم يرد تضليلي على هذا النحو ? فاذا كان مما يتنزه عنه الله ان يكور قد خلقنى عرضة للخطأ ، دانماً ، فسيها لا يليق بمقامه ان يأذن بوقوعي في الخطأ احياناً . واني على يقين ان هذا لا يقع باذنه .

١١ - في انه لا يكفي ان نبدي هذه الملاحظات ، وانما يجب حفرها في اعماق اذهاننا . ذلك لان الفائدة لا تأتي ، فقط ، من اعتبار آرائنا القديمة قابلة للشك ، بل ايضاً من افتراضها خاطئة . لا خطر ولا ضلال في اتباع هذا المسلك .

ولكن لا يكفي أن أبدي هذه الملاحظات. بــل ينبغي لي ايضًا أن أوطدها في ذاكرتي (١٧)، لأن الآراء القديمة، المألوفة، تعاودني بين الفينة والفينة . ان طول ألفهـــا لي جعلها تشغل ذهني ، قسراً ، وتتحكم تقريباً بمعتقدي . الا انني ساحترمها ، واثق بها ، ما دمت اراها في واقعها، اعني في انها مدعاة للشك، من بعض الوجوه ، كما ابنته الآن . مع ذلك هي محتمــــلة كثيراً ، مما يجعل التصديق بها اصوب من انكارها . لذا اكون حكيماً اذا تعمدت موقفاً معاكساً ، فاكذب نفسي ، اذ افترض الى حين ان جميع الآراء باطلة ، خيالية ، ريثًا يتيسر لي ار اوازن بين القديمة والجديدة . وهكذا لا يميل رأي الى جانب دون جانب . ولا تسيطر التقاليد الخاطئة على حكى ، فيشتط عن الطريق المستقم، الذي يقدر أن يرشدني إلى معرفة الحقيقة. انا واثق انه لا خطر ، في اتباع هذا المسلك ، ولا ضلال . مها أبالغ في الحذر فلن اكون مسرفاً ، لأن مطلبي الآن ليس العمل وانما التأمل والمعرفة .

١٢ -- ما هي الافتراضات ، التي يجب ان نفترضها ، وكيف ينبغي لنا
 ان نستخدمها .

سافترض ادن (١٨) ان لا الها حقاً - الذي هو مصدر الحقيقة

الاعلى - بل ان شيطانا سيئا ، لا يقل خبثه ومكره عن بأسه ، قد استعمل كل ما اوتي من حنكة لتضليلي . وسأفترض ان الساء ، والهواء ، والارض ، والالوان ، والاشكال ، والاصوات ، وسائر الاشياء الخارجية التي نرى ، ليست الا اوهاماً وخيالات ، يلجأ اليها الشيطان كي يقنعني . وسأفترض اني خلو من العينين ، واليدين ، واللحم ، والدم ، والحواس ، الستى اتوهم خطأ " اني املكها جميعاً . وسأتشبث بهذه الافتراضات التي ، ان لم اتمكن املكها جميعاً . وسأتشبث بهذه الافتراضات التي ، ان لم اتمكن اتوقف عن الحكم . لذا ساحدر كثيراً من التسليم بما هو باطل ، اتوقف عن الحكم . لذا ساحدر كثيراً من التسليم بما هو باطل ، ساواجه كل الحيل ، التي يعمد اليها ذلك المخادع الكبير ، حق ساواجه كل الحيل ، التي يعمد اليها ذلك المخادع الكبير ، حق لا يتمكن - مها يكن بأسه ومكره - ان ينيخني لشيء ابداً .

١٣ ـــ في أن تحقيق هذا المطلب صعب للغاية .

لكن هذا المطلب شاق كثير العناء. وشيء من الكسل يجرفني، دون شعور مني، في سياق حياتي العادية (١٩). مثلي هنا مثل عبد يتلذذ في المنام بجرية موهومة. واذ فطن الى ان حريته ليست غير اضغاث احلام، خاف ان يصحو من نومه، فطاب له ان يمالىء هذه الاوهام اللذيذة، ليطول امد الخداعه بها. كذلك حالي . انجرف من تلقياء ذاتي، ودون وعي مني، في تيار آرائي القديمة . ولا اريد ان اصحو من غفوتي هذه ، خشية أن اجد، بعد الراحة الهادئة ، اليقظة الشاقية التي ، بدل ان تجلب في قليلا من الوضوح والنور، في معرفتي للحقيقة ، تبين عاجزة عن تبديد كل ظلمات المصاعب الناشئة .

١ - يجب أن نعيد فحص الاشياء ، التي يخامرنا أدنى شك فيها ، إلى أن.
 نعار على شيء ثابت .

غرني تأمل البارحة (٢٠) ، بغيض من الشكوك ، لم يعد باستطاعتي ان امحوها من نفسي ، ولا ان اجد مع ذلك سبيلا الى حلها. كأني سقطت فجأة في ماء عميق، للغاية، فهالني الامر هولا شديداً ، حتى انني لم اقدر على تثبيت قدمي ، في القاع ، ولا على العوم لتمكين جسمي ، فوق سطح الماء . رغم هذا سسأ بذل طاقتي للمضي، ايضاً ، في الطريق التي سلكتها البارحة، مبتعداً عن كل ما قد يكون لدي ادنى شك فيه، كما لو كنت على يقين من انه باطل جداً . ساتابع السير في هذه الطريق ، حتى اهتدي من انه باطل جداً . ساتابع السير في هذه الطريق ، حتى اهتدي الى شيء ثابت . فاذا لم يتيسر لي ذلك ، علمت علماً اكيداً ، على الاقل ، انه لا يوجد في العالم شيء ثابت .

٣ ــ وانه لفوز كبير اذا استطعنا ان نعثر على شيء ثابت واحد .

وهل كان ارخميدس يطلب غير نقطة ثابت ، لا تتحرك ، لينقل الكرة الارضية من مكانها الى مكان آخر ? كذلك انا . فاقه مجتق لي ان اعلل النفس ، باكثر الآمال ، اذا اسعدني الحظ. وعثرت على شيء ثابت ، لا شك فيه (٢١).

النامل النام

في كلبُيعَة الرّوح الانستانية الّي المن كلبُيعة الرّوح الانستانية الرّوع المنسكانية المحمد المحسم نعرف كانعرب المحسم

٣ ـ اذن ينبغي لنا ان نعتبر باطلاكل ما عرفناه عن طريق الحواس .

سافترض ، اذن ، ان جميع الاشياء ، التي ارى ، هي باطلة . وسأميل الى الاعتقاد ان شيئاً لم يكن ، قط ، من كل ما تمثله لي ذاكرتي ، المليئة بالاغاليط . سأحسب اني خاو من الحواس . سأحسب ان الجسم ، والشكل ، والامتداد ، والحركة ، والمكان ، ان هي الا اوهام نفسي . اذن اي شيء يمكن ان يكون صحيحاً ? لعل شيئاً واحداً ، لا غير ، هو انه لا يوجد ، في العالم ، شيء ثابت (٢٢) .

إ _ لا نستطيع ، ونحن على هذا الشك في كل شيء ، ان نشك في اننا
 موجودون . أن هذه الجملة « أنا موجود » هي حقة جبراً .

لكن ، ما يدريني ، لعل هناك شيئاً آخر ، لا نستطيع الشك فيه ، وهو يختلف عن الاشياء ، التي حكمت منذ قليل انها غير ثابتة ? ألا يوجد إله ما ، او قوة اخرى توحي الى نفسي هذه الخواطر ? هذا الاعتقاد ليس واجباً . فقد أحديث تلك الخواطر من تلقاء نفسي . اذن ألست انا شيئاً على الاقل? لكنني انكرت ، فيا تقيده م ، ان يكون لي حس . . . ان يكون لي جسم . مع ذلك انا متردد . اذ ماذا ينتج عن كل هذا ? هيل بلغ ارتباطي بالجسم ، والحواس ، مبلغا لم يعد بامكاني ان لكون موجوداً ، الا بالجسم والحواس ؟ الا انني كنت قد اقتنعت ، قبلا ، انه لا يوجد في العالم شيء ، على الاطلاق ? لا سماء ، ولا ارض ، ولا نفس ، ولا اجسام ? وبالتالي كنت قد اقتنعت انني ارض ، ولا نفس ، ولا اجسام ? وبالتالي كنت قد اقتنعت انني

لست موجوداً كذلك ? كلا . انا موجود بــــلا ريب ، لأنني اقتنعت ، او لأنني فكرت بشي ، ولكن ، لا ادري ، قد يكون هناك مضل شديد القوة ، والمكر ، يبذل كل مهارت التضليلي دائماً . اذن ، ليس من شك في اني موجود ، اذا اضلني (٢٣) . فليضلني ما يشاء . انه عاجز ، ابداً ، عن ان يجعلني لا شي ، ما دمت افكر انني شي ، من هنا ينبغي لي ان اخلص ، وقد رو"يت الفكر ، وامعنت النظر في جميع الاشياء ، الى ان هذه القضية وانا كائن ، انا موجود ، هي قضية صحيحة ، جبراً ، في كل مرة انطق بها ، او اتذهنها .

 ه ــ ها دمنا واثقین اثنا موجودون ، یثرتب علینـــا آت نبحث ای شيء نحن ،

الا انني لا اعرف ، بوضوح كاف ، اي شيء انا ، الذي ثبت عندي اني كائن . من اجل هذا يجب ، منذ الآن ، ان انتب جيداً كي لا يشتبه الامر علي ، فآخذ شيئاً على انه انا ، واضل هكذا عن الصواب ، حتى في تلك المعرفة التي ارى انها اكثر يقيناً ، وبداهة "، من كل معارفي السابقة .

٦ _ لذلك يحسن بنا أن نعيد النظر في ما كنا نعتقد به سابقاً .

لذلك سأعيد النظر الآن ، من جديد ، في ما كنت اعتقد به ، قبل ان تخالجني هذه الخواطر الاخيرة. سأستبعد من آرائي القديمة ، كل ما يمكن ان تزعزعه اسباب الشك ، التي ذكرتها آنفاً ، كي لا يبقى الا ما يقينه تام . فماذا كنت اعتقد ? كنت

يترك اثراً فيه . ذلك لانني لم اعتقد ، يوما ، أن القدرة عسل التحرك من الذات، وعلى الاحساس والتفكير من الذات ، أمور تعود الى طبيعة الجسم . بالعكس . لقد كان يدهشني أن ارى مثل هذه القوى حادثة في بعض الاجسام .

 ب في اثنا لسنا ، من كل ما اعتقدناه قبلا ، سوى بالضبط شيء يفكر. لكن أنا من أكون أنا ، وقد أفترضت الآن وجود من يبذل كل ما اوتي من قوة ، ومهارة ، في سبيل تضليلي ، وهو شديد السطوة ، والمكر ، والدهاء ? هل استطيع التأكيد انني املك صفة واحدة ، من جميع الصفات ، التي نسبتها قب لا لطبيعة الجسم ? لقد فكرت ملياً في الامر ، واجلت ذهني حول هــذه الصفات ، مثنتي ، وثلاث ، فلم اجد منها شيئًا ، يصح القول بانه من خصائص نفسي . اذن لا حاجة الى تعدادها . ولننتقل الى صفات النفس. ولنتساءل عما اذا كنت املك احداها. أو ل ما اوردنا ، من هذه الصفات ، هو التغذي والمشي . لكن ، اذا صح ان لا جسم لي ، صح ان لا تغذ لي ولا مشي . ثم اوردنا صفة ثانية ، من صفات النفس ، هي الاحساس . لسكن ، لا احساس بدون جسم ، وان اعتقدت فيما سلف انني احسست ، ناعًا ، باشياء كثيرة ، ألم يتبين لي ، بعد اليقظة ، انني لم احس يها ? ثم اوردنا صفة ثالثة ، من صفات النفس ، هي الفكر . هنا اجد ان الفكر صفة تخصني . هي وحدها لصيفة بي . انا موجود . هذا امر ثابت. لكن كم من الوقت ? ما دمت افكر.

اعتقد ، صراحة ، أنني أنسان ، ولكن ما هو الانسان ? هـل اقول انه حيوان عاقل ? كلا . اذ يضطرني هذا الى ان ابحث ، بعد ذلك ، في ما هو الحيوان وما هو العاقل ، فانزلق هڪذا من سؤال واحد الى الخوض ، بلا وعي ، في اسئلة اخرى اشـــد صموبة وتعقيداً . وانا غير قادر على مضيعة مـــــا لي ، من وقت وفراغ ، في محاولة كشف عن مثل هذه الصعوبات . اؤثر ات انظر همنا في الحواطر ، التي ولدها ذهني ، والتي استمدها من طبيعتي وحدها ، حين عكفت على البحث في كياني . حسبت ، اولاً ، إن لي وجهاً، ويدين، وذراعين ، وكل ذلك الجهاز المؤلف من لحم ، وعظم، على نحو ما يبدو في جسم الانسان، وهو الذي كنت ادل عليه باسم البدن . حسبت ايضاً انني اتغـــذى ٤ وامشي ، واحس ، وافكر ، ناسبًا للنفس جميع هذه الافعال . وسواء بحثت مطولاً ، في ماهية النفس ، او لم ابحث، فقد كنت اتصورها شيئًا نادرًا ، ولطيفًا جداً ، كريح ، او شــــعلة ، او نسيم رقيق للغاية ، وقد اندس ، وانتشر في اخشن اعضائي ـ اما الجسم فما شككت يوماً في طبيعته ، بــل كنت اظن اني اعرفه ممرفة متميزة . ولو اردت شرحه ، وفق المعـــاني التي كانت في ذهني ، لشرحته على النحو التالي ؛ الجسم هو كل مــــا يمكن ان يحده شكل . هو كل ما يمكن النب يتحديز فيحتويه مكان ، مقصياً هكذا عنه مطلق جسم آخر . هو كل ما يكن ان "يحس" ، أما باللس ، او اليصر ، او السمع ، او الذوق. هو كل ما يحركه ، في اتجاهات عديدة ، شيء برااني ، يسه ، ثم

إذا انقطعت عن التفكير انقطعت ربما عن الوجود انقطاعاً خالصاً. اسلم الآن جبراً بشيء صحيح. أنا شيء يفكر ... اي انا روح او ادراك او عقل. وهي الفاظ كنت اجهل معناها من قبل. فانا او الحالة ذه الشميء صحيح وموجود حقاً. لكن اي شيء انا هو القد قلته. انني شيء يفكر. وماذا بعد ? هنا استحث خيالي ايضاً علني اعثر على ما هو اكثر من كائن يفكر . جلي اني لست تلك المجموعة من الاعضاء التي سميت بدناً ولست هواء ارقيقاً الطيفاً منتشراً في جميع تلك الاعضاء . ولست ريحاً ولا نسمة اولا بخاراً ولا شيئاً من كل ما استطيع ان اتخيال اواتصوار . ألم افترض ان شيئاً من كل ما استطيع ان اتخيال واتصوار . ألم افترض ان موجوداً ? رغم صحة هذا الافتراض ا ما زلت موجود .

٨ ـ في ان كل مـا ندركه بواسطة الخيال لا يخص تلك المعرفة التي لدينا عن ذاتنا .

لكن ، ما يدريني ، فقد تكون هذه الاشياء عينها – وانا افترض انها لاموجودة لانني اجهلها – غير مختلفة حقاً عن نفسي التي اعرف . لست ادري . ولا اجادل الآن في هذا . حسبي ان لا احكم الا على الاشياء التي اعرف . ولقد عرفت اني موجود . يبقى ان انجث في الوجود ، الذي هو وجودي ، انا العارف اني موجود . ومن الثابت ان معرفتي لذاتي ، بمعناها ذلك ، لا تعتمد على الاشياء التي لم اعرف وجودها ، بعد ، ولا على اي شيء من

الاشياء التي استطيع ان اتصورها بالخيلة. أن في لفظتي التصور، والتخير لل عما ينبهني الى خطأي، لانني اتوهم بالواقع حين اتخيل اني شيء ، اذ التخيل تأمل في صورة ٍ، او شيء جسمي (٢٤). لكن علمت مِنْأُكيد انني موجود ، وان تلك الصور – وكل ما يتعلق عموماً بطبيعة الجسم – قد يكون احلامـــاً وتخيلات. وهكذا يتبين لي ، عندمــا اقول و ساستحث خيالي لاعرف ماهيتي معرفة أوضح » انني لست اكثر صواباً مني عندمـــا أقول د انا الآن مستيقظ . و اني ادرك بالبصر شيئًا و اقعيًا حقيقياً . ولما كنت لا اراه بعد ، بوضوح كاف، فسأنام قصداً لتمثله لي احلامي ، بمزيد من الوضوح والبداهة ، . اذن لا شيء ، من كل ما تستطيع مخيلتي ان تحيطني به ، اعرفه كتلك المعرفة التي لدي عن نفسي . علينا ، والحالة ذه ، أن ننشِّط الذهن ، بصرفه عن هذا التصور ، ليتمكن من أن يعرف طبيعته معرفة متميزة كل التميز.

٩ _ في ما هو الشيء الذي يفكر .

اذن اي شيء انا ؟ انا شيء يفكر . وما هو الشيء الذي يفكر ؟ هو شيء يشك ، ويدرك ، ويتذهن ، ويثبت ، وينفي ، ويريد ، ويرفض ، ويتخيل ايضا ، ويحس . حقا ليس بالامر القليل ان تكون كل هذه الاشياء من خصائص طبيعتي ، ولكن لم لا تكون من خصائصها ؟ الست انا ذلك الشخص عينه (٢٥) ، الذي يثك الآن في كل شيء ، على وجه التقريب ؟ وهو ، مع

١٠ ـ ما الذي يحدونا على الاعتقاد اننا نعرف الاشياء الجسمية اكثر مما
 تمرف هذا الشيء المفكر .

لكن لا بدني ، ايضا ، من القول انتي اعرف ، معرفة متميزة ، الاشياء الجسمية التي تتكون صورها بالفكر ، وتقع تحت الحواس ، اكثر بما اعرف ذلك الجزء من نفسي ، الذي لا أدري ما هو ، والذي لا يقع تحت الحيال . اجل ، من الغرابة جداً ان اشك في وجود اشياء ، هي ليست واضحة عندي ولا ختصة بي ، ثم اقول اني اعرفها وافهمها ، بشكل اوضح واسهل ، ما اعرف وافهم الاشياء الحقيقية الثابتة ، التي هي معروفة لدي وختصة بي (٢٦) . الا ان الامر قد انجلي في نظري . النفس يحلو لما ان تضل السبيل ، لانها تنفر من الانضباط في حدود الحقيقة . لنطلق لها العنان ، اذن ، مرة اخرى . ولنترك لها كل الحرية . ولنفسح لها بحال الامعان في الاشياء الخارجية .

١١ _ لننظر في معرفتنا الاشياء الحسية على ضوء مثل قطعة من الشمع .

لنبدأ الآن بالنظر في الاشياء العادية ، التي تتراءى لنسا معرفتها انها ايسر من غيرها ، اعني الاجسام الملوسة المنظورة. ولا اقصد الاجسام اطلاقاً . هذه المفساهيم العامة كثيراً ما تستبهم علينا . لنقتصر منها على جسم معين ننظر فيه ، لناخذ ، مثلاً ، هذه القطعة من الشمع (٢٧) ، ولم يمض على استخراجها من القفير غير زمن قصير . هذه القطعة لم تفقد بعد حلاوة العسل الذي تحتويه . ولم تفقد كل اريج الزهور التي اقتطفت منها .

هذا ، يدرك بعض الاشياء ، ويتذهنها ، ويؤكد انها الصحيحة وحدها ، وينكر سائر ما عداها ، ويريد ، ويرغب في ارت يعرف غيرها ، ويأبى أن يخدع ، ويتخيل اشياء واشياء، رغم ارادته احياناً ، ويتحسس الكثير منها ايضاً ، بواسطة اعضاء الجسم ? هل يوجد ، بين كل هذا ما يعادل في صحته اليقين باني. كائن موجود ، على الدوام ، حتى وان كنت نامًا ، وكان الذي منحني الوجود يبذل وسع مهارته في سبيل تضليلي ? وهـــل. توجد صفة ، من هذه الصفات ، يمكن تمييزها من فكري ، او القول أنها منفصلة عني ? بديهي أنني أنا هو الكائن الذي يشك م وانا هو الكائن الذي يدرك . وانا هو الكائن الذي يرغب . لا حاجة الى شيء آخر من اجل ايضاحه . ولدي قدرة ايضاً على التخيل · هذه القدرة ــ وان كنت قد افترضت ، سابقاً ، إن كل الاشياء التي اتخيلها ليست حقيقية - لا تعرى عن الوجود في ، كجزء دائم من فكري . واخسيراً ، انا هو الشخص عيثه الذي يحس ، اي الذي يدرك اشياء معينة بواسطة الحواس ، ملا دمت بالواقع ارى ضوءاً ، واسمع دوياً ، واحس بحرارة . واذا قيل ان هذه المظاهر زائفة ، وانني انام انا ، اجبت بانـــه ثابت - على الاقل عندي - اني ارى ضوءاً ، واسمع دوياً ، واحس بجرارة . هذا لا يمكن ان يكون زائفًا . وهو حقًا ما يسمى في ۗ بالاحساس الذي لا يخرج عن كونه تفكيراً . من هنـــا بدأت اعرف اي شيء أنا ، يقدر من الوضوح والتمييز ، يزيد قليلا عما كنت اعرف من قبل .

فلونها ، وحجمها ، وشكلها ، اشياء ظاهرة للعين . هي جامدة ، اردة ، تتناول باليد . اذا نقرت عليها خرج منهسا صوت . وهكذا نجد فيها ، جملة ، جميع الاشياء التي تجملنا نعرف بها الجسم معرفة متميزة .

١٢ - في أن كل ما نعتقد أننا نعرفه بتمييز في هذه القطمة من الشمع
لا يقع تحت الحواس .

لكن ، بينا أنا أتكلم ، أذا بها توضع قرب النار ، فيتطاير ما بقي من طعمها ، وتتلاشى رائحتها ، ويتغير لونها ، ويذهب شكلها ، ويزيد حجمها ، اذ تصير من السوائل ، وتسخن حتى يكاد لمسها يصعب ، فلا ينبعث منها صوت ، مهما تنقر عليها . أتزال الشمعة هي ذاتها بعد هذا التغيير ? الحق انها باقية . ولا احد يستطيع أن ينكر ذلك أو يحكم حكماً مخالفاً. أذن ما هو الشيء ، الذي كنا نعرفه ، في قطعة الشمع ، معرفة متميزة ؟ لا شيء ، يقيناً ، من كل ما لاحظته فيها ، عن طريق الحواس ، ما دام الذي وقع منهـــا تحت حواس الذوق ، او الشم ، او البصر ، او اللمس ، او السمع ، قد تغير كله ، في حين ارت الشمعة ذاتها باقية . قد يكون الامر كما اراها الآن . اعني ان هذه الشمعة ليست تلك الحلاوة التي في العسل، ولا ذلك الاربج الزكي الذي يفوح من الازهار ، ولا ذلك البياض ، ولا ذلك الشكل ، ولا ذلك الصوت . وانما هي جسم كان يلوح لي ، منذ قليل ، محسوساً به في هذه الصور ، وهو الآن محسوس به في

صور اخرى (٢٨). ولكن ما هو التدقيق الشيء الذي اتخيله وين اتذهن الشمعة على هذا النحو ? لننظر في الامر بامعان ولنستبعد كل ما ليس من خواص الشمعة ، كي نرى ما يتبقى بعد ذلك . الذي يتبقى منها حقا هو شيء ممتد لين متحرك ولكن ما معنى اللين والمتحرك ؟ أليس معناه انني اتخيل قطعة الشمع المستديرة ، قابلة لأن تصير مربعة او مثلثة ؟ الامر ليس كذلك بتة : لان الشمعة قابلة لعدد لا يحصى من هذه التغييرات ، التي لن ادركها بخيالي . وهو دليل إلى ان تذهني المنية الحياة .

١٣ ــ في انتا تعرف ، بالادراك وحده اذن ، مــــا هي هذه القطعة
 من الشمع .

فا هو ذلك الامتداد اذن ? ألا اجهله ايضاً ؟ انه يزيد عندما تذوب الشمعة ، ثم يزيد اكثر عندما تغلي ، ويزيد اكثر فاكثر عندما ترتفع حرارتها . فانا لا اتذهن ، تذهنا واضحا ومطابقاً للحقيقة ، ماهية الشمعة ، اذا كنت لا افترض انها تأخذ ، وفقاً للامتداد ، انحاء شتى لم تخطر قط بخيالي . اذن لا بد من القول بان خيالي عاجز عن ان يعرف ماهية هذه القطعة من الشمع . الذي يعرفها هو ادراكي وحده . اتحدث خاصة عن هذه القطعة من الشمع ، اذ ان امر الشمع بصورة عامة هو ايضاً اكثر بداهة . ولكن ما هي قطعة الشمع تلك ، التي لا يكن تذهنها الا بالادراك او بالروح? يقيناً انها ذاتها التي اراها،

ه ١ ـــ التي تشبت ان لنا روحاً ?

ينبغي لمن يحاول الإرتفاع الى معرفة ، تجاوز مرتبة العامة ، أن لا يلتمس في صيغ الكلام التي ابتدعتها تلك العامة ، الا مواطن شك . ولكن اؤثر أن أضرب صفحاً عن ذلك . الافضل أن انظر هل كان تذهني لماهية الشمعة - حين ادر كته_ ا بالحس ، وظننت اني اعرفها يطريق الحواس الخارجية ، او على الاقل بالحس المشترك ، كا يقولون ، اي بالمخيلة -- هل كان تذهني اكثر بداهة وكمالاً من تذهني لها ، الآن، بعد ان بذلت عناية اشد في البحث عن ماهيتها ، وعن السبيل الى معرفتها ? من السخف ، حقاً ، أن نضع هذا الامر موضع الشك. أذ مأذا كان في احساسي الاول من تمييز ? ماذا كان فيه ما لا نستطيع ان نجده في حس اقل الحيوانات (٣١) ? لكن حين اميز الشمعة من صورها الخارجية ، واتأملها عارية، كما لو كنت قد جردت عنها ثيابها ، فمن المحقق اني لا المكن ، وان وقع بعض الخطأ في حكمي ، ان اتذهنها على هذا النحو دون الاستناد الى روح انسانية .

١٦ ـ في اننا نعوف هذه الروح اكثر بما نعوف اي شي آخر .

لكن ما عساي اقول اخيراً عن هذا الذهن ، اي عن ذاتي ، ما دمت لا اسلم حتى الآن ان في شيئاً آخر غير الروح ? اجل ، ماذا تكون الأنا ، التي تتذهن قطعة الشمع ، بمثل هذا الوضوح والتمييز ? اذا كنت احكم بان الشمعة كائنة او موجودة ، لانني اراها ، فمن الالزم ان اكون انا كائناً او موجوداً ، لانني

٦٠ تأملات ميتافيزيفية

وألمسها ، واتخيلها هي ذاتها التي عرفتها منذ البداية . غير ان ما يجب ايضاحه هو ان ادراكي اياها لم يفد ابصاراً ، او تلمسا ، او تخيلا . هو ليس شيئاً من ذلك ، مطلقا ، وان كان قد بدا انه كذلك ، من قبل . وانما هو لمعة من لمعات الروح (٢٩) ، قد تكون ناقصة ومبهمة كها بدأت سابقا ، او واضحة متميزة كها بدأت سابقا ، او واضحة متميزة كها بدأت سابقا ، او واضحة متميزة مي الآن ، وفقاً لدرجة انتباهي الى العناصر ، التي تشتمل عليها الشمعة والتي تتألف منها .

١٤ - لم يصعب الاجماع على هذه الحقيقة ?

لا اعجب كثيراً ، حين ألاحظ ما في ادراكي من ضعف ، وميل ، يجعلانه عرضة للخطأ ، عن غيير وعي . ذلك لأن لالفاظ تصدني ، وان كنت اجيل هذا كله في ذهني ، دون ان تكلم . العبارات الجارية تكاد تخدعني . فنحن نقول باننت نرى ، الشمعة ذاتها حين تكون امامنا ، ولا نقول بانناونحكم انها هي عينها ، لأن لها لون الشمعة ذاته وشكلها ذاته . لذا كاد نستنتج اننا نعرف الشمعة بالعينين ، لا بمعرفة الروح وحدها . و نظرت مصادفة من النافذة (٣٠) ، وشاهدت رجالاً يسيرون في شارع ، لقلت عند رؤيتي لهم اني ارى رجالاً يعينهم ، كاد لول اني ارى شمعة بعينها . ولكن هل ارى بالواقع من النافذة رقيعات ، ومعاطف ، قد تكون اغطية لآلات صناعية رقيعات ، ومعاطف ، قد تكون اغطية لآلات صناعية كها لوالب ? مع ذلك احكم انهم ناس . اذن انا ادرك ، بمحض في ذهني من قوة الحكم ، ما كنت احسب اني اراه بعيني .

اراها (٣٢). قد لا يكون شمعا هذا الذي اراه. وقد لا يكون لي عينان ابصر بهما شيئاً. لكن لا يمكنني ، انا الذي افكر ، ان لا اكون شيئاً ، حين ارى او اظن اني ارى (لا فرق) . كذلك اذا حكمت بوجود الشمعة ، لانني المسها ، فن الالزم ان اكون مرجوداً . واذا حكمت بوجودها ، عن طريق خيالي ، او اية علة اخرى ، كائنة ما كانت ، فانا استنتج دائماً انني موجود . والذي اقوله عن الشمعة ، الآن ، يجري حكمه على كل الاشياء البرانية ، الواقعة خارج نفسي .

۱۷ ـ في ان الاشياء ، التي تتملق بالجسم ، اي الحسية جداً ، لا تستحق ان يقام لها وزن .

فاذا كان مفهوم الشمعة ، او احساسي بها ، قد وصح اكثر من قبل، وانجلى، ليس فقط بفضل النظر ، واللمس، وانما بفضل اسباب عديدة اخرى ، نقحت هذا المفهوم لدي ، فكم ينبغي القول بالاحرى انسني اعرف ذاتي الآن معرفة اشد بداهة ، ووضوحاً ، وتمييزاً ، ما دامت كل الاسباب (التي تساعد على ان نعرف، ونتذهن ، طبيعة الشمعة او مطلق جسم آخر) تثبت لي اكثر ايضاً طبيعة روحي . وفي الذهن اشياء عديدة اخرى تسهم في ايضاح طبيعة الروح ، عدا الاسباب المتعلقة بالجسم ، كتلك التي اشرت اليها ، والتي لا تستحق الذكر حتى .

١٨ ــ اذن ليس اهون من ان تعرف ذواتنا .

واخيراً هانذا اعود ، من حيث لا اشعر ، الى مـــا كنت

١ ــ تعرف معرفة والضحة جداً ، وقد سلخنا عن الحواس ، انتسا
 شيء يفكر .

سأغمض عيني (٣٣) ، الآن ، واصم اذني ، واعطل حواسي جميعها ، بل وامحو من فكري صور الاشياء الجسمية كلها .. او على الاقل ، ما دام ذلك صعب الحدوث، سأعتبرها باطلة زائفة. يمثل هذا التحدث مع ذاتي ، فقط ، وهــــذا النظر في باطني ، ساحاول ان ازيد معرفتي لنفسي، وعشرتي لها. انا شيء يفكر، اي شيء يشك ، يثبت، ينفي ، يعرف اشياء قليلة ، يجهل اشياء كثيرة ، يحب ، يبغض ، يريد، لا يريد، يتخيل ايضاً ، وبحس . قد لا تكون هذه الامور ، التي احس بها واتخيل ، قائمة في حد دَاتها ، بمعزل عني ، كا لاحظت ذلك سابقاً . مم هـــذا ، انا واثق ان تلك الحالات من الفكر التي اسميها عواطف وتخيلات، هي بلا شك صائرة ومتلاقبة في ، من حيث انها فقط حالات من الفكر . ومكذا اكون قد أوردت ، في هذا القدر الزهيد بمسا ذكرت ، كل ما اعرفه حقاً ، او على الاقل كل ما لاحظت انني كنت أعرفه ٤ حق ألآن .

ب في ان الاشياء ، التي نتذهنها بوضوح تام وتمييز تام ، هي صحيحة .
 اتساءل ، الآن ، بمزيد من العناية ، عما اذا كان لا يوجد ،

النامل لتاليث

في ان الله موجود

صحيحًا ، فليس مرد ذلك الى اية معرفة عندي ، تضمن حقيقة حكمي ،

ع _ ربما حلا لله أن يضلنا . لذلك جعلنا نشك في الاشياء التي نتذهنها بوضوح تام .

عندما كنت انظر في امور بسيطة جداً ، وسهلة جـــداً ، تتصل بالحساب والهندسة ، كحاصل اثنين وثلاثة هو خمسة ، وما شابه ، اما كنت اتذهنهـــا بوضوح كاف يجعلني اجزم انها صحيحة ? اجل . واذا رأيت ، بعدئذ ، أن الشك بمكن فيها ، فلأنه خطر ببالي ان الها ما (٣٤)ربا اعطاني طبيعة تدفعني ، هي ذاتها ، الى ان اضل حتى في اشد الامور جلاء . كلما خطرت ببالي هذه الفكرة ، التي بدرت لي من قبل ، عن الدذي قدرة عظمى ، رأيتسني مضطراً إلى الاقرار بأن الله يستطيع ، مق شاء ، ان يدبر امري بحيث اضل ، وان في الامور التي يخيل لي ان معرفتي بها بلغت ، من البداهة ، شأناً عظيماً جداً . ولكن، حين اوجه انتباهي من جهة ثانية الى الامور ، التي احسب اني اتذهنها تذهناً واضحاً ، للغاية ، فأنني اقتنع بصحتها اقتناعــا يحملني على أن أقول من تلقاء نفسي : ليضلني متى استطاع ذلك، فهو عاجز عن ان يصيّرني لا شيء ، ما دمت اعي اني شيء . أو هو عاجز عن ان يثبت يوماً انني لم اكن موجوداً ، قـــط ، ما دمت انا الآن موجوداً . او هو عاجز عن ان يجمــل حاصل اثنين وثلاثة اكثر او اقل من خمسة ، او مـــا شاكل . وهكذا

في نفسي، معارف اخرى لم اعتر عليها بعد. فانا متيقن اني شيء ينكر . ولكن الا اعرف بالتذلي ، ايضاً ، ما يلزم حتى اكون على بينة من حقيقة الشيء ? في المعرفة الاولى لا اعتر الا على ادراك حسي واضح متميز لما اعرف . الا انه غير كاف بالواقع لأتأكد انه صحيح ، لو اتفق ان شيئاً كنت اتذهنه ، بمثل هذا الوضوح والتمييز ، بان زيفه . لذا يلوح لي اني قادر ، منذ الآن، على تقرير هذه القاعدة العامة ، ان الاشياء التي نتذهنها ، بوضوح تام وتمييز تام ، هي صحيحة كلها .

٣ – كم تذهنا ، بوضوح وتمييز ، اشياء كثيرة ظنناها اكيدة جداً ، فيا
 سبق ، ثم عرفنا بالتالي انها مضطربة ، الى حد بعيد .

على اني كنت قد سلمت ، من قبل ، باشياء كثيرة انها يقينية جداً ، وجلية جداً . ثم تبين لي انها مضطربة ومشكوك فيها . فما هي اذن هسده الاشياء ? هي الارض ، والسهاء ، والنجوم ، وكل سائر الاشياء ، التي ادر كتها بالحواس . لكن ، مساهو ذلك الذي كنت اتدهنه فيها ، بوضوح وتمييز ? لا شيء ، حقا ، الا ان معاني تلك الاشياء ، وافكارها ، كانت تعرض على ذهني . وما انا الآن بمنكر ، ايضاً ، تلاقي هذه المعاني في نفسي . انمسا هناك امر آخر ثان كنت اؤكده ، وبما انني ألفت التصديق به ، فقد حسبتني ادر كه بوضوح تام ، في حين انني أم ادر كه اطلاقاً ، وهو وجود اشياء برآنية ، تصدر عنها هذه المعاني ، فتشابها علم المشابهة . هنا أخطأت ، او ، اذا صادف ان جاء حصمي

اتضح لي انتي لن اكون عكس ما اتذهنه .

ه - يجب، والحالة ذه، أذا كنا نريد التثبت من شيء، أن نتساءل
 عما أذا كان هنالك أله يضلل. هنا، جدير بنا أن نقسم أفكارنا إلى أنواع،
 نبحث في أي منها يقع الصواب أو الحطأ.

والحق ، اني ما دمت لم ار وجها للاعتقاد ان هناك الها يضلل ، بل ما دمت لم انظر بعد في الوجوه ، التي تثبت ان الها ما هو موجود ، فان الشك المستند الى هذا الرأي ، فقط ، يكون واهيا جداً وميتافيزيقيا ، اذا جاز التعبير . وكي ادراً هذا الرأي ، تماماً (٣٥) ، يترتب علي ان اتساءل ، حين تسنع الفرص ، عما اذا كان يوجد اله . فاذا رأيت انه موجود ، ينبغي لي ايضا ان اتساءل عما اذا كان يستطيع ان يضلل . انا لا ارى سبيلا الى التيقن من شي ، ابداً ، بمعزل عن هاتين الحقيقتين . وكي يتيسر لي ذلك ، دون ان يختل نظام التامل ، الذي رسمته لذاتي ، يتيسر لي ذلك ، دون ان يختل نظام التامل ، الذي رسمته لذاتي ، وهو ان انتقل بالتدرج من المعاني ، التي اجدها اولاً في ذهني ، وهو ان انتقل بالتدرج من المعاني ، التي اجدها اولاً في ذهني ، الى تلك التي اقدر ان اكتشفها من بعد ، يجب علي هنا ان اقسم افكاري الى انواع ، وان ارى في اي منها يقع الصواب او الخطأ .

٦ – افكارنا اما معان واما انفعالات واما احكام .

من الافكار التي لي مايشبه صور الاشياء (٣٦)، عليها فقط تنطبق كلمة معنى . كعندما المثل انساناً ، او غولاً ، او سماء ً او ملاكاً ، او عندما المثل الله نفسه . ومن افكاري ، ايضاً ، ما يكون له صور اخرى . كعندما اربد ، او اخاف ، او اثبت ،

أو انفي. فانني اتذهن شيئًا على الدوام ، هو كالمحمول لفعل ذهني . هنا اضيف امراً آخر ، بهذا الفعل ، الى المعنى الذي لدي عن الشيء . هذا النوع من الافكار ، بعضه يسمى ارادات او انفعالات ، وبعضه الآخر يسمى احكاماً .

٧ ... المعاني ليست خاطئة في حد ذاتها .

الآن ، اذا اعتبرنا المعاني ، فقط في حد ذاتها ، وبقطع النظر عنصلتها بغيرها (٣٧) ، فمن غير الممكن ان نقول بدقة انها خاطئة . اعــنزاً تذهنت ، ام غولاً ، فان تذهني لاحدهما لا يقل صدقاً عن تذهني للآخر .

٨ ــ ولا الانقعالات ايضاً .

كذلك لا خوف من أن يتطرق الخطأ إلى الانفعالات(٣٨) والارادات . أمسائل رديئة اشتهيت، أم مسائل غير موجودة ، فالاشتهاء هو هو في الحالتين .

عصل ان نخطى، في احكامنا ؟

لم يبق الا الاحكام ، فقط ، حيث ياترتب على ان احذر كثيراً ، كي لا اضل فيها . اذ ان اهم ضروب الخطأ ، الذي يقع في الاحكام ، واكثره شيوعاً ، هو ان اعتبر المعاني التي عندي شبيهة ، او مطابقة ، لاشياء في الخارج . اما اذا اعتبرتها الماطاً لفكري ، او احوالاً لديه ، دون ان اربطها بشيء في

الخارج ، فان الخطأ يكاد ينتفي عنها .

٠٠ ــ المعاني التي لدينا تنقسم الى ثلاثة انواع .

بعض هذه المعاني و مجيد معي . والبعض الثاني غريب عني قدجاءني من الخارج. والبعض الثالث اصنعه اناو اخلقه بذاتي (٣٩). فمن حيث انني اتذهن ما يسمى عادة بشيء ، او حقيقة ، او فكرة ، يبدو لي انني لم استمد هذه الملكة الا من جبلتي الخاصة. لكن ، اذا سمعت ضجـــة ، او رأيت الشمس ، او احسست بالحرارة ، حكمت فوراً ان هذه العواطف تجيئني من اشياء كائنة في الحارج . والخيراً يتراءى لي ان عرائس البحر ، والحيل ذات الاجنحة الطائرة ، وسائر ما شاكلها من الخيـــال ، هي من تلفيقات ذهني واختراعاته . الا انني قادر ايضًا على اقتاعي بان هذه المعاني ، جميعاً ، هي من الفئة التي اسميها غريبة عني ، تأتي من الخارج ، او من الفئة التي وجدت كلها معي ، او من الفئة التي هي من صنعي . ذلك لأنني لم اهتد بوضوح ، بعسد ، الى حقيقة مصدرها . لذا كان اهم شيء يجب ان اقوم به ، همنـــا ، هو النظر في التي تبدو لي انها آتية من موضوعات ، في الخارج ، لاعرف اي الاسباب تحملني على الاعتقاد انها مط_ابقة لتلك الموضوعات .

١١ -- سببان يدفعاننا الى الاعتقاد ان المعاني ، التي تبدر لنا آتية من موضوعات خارجية ، هي شبيهة لتلك الموضوعات .

السبب الاول لهذا الاعتقاد هو ان الطبيعة تلقنني ذلك . .

السبب الثاني ، الذي اختبره بذاتي ، هو ان تلك المعاني لا ترتبط بارادتي ، اذ غالباً ما اناخ لها . مثلا : إنا اشعر الآن بالحرارة ، سواء اردت او لم ارد لذا اقتنع ان شعوري بالحرارة ، او فكرتي عنها ، قد احدثها في شيء مغساير لي ، اي حرارة النار التي اجلس على مقربة منها . من اجل ذلك لا ارى اقرب ، الى المعقول ، من ان احكم ان هذا الشيء الغريب عني ، لا سواه ، يبرق الي شبيهه ليطبعه في .

١٧ ــ السبب الاول غير مقتع .

على الآن ان ارى هل في هذين السببين الكفاية من القوة والاقتاع . عندما اقول انني تلقنت ذلك من الطبيعة ، اعني فقط بكلمة طبيعة بعض الميل ، الذي يحملني على تصديق ذلك ، لا فرراً فطرياً يدلني الى ان ذلك امر حق . هذان الشيئان يختلفان اختلافاً شديداً ، بعضها عن بعض ، اذ لا استطيع مطلقاً ان اشك في ما يرشدني النور الفطري الى انه حق ، كا ارشدني قبلا كيف استخلص وجودي من شكي ، انا لا املك قوة ، او ملكة سواه ، تجعلني اميز الصواب من الخطاً ، وتدفعني الى ملكة سواه ، تجعلني اميز الصواب من الخطاً ، وتدفعني الى تصديق ما يقوله لي النور الفطري . اما الميول ، التي تتراءى لي ايضاً انها فطرية عندي ، فكثيراً ما لاحظت – حين كان يترتب على ان اختار بين الفضائل والرذائل – انها تحدوني على الشركا تحدوني على الشركا تحدوني على الشركا تحدوني على الخير ، لذا لا ارى داعياً لاتباعها في قضية التمييز بين الصواب والخطأ .

١٣ ــ ولا السبب الثاني .

نأتي الى السبب الثاني القائل بأن هذه المعاني مستمدة من الخارج ما دامت لا ترتبط بارادتي . انا لا اراه اكثر اقناعاً . ذلك لأن الميول ، التي تحدثت عنها منذ منيهة ، هي في وان كانت لا تتفق دائمًا مع ارادتي . ثم قد يكون في ملكة او قوة ، مجهولة لدي ، غايتها ان تحدث هذه المعاني ، دون معونة من الاشياء الخارجية . هذا وقد كنت اعتقد دامًا ، حتى الآن ، انها تتكون في وانا نائم ، دون مساعدة الاشياء الخارجيــة التي تمثلها . واخيراً اقول هب انها آتية من تلك الاشياء الخارجية ، فانا لا اجد ما يستلزم ان تكون مشابهة لهـا حتماً . بالعكس . لقد لاحظت ، في احوال كثيرة ، ان مناك فرقاً كبيراً بـــين الموضوع ومعناه . أنا أعثر في ذهني ، مثلًا ، على معنيين للشيء ، متباينين تماماً . احدهما يصدر عن الحواس ، ويندرج تحت باب المعاني ، التي قلت آنفاً انها جاءت من الخــــارج ، والتي تريني الشمس في غاية الصغر . وآخر مستمد من ادلة علم الفلك ، اي من بعض مبادىء خلقت معي ، او صنعتها انا على وجه مـــــا ، ارى بها الشمس اكبر من الارض اضعافاً كثيرة . من الثابت ان هاتين الصورتين عن الشمس ، لا يمكن ان تكونا مشابهتين معاً للشمس عينها . والعقل يسدلني الى أن الصورة ، المستمدة من الخارج مباشرة ، هي ابعد ما تكون عن الحقيقة .

كل ذلك يجعلني اظن كفاية انتي لم اسلك ، حتى الساعة ، طريق حكم ثابت صادر عن تأمل . وانما هو اندفاع اعمى ، اهوج ، حملني على الاعتقاد بوجود اشياء خارجة عني ، ومغايرة لكياني ، تستمين بجواسي او بأية وسياة اخرى ، لتبعث في معانيها او صورها ، وتطبع في اشباهها .

• ١ – تظهر لنا معانينا متفاوتة الكمال اذا نظرنا اليها في حد ذاتها .

ثم يخطر ببالي ، ايضاً ، سبيل آخر البحث اذا كان بين الاشياء ، التي اتذهنها ، لا يوجد قسم منها في الخارج . اذا اعتبرت هذه المعاني انماطاً من الفكر ، فقط ، لا يكون فيا بينها فرق او تفاوت . بل يبدو في انها صادرة كلها عني بطريقة واحدة . اما اذا اعتبرتها صوراً ، بعضها يمثل شيئاً ، وبعضها يمثل شيئاً ، وبعضها يمثل شيئاً ، وبعضها يمثل شيئاً ، وبعضها بينها . ذلك لأن المعاني ، التي ترسم في جواهر ، تشتمل حتما على شيء اكثر ، وتحوي في ذاتها ، هكذا ، وجوداً ذهنياً اثبت . اي انهااعلى بالتمثل في مراتب الكيان ، او الكيال (١٠) ، من تلك التي ترسم في احوالا او اعراضاً فقط . وهناك المعنى الذي اتذهن الذي اتذهن به الها سيداً ، سرمديا ، لامتناهيا ، لا متغيراً ، عالماً كل شيء ، وخالقاً ، شاملاً لكل ما هو في الخارج . . . اقول ان هذا المعنى يحمل فيه بالتأكيد وجوداً ذهنياً اكثر من

المعاني ، التي تمثل لي جواهر متناهية ,

١٦ _ كل علة فاعلة تملك من الكمال قدر ما يملك المعاول على اقل تعديل.

بديهي الآن، بالنور الفطري (٤١)، ان يكون في العلة الفاعلة السكلية ، من الوجود ، قدر ما في معلولها ، على اقل تعديل . والا من ابن يستمد المعلول وجوده الا من علته? وكيف تستطيع العلة ان تمد المعلول بالوجود ، لو لم تملك الوجود في ذاتها ?

١٧ – كيف ينتج عن ذلك ان كال الفكرة يجب ان يكون حقيقياً وفعلياً في علتها .

ينتج عن هذا ، ليس فقط ان العدم لا يُحدِث شيئا ، بل ايضا ان الاكمل ، اي الذي يحتوي في ذاته على قدر اكبر من الوجود ، لا يمكن ان يغدو تابعا ، ومرتبطا بما هو اقل منه كالا. تلك الحقيقة ليست واضحة ، وبديهية ، فقط بالنسبة للمعلولات التي لها ذلك الوجود ، والتي يسميها الفلاسفة بالواقع او بالفعل . لكنها واضحة ، وبديهية ايضا ، بالنسبة للافكار التي يقتصر النظرفيها على الوجود الذهني كما يقولون (٤٢). مثلا ان الحجر ، الذي لم يوجد بعد ، لا يمكن ان يبدأ الآن في الوجود ، اذا لم يكن قد احدثه شيء يملك في ذاته الاشياء عينها الكائنة في يمكن ان تتولد في شيء كان خاله المشياء عينها الكائنة في الحجر ، او اشياء اخرى ارفع منها . والحرارة ، ايضا ، لا يمكن ان تتولد في شيء كان خالياً منها ، قبلا ، الا بشيء يمكن ان تتولد في شيء كان خالياً منها ، قبلا ، الا بشيء

يكون على الاقل من نوع ، او من درجـــة ، او من طراز ، معادل للحرارة في الكهال. وقس عليه سائر الاشياء. اضف الى هذا ان فكرة الحرارة ، او فكرة الحجر، لا تحدث عندي ، لو لم تضعها في علة من العلل تحتوي ، بذاتها ، قدراً من الوجود يعادل ، على الاقل ، ما اتذهن انه في الحرارة ، او في الحجر . فهم ان تلك العلة لا تنقل الى فكرتي شيئًا من وجودها الفعلي ، الحق، ينبغي الانظن بذلك ان وجودها اقل وجوباً. بل ينبغي القول أن الفكرة ، التي هي عمل من اعمال الذهن ، تستازم طبيعتها ذاتها وجوداً ، غير الذي تتلقاه وتستفيده من الفكر ، او الذهن ، حيث تعتبر نمطأ من انماطه ، اي حالاً ، او نحواً من أنحائه . ولكي تحتوي الفكرة على هذ الوجود الذهني ، لا ذاك ، يجب عليها ان تكتسبه من علة يلتقي فيها ، على الاقل ، قدر من الوجود الموضوعي يعدل ما تشتمل عليه تلك الفكرة من الوجود الذمني . اذا افترضنا أن الفكرة تتضمن شيئــــاً ، لا يوجد في علتها ، فمن الواجب أن تكون الفكرة قد استفادت هذا الشيء من المدم . ولكن ، مهما يكن ناقصاً هذا النمط من الوجود ، الذي به يكون الشيء ذهنياً في الادراك بواسطة الفكرة عنه ، فنحن لا نستطيع القول مع ذلك ان هذا النمط من الوجود ليس شيئًا . ولا نستطيع القول ، من باب اولي ، ان تلك الفكرة مستمدة من العدم . وانما يازم القول بواجب كون الوجود فعلا الافكار هو ذهني فقط . كا يلزم القول لا يكفي ان يحصل هذا

٨ _ تأملات ميتافيزيقية

الوجود بالفعل في عللها . ان تلك الطريقة من الوجود الذهني هي ملك الافكار من حيث طبيعتها الخاصة . كذلك طريقة الوجود الفعلي . انها ملك علل هذه الافكار (على الاقل عللها الاولية الرئيسية) من حيث طبيعتها الخاصة . ولا شك في ان الفكرة قادرة على ان تلد فكرة اخرى . ان ذلك لا يمضي حتى النهاية . اذ يجب ، آخر الامر ، ان نصل الى فكرة اولى تكون علتها اشبه بنموذج ، او باصل ، تحتوي فعليا على كل الوجود والكهال ، وتكون حقاً من جهة الذهن فقط ، او التمثل ، في هذه الافكار . هكذا يعرقني النور الفطري ، بدهيا ، ان تقصير عن محاكاة كال الاشياء التي اخذت عنها ، ولكن لا تستطيع عن محاكاة كال الاشياء التي اخذت عنها ، ولكن لا تستطيع ابداً ان تحتضن شيئا اعظم من هذه الاشياء ، او اكمل .

۱۸ ـ اذا كان لدينا فكرة ، يوجد فينا كالها ، بالفعل او بالواقع ، فمن اللازم اذن ان يكون لها علة خارجاً عنا .

كلما اطلت النظر في هذه الامور تجلت لي صحتها بمزيد من الوضوح والتمييز. ولكن ماذا استخلص من كل ذلك? استخلص ما يلي : اذا بلغ الوجود الذهني ، لفكرة من افكاري ، درجة تجعلنى اعرف بوضوح ان الفكرة ليست في حقا بالفعل، وبالتالي لست قادراً انا نفسي على ان اكون علتها ، اقتضى جبراً ان يكون هنالك موجود آخر هو علة هذه الفكرة ، لا ان اكون انا وحدي في العالم . اما اذا لم تكن لدي فكرة ، كتلك ،

فحيننذ لا املك اي دليل كاف يقنعني ويؤكد لي وجود اي شيء سواي . لقد عنيت بالبحث عن هذه الادلة ، كلها ، فلم التكن حتى الساعة من ان اهتدي الى واحد منها .

١٩ - أني احمل في ترتيباً للافكار – كيف تنبثق منا الافكار التي لنب عن الناس والملائكة والحيوانات? – والافكار التي لنا عن الاشياء الجسمية? – والافكار التي لنا عن الحسيات?

الى جانب الافكار ١٠التي تظهرني لنفسي ، والتي لا يمكن. هينا ان يكون فيها ادنى صعوبة ، فكرة عـــن اله . وافكار اخرى عن الاشياء الجسمية الجامدة . واخرى عن الملائكة . واخرى عن الحيوانات . واخرى عن اناس من اشباهي (١٠٠٠) اما الافكار التي بي عن اناس غيري ، او حيوانات ، او ملائكة ، فأتذهن يسهولة انها كونت ، مزجاً وتركيباً ، من الافـــكار الاخرى التي لي عن الاشياء الجسمية، وعن الله ، حتى وارب لم يكن سواي في العالم من اناس ، وحيوانات ، وملائكة . يبقى الافكار التي لي عن الاشياء الجسمية . انا لا اجد فيها شيئا ، مها يبلغ من العظمة والتفوق ، يتراءى لي انـــه لا ينبثق مني . لانني لو امعنت النظر فيها ، وفحصتها على نحو ما فحصت امس فكرة الشمعة ، لرأيت انه لا يوجد فيها الا قدر زهيد جــدا ، اتذهنه بوضوح وتمييز ، اعني الحجم ، او الامتسداد طولاً ، وعرضاً ، وعمقاً . اعني الشكل الذي يكونه الامتداد بمعالمــه وحدوده . اعني الوضع الذي تأخذه الاجسام المختلفة الاشكال. اي كانت تمثل اشياء لا وجود لهـ ا ، فالنور الفطري برشدني الى انها تصدر عن العدم ، اي الى انها ليست في الالان طبيعتي غير الكاملة تماماً ينقصها شيء واذا كانت هذه الافكار صحيحة ، لا ارى لم لا اكون انا مبدعها ، فتصدر عني ، مـا دامت تعرض على قليلا من الوجود ، بحيث لا المكن من ان اميز بين الشيء المثل و اللاموجود .

اما الافكار الواضحة ، المتميزة ، التي لدي عن الاسسياء الجسمية ، فمنها ما يبدو اني قدرت على اقتباسه من فكرتيعن الجسمية ، فمنها ما يبدو اني قدرت على اقتباسه من فكرتيعن ذاتي (٤٤) ، كفكرتي عن الجوهر ، والدوام ، والعدد ، وما شاكل . فحين افكر ان الحجر جوهر ، او شيء يستطيع من تلقاء نفسه ان يكون موجوداً ، واني انا ايضا جوهر ، رغم تذهني ذاتي شيئا مفكراً لا ممتداً وتذهني الحجر بالعكس ممتداً لا مفكراً ، مع وجود فارق كبير بالتالي بين التذهنين ... اقول حين افكر مكذا ارى ان التذهنين متفقان في ان كليها يمسل جوهراً . وكذلك حين افتكر اني موجود ، الان ، وحين اتذكر اني كنت موجوداً ، فيا مضى ، وانه سنح لي ان اتذهن خواطر كثيرة مختلفة ، اتبين عددها ، عندئذ اكتسب من ذاتي فكرتي الدوام والعدد ، اللتين انقلها فيا بعد الى كل الاشياء ، التي اريد.

٢١ -- حق التي لدينًا عن الامتداد ، والشكل ، والوضع ... النع .
 اما الصفات الاخرى ، التي تتألف منها افكارنا عن الاشياء

بعضها بالنسبة لبعض . اعني حركة هذا الوضع او تبديسله . أضف ، الى هذه الامور ، الجوهر ، والدوام ، والعدد . اما الامور الاخرى ، كالضوء ، والالوان ، والاصوات ، والروائح، والطعوم ، والحرارة ، والبرد ، وباقي الصفات التي تقع تحت اللمس ، فهي تتلاقى في ذهني بغموض وابهام عظيمين ، بحيث لا ادري اذا كانت صحيحة - او زائفة ، او ظاهرية فقط ، اي لا ادري هل الافكار التي اتذهنها، ابتداء من هذه الصفات، هي حقاً افكار تعكس بعض الاشياء الواقعية ، أو انها خيـــالات وهمية لا يمكن لها ان تكون موجودة اجل لاحظت سابقاً ان الاحكام وحدها هي التي يمكن ان يقع فيها الزيف الصوري او الخطأ الصحيح . مع هذا فقد يحدث في الافكار ضرب من الخطأ المادي، كحين أتمثل اللاموجود على انه شيء موجود. مثلًا . ان الافكار التي لدي ، عن البرودة والحرارة، هي على جانب من الغموض والابهام ، بحيث لا يمكنني بواسطتها ان اقول هل البرودة حرمان حرارة فقط، او الحرارة حرمان برودة ، او هل الاثنتان صفتات واقعيتان ، او هما غـــــير ذلك . ولما كانت الافكار تشبه صوراً فمن اللامكن ان توجد خكرة الا وتبدو لنا انها تمثل شيئًا من الاشياء. وأذا صح القول ان البرودة حرمان حرارة ، فان تسمية الفكرة التي تمثلها لي كشيء واقعي ، ايجابي ، بالفكرة الزائفة ليست مجانبة للصواب. وهكذا ما شابهها من الافكار الاخرى ، التي لا تحتاج الى أن أنسب لهامبدعاً سواي . لانها أذا كانت خاطئة،

الجسمية ؛ اعني الامتداد ؛ والشكل ؛ والوضيع ، وحركة الحير ، فمن الثابت انها ليست في ذهنيا ، ما دمت شيئاً يفكر فقط . ولكنها بعض احوال للجوهر ، او ظواهر يبين منها الجوهر الجسمي . ولما كنت انا ذاتي جوهراً ، فأنها تبدو منطوية في بالفعل .

به بيق الا فكرة الله ، وحدها ، التي يجب ان ننظر هل فيها يبق الا فكرة الله ، وحدها ، التي يجب ان ننظر هل فيها شي، لم يصدر عني (٥٥). واقصد بلفظ الله جوهراً ، لامتناهياً ، ازلياً ، منزها عن التغير ، قاغاً بذاته ، محيطاً بكل علم ، قادراً على كل شيء ، خلقني انا وخلق جميع الاشياء الموجودة ، ان صح ان هناك اشياء موجودة . هذه الصفات الحسنى ، بلغت من الجلال والشرف حداً جعلني اعتقد ، كلما امعنت النظر فيها، ان الفكرة التي لدي عنها لا يمكن ان اكون اناوحدي مصدرها. اذن بترتب علينا ان نستنتج ، من كل ما سبق ، ان الله موجود. لانه ، وان كانت فكرة الجوهر هي في ، وكنت انا جوهراً ، فمن اللاضروري ان يكون لدي فكرة الجوهر اللامتناهي ، ان الموجود المتناهي ، اله الوجود المتناهي ، الوجود المتناه حقا .

٣٣ _ نتذهن اللامتناهي ، اي الله ، بواسطة فكرة حقيقية عنه ، هي فينا سابقة ، نوعاً ما ، لفكرتنا عن ذاتنا .

لأحذرن من القول اني اتذهن اللامتناهي فقط بالسلب لما هو متناه ، على نحو ما اقهم السكون والظامة بسبب الحركة

والضوء. بل اتذهن اللامتناهي بفكرة حقيقية ما دمت ، بالعكس ، ارى بجلاء ان في الجوهر اللامتناهي وجوداً ، اكثر مما في الجوهر المتناهي وجوداً ، اكثر مما في الجوهر المتناهي ؛ وبالتالي ارى ان فكرة اللامتناهي سابقة عندي لفكرة المتناهي ، اي ان الله سابق لذاتي . والا كيف اعرف اني اللك ، وارغب ، اعني ان شيئاً ينقصني ، واني لست كاملا كل الكمال ، لولم يكن لدي فكرة عن كائن هو أكمل من كياني ، اعلم بالقياس اليه ما في طبيعتي من عيوب ?

٢٤ _ أن هذه الفكرة عن الله ليست خاطئة البتة .

ولا يصح القول ان هذه الفكرة عن الله هي زائفة ماديا (٢٦) فاستمدها من العدم ، اي يمكن ان تكون في من جهة العيب الذي لي ، على نحو ما قلت سابقاً عن فكرتي الحرارة والبرودة ، وما شابهها . بالمكس . هذه الفكرة هي فكرة واضحت جداً ، ومتميزة جداً ، تتضمن في ذاتها من الوجود الواقعي اكثر من اية فكرة اخرى . لذا لا يوجد اصدق منها ، ولا أقل تعرضاً لشبهة الزيف والبطلان .

ه ٢ _ بالعكس انها جد حقيقية .

البرودة .

٣٦ ... فواضحة جداً ومتميزة جداً .

هذه الفكرة عينها هي واضحة جداً، ومتميزة جداً، أذ كل ما اتذهن بوضوح وتمييز أنه وأقع حق ، كامل بعض الكمال ، يدخل كله تحت هذه الفكرة .

٧٧ _ اجل اننا لا نفهم اللامتناهي. لكن هذا لا يعني انه غير حقيقي.

على الرغم من انني لا احيط علماً باللامتناهي، او رغم كون الله ينطوي على كثرة لا تحصى من امور اعجز عن ان احيط بها ، وقد لا يتيسر لي بلوغها بالفكر ابداً ، فان هذا لا يعني انه غير حقيقي . اذ من طبيعة اللامتناهي ان تعجز طبيعي المتناهية المحدودة التي لا تقدر على ان تحيط بها . يكفي ان اتذهن ذلك جيداً ، وان احسكم بان كل الامور التي اتذهنها بوضوح ، والتي اعرف ان فيها شيئاً من الكهال ، وربحا ايضاً صفات اخرى اجهلها ، هي في الله حقاً وفعلا ، حتى تكون الفكرة التي لدي عنه اصح ، واوضح ، واميز ، من كل افكار ذهني .

٢٨ ــ من غير المكن أن تصدر عنا فكرة الله مها تكن افتراضاتنا .

ربما كنت انا شيئاً اكثر مما يخيل لي. وربما كانت كل صفات الكمال ، التي انسبها للذات الإلهية ، موجودة في بالقوة ، على وحه ما ، وأن لم تخرج بعد الى حيز العمل ، ولا ظهرت بافعالها.

الم اختبر من قبل أن معرفتي تتدرج في الزيادة والاكتال ، فلا يوجد شيء يحول دون ازديادها الى غير نهاية، ولا يوجــد سبب ينع ان اكتسب عن طريقها جميع الكمالات الاخرى ، التي في دَاتِ الله ، متى بلغت هذا القدر من الزيادة والاكتال ? واخيراً لست ارى لم لا تغدو قوتي على اكتساب هذه الكمالات ، اذا كانت موجودة لدي ، مستطيعة ان تدخلها في ، وان تطبعها . لكن عندما ادقق النظر في الامر ، اتأكد من ان ذلك غسير يمكن. اولاً ، لأن جميع هذه الكهالات لا تمت بصلة لي ، ولا تقترب اطلاقًا من فكرتي عن الألوهية ، التي تشتمل على كل شيء ، بالقوة والفعل معاً ، رغــــم ان معرفتي ترقى كل يوم في مراتب الكمال ، وأن طبيعتي تنطوي على أشياء كثيرة، بالقوة، لم تتحقق فيها بعد فعلاً. ثم لأن النمو عينه الذي تنموه معرفي، والازدياد نفسه الذي تزداده بالتدرج ، يدلان دلالة لا شك فيها ان ممرفتي ناقصة . اكثر من ذلك . سأظل اعتقد ، مها يكن من ازدياد معرفتي ، انها لن تكون غيير متناهية بالفعل ، لانها لن تبلغ ابداً درجة "عالية"، من الكمال ، تحول دون اكتساب المزيد من النمو . لكنني اتذهن الله الامتناهيا جداً ، بالفعل ، بحيث يمتنع اضافة شيء الى كاله المطلق . واخيراً ادرك جيداً ان الوجود الذهبيني ، لفكرة من الافسكار ، لا يخرج عن كائن هو موجود بالقوة ، فقط ، اذ ليس لهذا اي معنى بالواقع ، بـــل يخرج عن كائن موجود بالفعل .

٣٢ _ في العلة الثانية .

قد اظن أن الاشياء ، التي تنقصني ، ربما هي أصعب منالاً بما املك ألآن . بالعكس تماماً . ان خروجي من العــــدم ، انا الشيء او الجوهر المفكر ، اصعب تحققاً من اكتسابي علومــــا ومعارف عن امور كثيرة ، اجهلها ، وما هي الا اعراض لذلك الجوهر المفكر . لو منحت نفسي هذا المزيد من الكمال ، الذي اتحدث عنه لآن ، اي لو كنت انا نفسي خالق نفسي ، لمــــا حرمتني على الاقل شيئاً من الاشياء الايسر منالاً ، كالكثير من الممارف المحتاجة لها طبيعتي المحرومة . بل لما حرمت ذاتي صفة من الصفات المنطوية في الفكرة ، التي اتذهنها عن الله ، لانه ايس فيها صفة من هذه الصفات ، تبـــدو لي اصعب خلقاً او اكتساباً . ولوكان فيها ما هو اصعب ، لبدت لي دون شـــك مكذا (على فرض اني كنت مصدر الاشسياء الاخرى التي املكها) ما دمت اختبر أن قهدرتي تنتهي على عتبتها ، فلا الستطيع الوصول اليها .

٣٣ ـ حتى وان افترضنا اننا موجودون ، دانمًا ، سـان دوام وجودنا ، بطبيعته ، ان علة ما هي التي توجدنا .

حتى ولو جاز لي الافتراض انني كنت دائماً موجوداً ، كا انا الآن ، فلا مفر من التسليم بضرورة كون الله خالق وجودي. و ذلك على الصورة الآتية : ان زمان حياتي كله يمكن تجزئته ، لى ما لا نهاية له ، كل جزء لا يعتمد اطلاقاً على الاجزاء الباقية. ٧٩ _ أن استخدامنا للحواس ينسينا بسهولة اسباب هذه الحقيقة .

اجل ، لا ارى في كل الذي ابديته ، الآن ، شيئاً يعجز ان يعرفه ، بالنور الفطري ، كل من يويد ان يمعن النظر . لكن ، حالما ارخي العنان لانتباهي ، فان ذهني يغهم ، وتغشاه في صور الاشياء الحية . اذ ذاك لا يعود يفهم بسهولة السبب ، الذي يقضي أن تكون فكرتي عن وجود ، هو اكمل مهن وجودي ، قد وضعها في بالضرورة موجود ، هو اكمل مني بالواقع .

٣٠ يـ نحن لسنا علة انفسنا .

لذلك اريد ، هذا ، ان اتجاوز هذا الامر ، لانظر ما اذا كان باستطاعتي ، انا الذي املك هذه الفكرة عن الله ، ان اكون موجوداً ، لو لم يكن ثمة إله (٤٨). واتساءل ممن اخذت وجودي ? إما من نفسي وإما من ابوي " ، وإما من علل اخرى اقل كالا من الله ، اذ لا يكن ان نتصور شيئاً اكمل منه ، ولا معادلاً له .

٣١ ــ في العلة الأولى .

لو كنت مستقلاً عن كل شيء آخر ، وكنت انا خالق نفسي لما شككت في امر ، او رغبت في امر ، ولا افتقرت الى اي من الكمالات (٤٩) . ذلك لانني امنح نفسي ، حينئذ ، كل كال يخطر ببالي ، فاكون الها .

لذا لا شيء يضطرني الى ان اوجد، الآن ، اذا كنت قد وجدت منذ هنيهة ، ما لم توجدني علة في هذه اللحظة ، وتخلقني ثانية (٥٠)، ان صح التعبير ... اي علة تحافظ علي "

ع مده العلة تختلف عنا .

من الامور الواضحة جداً ، والبديهية جداً ، عند الذي يعن النظر في طبيعة الزمان (٥١) ، ان حفظ جوهر من الجواهر، عبر كل لحظات دوامه ، يحتاج الى القدرة عينها والفعل عيده اللازمين لاحداثه واعادة خلقه ، اذا لم يكن بعد موجوداً . فالنور الفطري يرينا بوضوح ان الحفظ ، والحلق ، لا يختلفان الا من حيث طريقتنا في التفكير ، لا من حيث واقدع الامور ، اذن على ان اسائل ذاتي كي اعلم هل في سلطة وقوة استطيع بها ، انا الموجود الآن ، ان اجعل نفسي موجوداً كذلك في الستقبل ، فمن حيث اني شيء يفكر (او على الاقل من حيث المدن أ الجزء من نفسي الذي نحن يصدده الآن فقط) لو كانت مثل هذه القوة موجودة في خطرت ببالي د مما وحصلت لي معرفتها . لكنني إلا اشعر ان لدي اية قوة من هذا القبيل . لذا يتضح لي اني استند في وجودي الى وجود يختلف عني .

ه م ــ من اللامكن ان تكون هذه العلة غير الله ــوهن اللامكن أن تكون عدة علل قد ساهمت في ايجادنا ــ لمــاذا لا تقدر على افتراض مثل هذا القول .

لعل هذا الكائن ، الذي استند اليه، هو غير الله وهكذا

ا دُون قد وجدت من ابوي " ، او من علة اخرى قــــل كالاً . لكنه فتراض خاطى. . اذ سيسبق لي ، فاعتبرت من الامور البديهية جداً ان يكون في العلة من الحقيقة ، على الاقل ، قدر ما في معاولها . ولما كنت بالتالي شيئًا يفكر ، وفي نفسي فكرة عن الله ، كائنة ما كانت علة وجودي ، فلا بد من التسليم بات هذه العباة هي ايضاً شيء يفكر ، ويملك فكرة عن جميع الكمالات ، التي انسبها الى الطبيعة الألهية. ولنبحثن من جديد عن اصل هذه العلة وعن وجودها . هل ينبثقان من ذاتها ام ون علة اخرى ? لو كان وجودها من ذاتها لوجب – على ضوء ما قدمت من البراهين – ان تكون هي الله . ألا تملك صفة الوجود الكينونية من ذاتها ? اذن تستطيع ، ولا شك، أن تملك بالفعل الى كال تخطر لها فكرته ، اي كل كال اتذهنه في الله . اما اذا النت تصدر عن علة اخرى ، غير ذاتها ، فلنا الن نتساءل ، من جديد وللسبب عينه ، عن هــــذه العلة الثانية هل ينبثق وجودها من ذاتها ، ام من غيرها ، لنتدرج هكذا حتى نصل الحبراً الى علة قصوى ، تكون هي الله . وجلي تماماً الله لا يصح الذهاب في التدرج ، همنا ، إلى ما لا نهاية له . لسنا ، في هــذا المام ، بصدد العلة التي اوجدتني من قبل، وانما بصدد العلة التي تجنيلني الآن . ولا يمكننا القول ان عللا كثيرة قد تعارنت على اليمادي ، فتلقيت من الاولى فكرة عن احدى صفات الكمال ، الني انسبها الى الله ، وتلقيت من الثانية فكرة عن كمال آخر ، وهَكَذَا تَعْدُو جَمِيعِ هَذُهُ الكَهَالَاتِ مُوجُودَةً ، حَقّاً ، في جهسة

اثباته بكل بدامة .

٣٧ _ ان فكرة الله تلك هي طبيعية فينا.

يبقى على ان انظر كيف اكتسبت هذه الفكرة (٢٥), ذلك لاني لم استمدها من الحواس ولم تعرض على قسط ، بعكس ما لانت انوقعه ، كا يحدث لافسكارنا عن الاشياء المحسوسة ، عندما تظهر هذه الاشياء ، او يتراءى لنا انها تظهر امسام الاعضاء الخارجية للحواس . ولا هي اختراع ذهني أو مجرد وهم ، لانني هاجز عن ان انقص منهاشيئا أو ازيدعليها . لا يبقى لي الا القول بان هذه الفكرة ولدت ، ووجدت معي منذ خلقت ، كا ولدت الفكرة التي عن نفسي .

١٥ من الله الذي يملك، فعلا والى ما لا نهـاية له، كل الكمالات الهـوية فيها .

لا عجب ان يكون الله ، حين خلقني ، قد غرس في هسذه الفكرة ، لكي تغدو علامة للصانع مطبوعة على صنعه . وليس من الغير وري ، كذلك ، ان تختلف هده العلامة عن الصنعة فانها . يكفي الاعتبار ان الله خلقني ، ليرجح عندي الاعتقاد بأنه جعلني ، من بعض الوجوه ، على صورته ومثاله . وانا الله عنه المشابهة (المتضمئة الفكرة) بالقوة عينها ، التي الناهن بها ذاتي ، اي اني حين امعن النظر في نفسي لا اتبين ، ودائم الني شيء غير تام ، ناقص ، ومعتمد على غيري ، ودائم

من جهات الكون دون أن توجد ، ضمة ، في موجود واحد هو الله العكس . أن مسا لصفات الله كلها من الوحدة ، والبساطة ، أو عدم المفارقة ، هو احد الكمالات المعظمى التي اتذهنها موجودة فيه . أذ يستحيل على فكرتي عن هذه الوحدة ، التي لجميع كمالات الله ، أن تكون قد أودعتها في ذهني علمة ، أم اتلق منها أيضاً أفكاري عن جميع الكمالات الاخرى . ما من قوة استطيع أن أحيط بها كلها ، في وحدة ملتئمة لا تنفصل ، وون أن تعطيني في الوقت نفسه معرفة بماهيتها ، وبوجودها ، وعلى نحو معين .

٣٦ ـ ولا أن الوالدين هم الذين يخلقوننا ، أو يحافظون علينا ، مما يدفعنا الى الاستنتاج أن أنه موجود .

اما فيا يتعلق بابوي ، اللذين يبدو اني ولدت منها ، واللذين كل ما اعتقدته عنها هو حق ، فليس من الضروري ان يكونا علة حفظي ، ولاخلقي او ايجادي ، من حيث اني شيء يفكر. اذ لا علاقة بين ايجاد جوهراً كهذا والفعل البدني ،الذي اعتدت ان اقول ان ابوي هما سببه . قصارى ما ساهما فيه ، بميلادي ، انها وضعا بعض الاستعدادات في تلك المادة ، التي حكمت حتى الآن اني محصور ضمنها . . . انا ، اي ذهني ، الذي آخذه وحدد على انه نفسي . اذن لا توجد بشأنها اية صعوبة . لكن يجب ان نستخلص من كوني موجوداً ، ومن كوني احمل في " فكرة انه ، ان وجود الله قد تم موجود مطلق الكهال ، اي فكرة الله ، ان وجود الله قد تم موجود مطلق الكهال ، اي فكرة الله ، ان وجود الله قد تم موجود مطلق الكهال ، اي فكرة الله ، ان وجود الله قد تم موجود مطلق الكهال ، اي فكرة الله ، ان وجود الله قد تم موجود مطلق الكهال ، اي فكرة الله ، ان وجود الله قد تم م

الذوع والاشتياق الى شيء احسن ، واعظم مني ، بل اتبين ايضا ان الذي اعتمد عليه يملك في ذاته كل هذه الامورالعظيمة ، التي اشتاق اليها ، والتي اجد في نفسي افسكاراً عنها . وانه يملكما لا على نحو غير معين ، او بالقوة فحسب ، بل يتمتع بها فعلا الى ما لا نهاية له . وهكذا اعرف انه الله . قيسة البرهان ، الذي استخدمته هذا لاثبات وجود الله ، تقوم على النسلم بأن طبيعتي ليست هي ما هي ، اي ليست حاملة فيها فكرة اله ، لو لم يكن الله موجوداً . اقصد هذا الاله عينه ، الذي فكرة اله ، لو لم يكن الله موجوداً . اقصد هذا الاله عينه ، الني تخطر لاذهاننا فكرة ضئيلة عنها ، دون ان السنية ، التي تخطر لاذهاننا فكرة ضئيلة عنها ، دون ان من شوائب النقص .

٣٩ - الله لا يستطيع أن يخدع .

من البديهي ان الله لا يخدع (٥٣) لأن النور الفطري يرشدنا الى ان المخادعة تصدر جبراً عن نقص .

. ٤ ـ ليس بمقدورنا ان نطيل معاينتنا وعبادتنا لهذا الاله الكلي الكال.

قبل ان اتفاحص ذلك بمزيد من العناية ، وانتقل الى النظر في الحقائق الاخرى ، التي يمكن التقاطها منه ، يجدر بي ان اقف منيهة وجيزة ، لكي اعاين هذا الإله ذا الكهال المطلق ، واعمل الروية في صفاته البديعة ، واتأمله ، واتعشقه ، واتعبد

يها، نوره الفريد (٤٥) ، على الاقل قدر ما في طاقة ذهني ، الذي كأنما يرتد من هذا التطلع مبهوراً.

١٤ - على هذا يقوم الحنير الاكبر في هذه الحداة .

ألا يعلمنا الاعان ان الغبطة العظمى ، في الحياة الاخرى ، لا تقوم الاعلى المعاينة للجلالة الإلهية ? (٥٥) كذلك يعلمنا الاختبار ، منذ اليوم ، ان تأملا كهذا - ولو بعيداً كل البعد عن الكهال - يتيح لنا ان نظفر من الرضا بأكبر قسط نتمكن ان ننام بــه في هذه الحياة .

 ١ - سهل علينا ، وقد حررنا الذهن مـــن الحواس ، ان نوجهه نحو الامور العقلانية .

رضت نفسي كثيراً ، في الايام الماضية ، على تحرير ذهني من سيطرة الحواس . وقد ثبت لي ان ما نعرفه ، حقا ، عن النفس البشرية يفوق ، بكثير ، ما نعرفه عن الاشياء الجسمية . اما الذي نعرفه عن الله ، ذاته ، فانه يزيد على هاتين المعرفتين . وهكذا يتيسر لي ، الآن ، تحويل ذهني عن الاشياء المحسوسة ، او المتخيلة ، لأسدد ، نحو الامور الصافية ، الخالصة ، من شوائب المسادة .

٢ – في أن معرفتنا لله هي السبيل الى معرفتنا للاشياء الاخرى .

لا ريب من أن الفكرة والتي لدي عن النفس البشرية ولا كشي يدرك - لا كشيء يتد طولاً وعرضاً وعمقاً ولا كشيء يمت بصلة إلى ما هو من صفات الجسم - أقول أن هذه الفكرة هي وبلا نزاع واشد تمييزاً من فكرتي عن مطلق شيء بحسمي و ثم حين اعتبر نفسي شاكا و أي شيئاً ناقصاً يعتمد على سواه و تعرض لذهني و بقوة في الوضوح والتمييز و فكرة موجود كامل مستقل عن غيره . . . اي تعرض لي فكرة الله (٥٦) . وجود

١١٠ ـ تأملات ميتافيزيقية

النّام *النّام الرابع* في الصّواب وَالمخطأ

هذه الفكرة في نفسي ، او مجرد كوني انا (صاحب هـــذه الفكرة) كائناً موجوداً ، يجعلني وحده اتيقن من وجود الله ، ومن ان وجودي يستند اليه ، في جميع لحظات حياتي ، بحيث لا اعتقد ان النفس البشرية تستطيع معرفة شيء ، ببداهـــة وتأكيد ، اكثر مما تستطيع ان تعرف وجود الله . وهكذا يخيل لي اني اهتديت الى طريق ينقلنا ، من التأمــل في الإله الحق ، الذي يشتمل على كل ذخائر العلم والحكمة ، الى معرفة الاشــياء الاخرى في الكون .

٣ - من المحال أن يخدعنا ألله .

ذلك لانني اقر ، بادىء بدء ، ان الله لا يخدعني ، اذ الحداع نقص . ولئن ظهر ان القدرة على المخادعة هي من علائم القوة ، والبراعة ، فان اعتماد المخادعة لدليل ضعف ، او خبث . وهما امران لا يمكن ان يكونا في الله .

رعليه ، فاننا لا نخطىء اذا استخدمنا ، بحكمة ، العقل الذي منحنا اياه . لكن هذا لا يعني اننا لن نخطىء ابداً .

ثم اعرف ، بخبرتي الشخصية ، ان الله قد وهبني ملحة ، من خصائصها ان تحكم ، او ان تميز بين الصائب والخطاء كا وهبني سائر ما الملك من اشياء هي في ". ولما كان مستحيلاً ان يريد الله خدعي ، فمن الثابت انه لم يهبني تلك الملكة لتقودني الى الحطأ ، اذا استعملتها كا هو لازم . اذن لا مفر من الاستنتاج

انني لا انخدع . لانه ، اذا كان كل ما في نفسي آتيا من الله ، وكان الله لم يضع في ملكة من شأنها ان تخدع ، فانا لن اخطى. والحق انني لا اجد في أية علة للخطأ ، او الزلل ، حين انظر الى نفسي كمنبثقة فقط من الله، فاولي وجهي نحوه. لكن سرعان ما أتبين بالاختبار (٥٧)، حين اعود الى ذاتي، انني عرضة رغم ذلك لاخطاء لا تحصى ، هذه الاخطاء ، اذا بحثت عن سبب لها ، خطرت لي فكرتان : فكرة واقعية ايجابية عن الله ، أي عن كال أعلى ... وفكرة سلبية عن العدم ، ان صح التعبير ، اي عن شيء لا يمت بصلة الى الكمال. ثم تبين لي انى وسط بين الله و العدم ، اي اني في منزلة بين السكائن الاعلى و اللاكائن ، بحيث لا يوجد في ما يسوقني الى الخطأ ، اذا اعتبرت ان كائناً أعلى قد الله كائن ، اذا اعتبرت اني مرتبط بالعدم ، أو باللاكائن اي اعتبرت اني لست انا الكائن الاعلى ، وان اشياء كثيرة اللهسني - فانني اتعرض لنقائص لا تحصى . لا عجب اذ ذاك ان وقعت في الخطأ .

یکفی ان نکون محدودین ، لنخطی، ، ما دام الضلال نقصا .

هكذا اعرف ان الخطأ ، من حيث هو خطأ ، ليس شيئاً و افعياً يرجع الى الله ، وانما هو نقص ، فانا لست بحاجة ، كي الخطيء ، للكة خاصة من لدن الله ، بل يرد خطأي الى النه ما منحنيه الله ، كي اميز الحق من الباطل ، هو عندي قوة مناهية .

٦ - يبدو ، مع ذلك ، أن الضلال ليس نقصاً ، بل هو حرماننا بعض
 الكمالات , ويبدو مستحيلاً أن يكون الله قد حرمنا كالات واجبة لنا .

الا ان هذا لا يرضيني كل الرضا . لأن الخطأ ليس سلباً بحتا ، اي ليس بجرد عيب ، او افتقار ، الى بعض كالات لاواجبة لي . لكنه حرماني معرفة كان من واجبي ان امتلكها فهل يمكن ان يكون الله ، نظراً لطبيعته ، قد اعطاني ملكة ليست كاملة في نوعها ، اي ملكة ينقصها شيء من الكهال اللازم لها ؟ اذا صح ان المصنوع يزيد كالا واتقانا ، كاما زاد الصانع خبرة ، فأي شيء بما اعطاه الخالق الاعلى، للكون ، يمكن ان لا يكون فأي شيء بما اعطاه الخالق الاعلى، للكون ، يمكن ان لا يكون كاملا ومتقنا ، للغاية ، في كل اجزائه ؟ لا شك في ان الله كان قادراً على ان يخلقني معصوماً من الخطأ . ولا شك ايضاً في ان الله كان ارادته تتبتغي ايضاً افضل الامور . فهل سقوطي في الخطا هو افضل من عدم سقوطي ؟

على ذلك أن لا يجعلنا نشك في وجوده ، ما دامت غاياته مجهولة الدينا ، ومن الجرأة أن نقتحم أبوابها .

اول ما يخطر ببالي ، عندما اطيل النظر في هذا ، ان لا استغرب من عجزي عنادراك غايات الله... وان لا اشك بالتالي في وجوده . فقد يريني الاختبار الله كثيرة اخرى، موجودة، على الرغم من انني لا افهم لماذا خلقها الله ، وكيف خلقها . الا اعلم ان طبيعتي ضعيفة محدودة جداً ? وان طبيعة الله ، بالعكس، واسعة شاسعة مجهولة ? لا عجب اذن ان يقدر على ما يحصى من

الامور التي تتجاوز اسبابها اطر عقلي . هذا الاعتبار كاف ، وحده ، لاقناعي بان ما اصطلح على تسميته عللا غائبة ، لا محل له في الاشياء الفيزيقية ، او الطبيعية . اذ يبدو لي ان الخوض في فايات الله ، ومحاولة الكشف عن اسرارها ، جرأة عليه .

م يبعب أن ننظر في مخلوقات الله جملة لا تفصيلا .

و تمريق ذهني خاطرة اخرى . وهي أن لا ننظر الى مخلوق واحد ، دون سائر المخلوقات ، اذا كنا نريد ان نتثبت من كال الهمال الله . بل يجب علينا ان ننظر ، الى مخلوقاته كلها ، في جملتها على وجه العموم . ذلك لأن الشيء ذاته ، الذي يبين لنا ناقصا ، اذا نظر نا اليه وحده في العالم ، يبين لنا كاملا ، اذا نظر نا اليه المجزء من هذا العالم . ولئن كنت لا اعرف على وجه اليقين ، هذا احتز مت الشك في كل الامسور ، حتى الآن ، الا وجودي ويجود الله ، فسانا لا انكر -- بعد ادراكي قدرة الله اللامتناهية - ان يكون قد خلق اشياء كثيرة اخرى ، او انه قامر على الاقل ان يخلق هذه الاشياء ، بحيث اغدو موجوداً قامر على الاقل ان يخلق هذه الاشياء ، بحيث اغدو موجوداً وموضوعاً ، في العالم ، كجزء من كل الكائنات .

إن الحطاء تا تعود الى علت ن الادراك والارادة سني الادراك والارادة سني الادراك والارادة الا يخطىء - في ان الارادة الوحرية الحمك مني اوسع ملسكاتنا الادراك على اي شي تقوم الحرية ? لماذا تقويها النعمة الإلهية ?

ثم مظرت الى نفسي ، عن كتب ، وتفحصت الحطائي التي التي الله ، وحدها ، على انني ناقص ، فوجدت ان الحطائي تعتمد

وهكذا اذا امعنت النظر ، بالطريقة عينها ، في ملكاتي الاخرى (الذاكرة او الخيلة) فانني اجدها ضيقة لدي، عظيمة لامتناهية لدي الله . اما الارادة ، او حرية الاختيار التي اختبره_ ا في الهسي، و قهي كبيرة جداً مجيث لا اتصور غيرها ، اوسع منها و لا اعظم . انها التي تجعلني اعرف ، خاصة ، اني على صورة الله وم:اله . ورغم كونها ارحب عنده بما هي عندي ــ دون اي و مه المقارنة - اما لأن انضام المعرفة والقــدرة الى ارادة الله وهوير ها امنن واشد تأثيراً ، واما لان الموضوعات التي تتعلق بها اراده دشيرة لا يحصرها العد – اقول رغم هــذا فهي لا تبدو الله اكبر مما هي عندي، إذا إنا اعتبرتها في ذاتها الشكلية. ذلك أنها استطاعهمة فقط أن نفعل الشيء عينه أو لا نفعل . أن نثبته أو ننفيسه . أن نقدم عليه أو نحجم عنسه . أو انها فقط تصرف لدينا ، بمحض اختيارنا ، لسكي نثبت او ننفي الاشياء ، التي يعرضها الادراك ، فنقدم عليها ، و نحجم عنها ، هو أن أن نشعر بضغط علينا من الخارج . حريتي ليست في أرب ا أون غير مبال بالامور ، فيستوي الضدان لدي ، بل الاولى ان يقال ان حريتي في اختياري احد الطرفين ، وايثاري إياه الله خر ، تزيد بمقدار ما يكون لدي من ميل نحوه ، اما لاني ا هره ، بالبداهة ما فيه من خيز وحق ، واما لان الله قد ديرني هُ ﴿ إِذَا لَامِيلُ اللَّهِ . هذا وإن النَّعمة الإلهية ؛ والمعرفة الطبيعية ، لا سنانسان من حريتي ، وانما تزيدانها وتقويانها . ذلك لأن عدم الدالاء ، الذي اشعر به ، حين لا يدقعني سبب من الاسباب الى

على اشراك علتين: قدرتي على المعرفة ، وقدرتي على الاختيار او حربة الحـكم ، أي قدرتي على الادراك والارادة معاً . ذلك لانني ، بالادراك وحده ، لا أثبت شيئًا ، ولا أنفي شميئًا . بل اتذهن معاني الاشياء، التي يحكن أن أحسم عليها بالاثبات، أو بالنفي . أذا نظرنا إلى الادراك ، من هـــذا الوجه ، نستطيع القول أنه لا محل فيه للخطأ ، اطلاقاً ، شرط أن فأخذه بمعناه الصحيح . وعلى الرغم منان تمة اشياء كثيرة ، ليس في ادراكي اية فكرة عنها؛ فهذا لا يعني ان ادر اكي قد حرم معانيها؛ كشيء من لوازم طبيعته . نقول فقط ان هذه المعـــاني ، ليست موجودة فيه ، اذ لا دليل أن الله مناخ ليهبني قدرة على معرفة اعظم ، واوسم ، مما وهبني فعلاً . مهما اتمثل براعة فنه ، وابسداع صنعه ، فان يذهب ظني الى أن الله مناخ ليضفي على كل عمل ، من اعماله ، جميع الكمالات التي يستطيع ان يضفيها على بعض اعماله • لا مجال كذلك للتذمر من كون الله لم يهبني كفاية حرية اختيار ، او ارادة ذات سعــة كاملة . ان تجــاربي تشهد حقاً كم لي من الارادة الضافية ، المترامية ، التي لا يحصرها قيد . وتجدر الاشارة، هذا ، أنه ما من قوة اخرى في نفسي، مهما يبلغ كالها ، إلا ويمكنها ان تكون اكمل بما هي واعظم . فاذا نظرت مثلًا إلى ملكة التذهن، عندي ، وجدت أن نطاقها ضيق للغاية، محدود ، وتذهنت في الوقت نفسه فكرة ملكة اخرى أوسم منها بكثير ، بل لانهاية لها . وكوني اقدر على ان اتصورها يجعلني اتبين ، بغير عناء ، انها من الصفات المختصة بطبيعة الله .

ترجيح جانب على آخر ، هو من احط مراتب الحرية ، انب دلالة على عيب في المعرفة اكثر بما هو دلالة على كال في الارادة . لو كنت اعرف دائماً ، بوضوح ، ما هو حتى وما هو خير ، لما وجدت عناه في تعيين اي رأي ينبغي ان ارى ، وفي تعيين اي اختيار ينبغي ان اختار ، فاصير هكذا حراً كل الحرية دون ان اكون غير مبال .

١٠ - ١٠ وهكذا يتضح لنا أن الأدراك والأرادة ليسا، في حد ذاتها ، علة أخطائنا التي تعود ، بالاحرى ، إلى عدم استعمالنا لهما بطريقة قريمة .

اتضح لي ، من كل هذا ، ان اخطائي لا تصدر عن ملكة الارادة ذاتها ، التي انعم الله بها علي ، لانها رحبة جداً وكاملة جداً ، في حد ذاتها ... ولا تصدر ايضاً عن ملكة الادراك ، او التذهن ، لاني لا اتذهن شيئاً الا بواسطة القوة ، التي منحني الله اياها . كل ما اتذهنه ، انما اتذهنه عبراً كما ينبغي ذلك ، بما لا يمكن ان يجعلني مخطئا في هذا او ضالاً . ينبغي ذلك ، بما لا يمكن ان يجعلني مخطئا في هذا او ضالاً . اذن عما تصدر الاخطاء عندي ? تصدر عن أن الارادة ، التي هي اوسع من الادراك ، وارحب ، لا ابقيها في حدودها بالذات ، بل ابسطها على اشياء لا ادر كها . ولما كان من شأن بالارادة الا تبالي ، فمسن ايسر الامور ان تضل ، وتختار الخطأ بدلاً من الصواب ، والشر بدلاً من الخير ، بما يوقعني في الزلل والاثم (٥٨) .

مثال ذلك . بحثت ، في هذه الايام ، عما اذا كان حقاً يوجد شيء ، في العالم . ولما كنت اعرف ان مجرد البحث ، في هذا الموضوع ، يسوقني بالبدامة الى أن أكون أنا نفسي موجوداً ، لم النَّكَب عن النَّسلم بأنَّ مَا اتَّذَهنُّهُ وَأَصْحَالًا كُلَّ الوضوح هو شيء موجود . لا لأن سبباً من الخارج قد اناخني لذلك ، بل لأن الوضوح الشديد في الادراك يستتبع ميلا قوياً في الارادة. و هكذا انسقت الى الاعتقاد أن الحرية تزيد بازدياد المبالاة . أما الآن ، فمعرفتي لا تقتصر على اني موجود ، كشيء يفكر ، بـــل اللهاول الطبيعة الجسمية ، مما يجدوني على التساؤل عما اذا كانت الطبيعة المفكرة ، التي هي في والتي هي انا بالذات ، مختلفة عن الطبيعة الجسمية ، او ان هاتين الطبيعتين همــــا شيء واحد. اعتلد انني لم اعرف سببا ، بعد ، يجعلني اميل الى احد الرأيين ، اذ الامر هو عينسه ، سواء انكرت ام أثبت ، أم توقفت حتى هن الحكم .

١٤ -- في أن الارادة تظل لامبالية ، وأن حصلت المعرفة لدى الادراك،
 اما 'كانت هذه المعرفة غير كاملة .

هذه الحال من اللامبالاة لا تقتصر على الامور ، التي يجهلها الادر الله كل الجهل ، بل تتناول ايضا وبشكل عام كل الامور ، الني لا يستبينها بوضوح، عندما تتداولها الارادة. ذلك لأن

بجرد علمي بكون التكهنات ، التي تسوقني الى اطلاق حكم في احد الامور ، لا ترتكز (مهاكانت محتملة) على مبررات اكيدة ثابتة ... اقول ان بجرد علمي انها تكهنات ، لا ادلة يقينية ثابتة ، كاف عندي كي اعطي حكما بخلاف هذا . وهو ما خبرته ، خلل الايام الفائنة ، اذ خطأت كل ما كنت قد اعتبرته ، من قبل صحيحاكل الصحة . لا لشيء الا لأنه بان لي اننا قادرون دائما على الشك في ما نعتقد .

م سرح نصيب في الحكم او نخطى، بمقدار ما نتجاوز ارادتنا معوفتنا ، او لا تتجاوز ، بما يكون علة لان نرتكب الاخطاء حرغم هذا لا يسعنا ان نتذمر حد لا يسعنا ان نتذمر من الله لان ادراكنا ليس اكمل بما هو ولا من ان ارادتنا هي اوسع من ادراكنا - ولا من ان الله يشترك معنا في الحطأ .

اذا احجمت عن اطلاق حكمي على امر ، لا ينكشف لي بوضوح وتميز ، اكون قد قمت بعمل حسن ، للغاية ، فلا اضل . الما اذا نفيته ، او اثبته ، فاكون قد استخدمت حريتي استخداما عاطلا. واذا اثبت ما ليس بصائب اكون قد اخطأت جبراً ، وان حكمت بموجب الحقيقة ، لأن مثل هذا الحكم لا محدث الا مصادفة ، فلا انجو من السقوط ومن استخدام حريتي بشكل سيء . ان النور الفطري يرشدنا الى ان معرفة الادراك يجب عليها دائما ان تسبق تصعيم الارادة . بهذا الاستعمال السيء لحرية الاختيار يحصل الحرمان الذي يكون شكل الحطأ . يعني ان الحرمان عملية تنبثق مني ، لا ملكة اعطنيها الله ، ولا

هي حق عملية ترتبط به. وهل يجوز لي ان اتذمر من كون الله لم بهجيني ذكاء اقدر ، او نوراً قطريا اكمل ، مما منحني اياه ? كلا . واك لأن خاصة الادراك المحدود هي أن يجهل أشيساء كثيرة، و حامة الادراك المخلوق هي ان يكون محدوداً . لاشكرنه اذن على، او هبني اياه من الكمالات القليلة ، التي هي في ، دون ان ٠٠٠ون لي عليه فضل . فمن سوء النظن به الاعتقاد انه باتر عني ، او او قف ظلما ، باقي الكهالات التي لم يعطنيها قط، وليس بداع. المدمري ، ايضا ، انه اعطاني ارادة اوسع من الادراك ، مــا واهدت طبيعة الارادة تتعطل ، اذا حذف منها عنصر" ، لانها و سدة لا تتجزأ . والحق انه كلما زاد اتساعها انبغى لي ات المُكر الله الذي اعطنيها واخيراً ليس بداع لتذمري من ه ١١، له الله لي في تكوين افعــال تلك الارادة ، اي في تكوين ا علامي الخاطئة . ذلك لأن هذه الافعال ، المشار اليها ، هي سيسم جداً وحسنة جــداً، من حيث ارتباطها بالله ، فد الله عليه اكبر، عندما اقدر على تكوين هذه الافعال، بما لو كنت عاجزاً عن تكوينها. اما الحرمان، الدي هو السبب الوحيد القاطع للخطأ والخطيئة ، فلا يحتاج المدأ الشاركة الله فيه ، لانه ليس شيئًا أو كيانًا . لذا وجب الما ، اذا ارجعنا سبب الحرمان الى الله ، الا نسمي الحرمان مر ١ اما ، و انما نفيا فقط ، على غرار معنى هذين اللفظين في المطلاح المدرسيين .

ليس نقصا في الله ان يكون قد اعطساني حرية ، كي اطلق. الاحكام ، او ان لا يكون قد اعطنيها لبعض الامور ، التي لم يضع عنها في ادراكي معرفة واضحة متميزة . لكنه نقص ، ولا ريب ، ان لا اتصرف بهذه الحرية تصرفا حسنا ، وان اطلق الاحكام جزافا على امور اتذهنها بغموض وابهام .

ه ١ - رلقد كان ألله قادراً على أن يجعلنا نتصرف بها جيداً الكن ليس تة داع للتذمر ، رغم أنه لم يفعل ذلك ، ما دمنا نستطيع بالعادة أن لا تخطى .

رغم هذا لم يكن صعبا على الله أن يخلقني معصوما من الخطأ ، دون أن تتعطل حريتي ، وتتسع معرفتي . اعني أن يكون قد اعطى ادراكي فهما واضحا متميزاً لكل الامور ، التي يجب أن اقضي فيها ، ، ، أو أن يكون قد رسخ ، في ذاكرتي ، عزمي على أن لا أطلق حكما ، بشأن أمر ، ترسيخا عميقا على دون أن أنساه أبداً ، وأنا أدرك جيداً — حين أنعكف على ذاتي وحدي ، كما أو لم يكن في العالم غيري — أنني أنا الآن أكل مما لو خلقني الله معصوما من الخطأ . أن وجود النقص ، في بعض أجزاء الكون ، وخلو النقص من البعض الآخر ، وليس بداع لي أن اتذمر مسن كون الله ، الذي وضعني في وليس بداع في أن اتذمر مسن كون الله ، الذي وضعني في العالم ، لم يجعلني من أنبل الاشياء وأكملها . بالعكس . أن

العلريقة الثانية وهي ان اوقف بشدة اطلاق الحكم على الاشياء التي لم تعط لي حقيقتها بوضوح ، وان كان لم يمنحني الكمال العلريقة الاولى ، المعلنة فوق هذا الكلام ، والقائمة على ان يكون لي علم وأضح بديهي بكل لامور . قانا وان كنت لا القدر على ملاحقة دائمة لفكرة واحدة ، كما يظهر لي الاختبار في ذاتي ، المكن رغم ذلك من ترسيخها في الذاكرة ، بالانتباه الواعي المتتابع ، مجيث اتذكرها حين اشعر بالحاجة لها وهكذا المتاد ان لا ارتكب الاخطاء . هذا هو اعظم كمال في الانسان واخطر . لذا اعتبر نفسي قد ربحت كثيراً بهذا التأمل الذي جعلني اكتشف علة الضلال والخطأ .

١٦ _ لقد ذكرت ، قوق هذا الكلام ، كل الاسباب الممكنة لاخطائنا .

الواقع انه لا يوجد اسباب اخرى غير التي شرحتها اذ لا على ان اضل ، اذا مسكت ارادتي بقوة في حدود معرفتي ، فلا اطلق الحكم الاعلى ألاشياء ، التي تبين للادراك بوضوح يقييز . أليس التذهن الواضح المتميز امراً لا شك فيه ? لهذا لا يستمد اصله من العدم ، وانما يصدر عن الله الذي صنعه . والله، الذي هو الكهالى الاعلى، لا يستطيع ان يكون مصدر الضلال. اذن ، لا بد لنا من الاستنتاج ان نظرة كهذه ، او ان حكما كهذا ، هو امر صحيح .

١٧ ... لقد اعطينا الطريقة التي تفضي بنا الى معرفة الحقيقة .

وعليه فانا اليوم لم اتعلم، فقطء ماذا يجب أن اتحاشي كي لا

اضل ، بل تعامت ايضا ماذا يجب غلي ان افعل كي اصل الى معرفة الحقيقة . انا واصل ، دون شك ، اذا حصرت كل انتباهي في الامور ، التي اتذهنها على وجه الكمال ، والتي افصلها عن الامور الاخرى ، المبهمة ، الغامضة . هذا الشيء سيكون عندي ، منذ الآن ، موضع اهتام كبير .

١ - قبل البحث، في وجود الاشياء المادية، يجب علينا الن ترى ما هي الإفكار، التي لدينا عنها .

بقي على انظر في امور كثيرة (٥٩) اخرى ا تتعلق بصفات الله وبطبيعتي انا ان بطبيعة تذهني هذه الامور . ربحا عدت ثانية الى البحث فيها . على الآن ا وقد بينت ما ينبغي عله او اجتنابه اللوصول الى معرفة الحقيقة الن احاول الحروج والتخلص من كل الشكوك التي خامرتني هذه الايام الحروج والتخلص من كل الشكوك التي خامرتني هذه الايام وان اتساءل عما اذا كان بقدوري ان اعرف شيئاً يقينياً عسن الامور المادية .

٢ — وأن نرى ما أذا كانت هذه الافكار متميزة أو غامضة .

ولكن يترتب علي ، قبل التساؤل عما أذا كانت هــــذ. الاشياء موجودة خارج نفسي ، أن أفحص معانيها ، من حيث أنها كائنة في دهني ، وأن أنظر أيها متميز (٦٠) وأبها مبهم .

٣ -- لدينا فكرة واضحة ، متميزة ، عن الامتداد طولاً ، وعرضاً ،
 وعمقاً ، وعن الكثير من خصائصه .

اولاً ، اغتل بتمييز ذلك السكم ، الذي عُريف بتبسيط لدى

١٣٠ ـ تأملات ميتافيزيقية

الناملىخاميس

في جوَهَرَ الأستَياء الماديّة تم عود الى أستِ الله موجود

الفلاسفة، تحت اسم السكم المتواصل... او ذلك الامتداد (٦١) طولاً ، وعرضاً ، وعمقاً ، الذي هو في هذا السكم ، او في الشيء المنسوب له .هذا واني اقدر على تقسيمه الى عدة اجزاء مختلفة ، واصفاً كل جزء بكل انواع المقادير ، والاشكال ، والمواضيع ، والحركات . كما اقدر ، اخيراً ، على ان اعين لكل من هسذه الحركات كل انواع الدوامات .

غ اننا نعرف ، بكل وضوح ، خصائص كثيرة تتملق بالاعـداد »
 والاشـكال ، والحركة .

ولا يقف علمي لهذه الاشياء ، بتمييز ، عند حد النظر فيها بوجه عام ، وانما اتذهن جيداً ما لا يحصى من الخصائص المتعلقة بالاعداد ، والاشكال ، والحركات ، وما شاكل . هكذا تظهر لي ، ببداهة كلية ، حقيقتها التي تلائم طبيعتي ملاءمة شديدة ، ببدو لي اني لا اتعلم امراً جديداً ، عندما اكتشفها ، بل اتذكر (٦٢) ما كنت اعلمه من قبل ، اي ادرك اموراً ، موجودة في ذهني ، سانقا ، وان لم اكن قد شحذتها بعسد على فكري .

ه ـ لدينا افكار عن اشياء كثيرة طبائعها حقيقية ثابتة .

والخليق بالاهمية اني اعثر ، في نفسي ، على عدد عديد من الافكار ، التي هي عن اشياء لا يجوز اعتبارها عدماً محضاً، وإن لم أتمكن من التأكيد انها توجد خارج ذهني . ولا يجوز اعتبارها من صنعي ، وان كان بمقدوري ان افكر بها ، او ان لا افكر .

لهذه الاشياء طبائع حقيقية ثابتة . استشهد بالمثل الآتي الذي المخيل . لنفرض ان مثلثاً ما لا يوجد خارج ذهني ، في مكان من العالم، او لم يكنقط قد وجد. رغم هذا فان المثلث ذو طبيعة ، او صورة ، او ماهية محددة ، هي ثابتة خالدة (٣٣) ، لا ترتبط بي ولا تعتمد على ذهني بتة . وباستطاعتنا ان نثبت خصائص كثيرة ، لهذا المثلث ، كأن تكون زواياه الثلاث مساوية لزاويتين قائمتين ، وان تكون الزاوية الكبرى مقابلة للضلع الاكبر. وخصائص اخرى اتبينها فيه ، الآن ، شئت ام أبيت ، بقدر وخصائص اخرى اتبينها فيه ، الآن ، شئت ام أبيت ، بقدر عظيم من الوضوح ، والبداهة . مع انني لم افكر بذلك ، على الاطلاق ، حين تخيلت مثلثاً لاول مرة . لذا لا يمكن القول ان تلك الخصائص هي من صنعي واختراعي .

٦ افكارنا عن هذه الاشياء لم تأتنا بوساطة الحواس. انهسا حقيقية جسبراً.

ولا وجه للاعتراض ، هذا ، ان هذه الفكرة عن المثلث ربما جاءتني ، بطريس حواسي ، لانني رأيت في بعض الاحيان اجساماً ذات شكل مثلثي . اذ بمقدوري ان ارسم ، في ذهني ، ما لا يحصى من الاشكال الاخرى ، التي ليس لدينا اقل شبهة ، بصددها ، في ان حواسي ما وقعت عليها ابداً . هذا ولا اعجز عن ان اثبت خواصاً ، مختلفة "، تعود الى طبيعتها ، كا تعود الى طبيعة المثلث ، وتكون حقة "بالضرورة ، لانني اتذهنها بوضوح، طبيعة المثلث ، وتكون حقة "بالضرورة ، لانني اتذهنها بوضوح، وتكون بالتالي شيئاً لا عدماً محضاً . اذ من البديهي جداً ان

كل ما هو صحيح هو شيء . لقد اثلت باسهاب ، فوق هذا الكلام ، ان كل ما اعرفه ، بوضوح ، وتمييز ، هو صحيح وإن أعط الدليل على ذلك . فطبيعة ذهني تجعلني اسلم بصحة الاشياء التي اتذهنها بوضوح وتمييز . وانا ما زلت اذكر ، عندما كنت كثير التعلق بموضوعات الحواس اني عددت من أشد الحقائق ثبوتاً تلك التي تذهنتها ، بوضوح ، وتمييز ، عن الاشكال والاعداد وسائر الاشياء المتعلقة بالحساب والهندسة .

٧ – ينتج عن هذا ان الله موجود .

فاذا كان بمقدوري ان استخلص ، من ذهني ، فكرة عسن شيء ما (يعني ان ما اتبينه ، بوضوح وتمييز، في الشيء اتما يخصه بالواقع) الا استطيع ان استنتج من هذا حجة ودليلا برهانيا على وجود الله (٢٤) ؛ من المؤكد ان فكرتي عنه - اي عن وجود مطلق الكيال - ليست ، في نفسي ، اقبل من فكرتي عن مطلق شكل ، او عدد . ومن المؤكد ايضا ان معرفتي بكون الوجود، الفعلي، الابدي ، الذي هو من خواص طبيعته ، لا تقل وضوحاً وتمييزاً عن معرفتي بان كل ما استطيع اثباته ، عن مطلق شكل او عدد ، يخص حقاً طبيعة ذلك الشكل او العدد . وعلى الرغم من ان الذي انتهيت اليه ، في التأملات السابقة ، لم يبن صحيحاً بالنام ، فان وجود الله يقع في ذهني ، على الاقل ، بمثل اليقين الذي شعرت به ، حتى الآن ، ازاء الحقائق الرياضية العائدة الى الاعداد ، والاشكال ، وان كان ذلك يبدو

غامضاً بعض الشيء ول الامر، وقائماً في ظاهره على مغالطة . لقد اعتدت في سائر الاشياء ان اميز بين الوجود والجوهر، مما يدفعنني الى الاعتقاد ان وجود الله يفصل عسن جوهره وهكذا اتذهن الله غير موجود في الواقع . لكن احسين انعم النظر ارى بوضوخ ان وجود الله لا ينفصل عن جوهره اكما لا ينفصل جوهر المثلث المستقيم الاضلاع عن ان زواياه الثلاث مساوية لزاويتين قائمتين وكما لا تنفصل فسكرة الوادي عن فكرة الجبل . لذا لا يكون تذهيننا لإله (اي لموجود مطلق فكرة الجبل . لذا لا يكون تذهيننا لإله (اي لموجود مطلق الكمال) ينقصه الوجود (اي ينقصه بعض الكمال) اقسل التناقضاً من تذهننا لجبل غير ذي واد .

٨ - هذا الاستنتاج يبدر أنه يدل على العكس. هو أستنتاج مغاوط.

ولكن ، اذا كنت لا استطيع ان اتذهن إلها بغير وجود ، كما لا استطيع ان اتذهن جبلاً بغير واد ، فان تذهني للجبل مع الوادي لا يستازم ان يكون اي جبل في الحارج . كذلك تذهني ان الله موجود ، ان هذا لا يستازم كون الله موجوداً بالواقع ، اذ ليس لفكري سلطان على الاشياء . ألست قادراً ان اتخيل فرساً ذا جناحين ، مع انه لا وجود لفرس ذي جناحين ؟ لربما كنت قادراً على ان انسب الوجود الى الله الذي لا يوجد حقا ؟ هذا تفكير غير صحيح ، لان الاعساراض ينطوي على مغالطة نجوءة فيه ، صحيح ان تذهني جبلاً بغير واد ، لا يستازم وجود اي جبل ولا اي واد ، في الحارج ، ولكنه يستازم وجود اي جبل ولا اي واد ، في الحارج ، ولكنه يستازم وجود اي جبل ولا اي واد ، في الحارج ، ولكنه يستازم يستازم وجود اي جبل ولا اي واد ، في الحارج ، ولكنه يستازم يستازم وجود اي جبل ولا اي واد ، في الحارج ، ولكنه يستازم

ان لا ينفصل الجبل عن الوادي ، سواء كانا موجودين ام غير موجودين, اما ان لا استطيع تذهن الله الا موجوداً، فهذا يوجب ان يكون الوجود غير منفصل عنه ، ومن ثم ان يكون موجوداً حقاً . ليس لان فكري يفرض هذا الوجود عليه ويفرض سلطانه على الاشياء . بالعكس . ان واجب وجود الشيء ذاته ، اي واجب وجود الشيء ذاته ، اي واجب وجود الله ، هو الذي دفعني الى ان اتذهنه على هذا النحو اذ لا يكنني ان اتذهن الها لا وجود له (اي كائناً النحو اذ لا يكنني ان اتذهن فرساً كاملا اطلاقاً بدون كال مطلق) كما يكنني ان اتذهن فرساً ذا جناحين او بغير جناحين ،

١٤ كنا نعجز عن التفكير، بالله، دون الاعتراف بانه حائز كل انواع
 الكمالات ، فوجوده ليس مجرد افتراض .

ولا يجوز القول ، هنا ايضاً ، اني مضطر الى التسليم بوجود الله ، بعد الافتراض انه حائز كل انواع الكيال، ما دام الوجود احسد هذه الانواع . افتراضي الاول ليس ضرورياً . كذلك ليس ضرورياً ان تكون جميع الاشكال ، ذات الاضسلاع الاربعة ، قادرة على ان ترسم في الدائرة . لكنني مضطر، وقد افترضت ان لدي هذه الفكرة ، الى التسليم بان المنعين يرسم في الدائرة ، لانه شكل ذو اربعة اضلاع . وهكذا اجد نفسي عجبراً على التسليم بامر خاطىء . لذا ينبغي ان لا نورد اعتراضاً كهذا . لانه ، وان لم ترد جبراً على بالي فكرة عن الله ، فسانا كهذا . لانه ، وان لم ترد جبراً على بالي فكرة عن الله ، فسانا مناخ كلما فكرت بموجسود اول اعلى ، واستخلصت هكذا

صورته من نشاط ذهني ، قلت مناخ ان انسب اليه سائر انواع الكمال ، وان لم اعمد الى احصائها جميعًا ، والى البحث خصيصاً في كل واحد منها . هذه الضرورة كافية ــ وقد تبينت ان الوجود كمال(٦٥) – لتجعلني اقول ان الموجود الاول الأعلى موجود حقاً . كذلك ، وان لم يكن ضرورياً ، على الاطلاق ، أن اتخيل مثلثاً، فانا بجبر كلما افترضت شكلا مستقيم الاضلاع، مؤلفاً من ثلاث زوايا ، فقط ، على ان انسب له كل الخواص التي استنتج بها أن زواياه الثلاث لا تزيد على زاويتين قائمتين ، وإن كنت لم انعم النظر في هذا خصيصاً . ولكن عندما ابحث عن الاشكال ، التي يمكن رسمها في الدائرة ، لا ارى نفسي مجسبرا على ان اعتبر كون جميــع الاشــكال ، ذوات الاضلاع الاربعة ، تدخل في عدادها . بالعكس . انا لا استطيع ان اتصور حتى وقوع هذا ، ما دمت لا اريد ان اقبل ، في فكري ، الا مــــا اقدر على ان اتذهنه ، بوضوح وتمييز . اذن هناك فرق كبير بين الافتراضات الخاطئة ، كهذا الافتراض الاخير ، وبين الافكار الصحيحة التي ولدت معي ، والتي اولها واهمها فكرتي عن الله .

١٠ - ان فكرتنا عن الله ليست شيئًا مختلفًا .

ويثبت لي، من وجوه عديدة؛ ان هذه الفكرة ليست شيئا، مختلقاً او مخترعاً ، يعتمد فقط على فكري. لكنها صورة لطبيعة حقيقية ثابتة . اولاً لاني عاجز عن ان اتذهن غير الله وحده يجب على جوهره ان يكون موجوداً . ثم لاني عاجز عن ان

اتذهن الهين أو اكثر على شاكلته , وأذا سلمنا أن تمة الهيئة موجوداً ، الآن ، فواضح أن يكون قد وجد منذ الازل ، وأن يظل موجوداً الى الابد. وأخيراً لاني أرى في الشصفات أخرى، كثيرة ، لا يمكنني أن أنقص منها شيئاً، أو أن أغير.

١٩ سان الاشياء ، التي نتذهنها بوضوح وتمييز ، هي وحدها المقتصحة
 تماماً . ولا يوجد شيء هو ايسر معرفة لنا ، على الاطلاق ، من معرفتنا الله.

مها تكن الحجة او الدليل ، الذي استخدمه ، فمن الواجب ان اعود دائمًا الى القول ما من شيء يقوى على اقناعي ، تمامـــًا ، الا الذي اتذهنه بوضوح وتمييز. ومع أن بين الأمور التي اتذهنها ٤ هكذا ، اموراً تكون معرفتها بينــة لكل واحــد ، واموراً تكون معرفتها ظاهرة ، فقط ، للذين يعماون النظر فيها ، ويطلبون الفحص عنها بدقة ، فمتى تم الكشف بانت هذه الامور كلها متساوية اليقين . لنأخذ ، مثلا ، اي مثلث مستطيل . على الرغم من اننا لا نرى بوضوح ، لاول وهلة ، ان مربع قاعدته. يساري مربعي الضلعين الآخرين ، كما هو جلي ان قاعدته هــي مقابلة للزاوية الكبرى ، فمتى تبينا هذا الشيء ، مرة واحدة ، اقتنعنا بحقيقة الشيء الآخر ، اما فيما يتعلق بالله ، فلو لم يكن ذهني مشغولاً باحكامه السابقة ، ولو لم يكن فكري منصرف على الدوام الى صور الحسيات ، لما كان تمة امر اعرفه باسرع ، ولا بايسر ، بما اعرف الله . وهل يوجد ما هو اوضح ، وابين ، من القول بان هنالك الها (٦٦)، اي موجوداً ، اعلى، كاملاً ، قد

تفردت ماهيته بان الوجود الواجب ، او السرمدي ، منطو فيها ... فهو اذن موجود ؟

١٢ - أن حليقة الاشياء الاخرى مرتبطة جبراً بحقيقته.

لقد احتجت الى مجهود ذهني كبير كني اتذهن جيداً هده الحقيقة . والآن لا اوقن بها ، فقط ، كما اوقن بما يبدو لي انه اكثر الاشياء يقيناً ، بل ألحظ ايضاً ان حقيقة الاشياء الباقية تعتمد علمها اعتاداً مطلقاً ، بحيت يصح لي القول انه يستحيل ، بغير هذه المعرفة ، ان اعرف اي شيء آخرمعرفة كاملة (٦٧).

١٣ - يغيرها لا تحصل الا على معارف ميهدة رجراجة .

وان كنت ، بالفطرة ، عاجزاً عن ان لا اسلم بصحة امر ، منى ادركته بوضوح وتمييز ، فسانا عاجر بالأساس ، ايضا ، عن تركيز ذهني في امر واحد ، اما كنت احكم غالباً على الاشياء بانها حقة ، دون ان استطيع الآن تذكر الاسباب ، التي ساقتني الى ذلك الحسك ؟ فلربما عرضت علي ، في هذا الوقت ، اسباب اخرى تجملني اغير رأيي ، بسهولة ، لو جهلت ان هنالك الحرى تجملني اغير رأيي ، بسهولة ، لو جهلت ان هنالك إلها (١٨) . وهكذا ، لن يكون لي علم حقيقي ، يقيني ، بمطلق شيء ، وانما آراء مبهمة رجراجة ، لا غير .

١٤ - حتى في الاشياء التي نظنها الاكثر يقينا

كحين انظر ، مثلا ، في طبيعة المثلث . ارى بوضوح – انا الذي على شيء من الدراية باصول الهندسة – ان زواياه الثلاث

مساوية لقائمتين ، ومن المستحيل ، عندما اجهد الفكر من اجل البرهنة على ذلك ، ان اعتقد العكس . اما اذا صرفت فكري عنه – وانا لا افتأ اتذكر اني ادركته ادراكا واضحا فقد اشك في صحته ، اذا جهلت ان الله موجود . اذ قادر انا على اقناع نفسي انني اعتدت الخطأ ، بسهولة ، حتى في الامور التي اظن اني ادركها باوفر قسط من البداهة واليقين . اما ظننت ، مراراً ، باشياء عديدة انها حقيقية ، يقينية ، ثم رأيت بعد ذلك ، لاسباب اخرى ، انها باطلة على الاطلاق ?

ه ١ - ولكن الحال يختلف ، عندما تكون لنا معرفة بالله ، تقدم لنا السبيل الامين لمعرفة عدد لا يحصى من الاشياء .

بعد تأكدي ان الله موجود ، وتأكدي ايضاً ان الاسياء كلها معتمدة عليه ، وهو لا يخادع ، خالصاً من ذلك الى ان كل ما اتذهنه ، بوضوح وتمييز ، هو جبراً صحيح ، وان لم اعد افكر في الاسباب التي دعتني الى الحكم انه صحيح ، شرط ان اتذكر اني علمته بوضوح وتمييز ... اقول ، بعد كل هذا ، لا سبيل الى تقديم دليل واحد باستطاعته ان يدفعني الى الشك في صحة الله. هكذا يكون لدي عنه معرفة (٢٩) ، صحيحة ، يقينية ، تمتد هي نفسها ايضاً الى سائر الاشياء ، التي اتذكر انه سبق لي فاقت البرهان عليها ، مثل الحقائق الهندسية وما شيابه ، اذ كيف يمكن الاعتراض عليها كي اضعها موضع الشك . ايعترض بكون طبيعتي هي التي تجعلني عرضة للخطأ في اغلب الاحيان ؟

لكنني لا اخطىء في الاحكام التي تكون لي معرفة واضعـــة باسبابها . ام يعترض بأن الامور ، التي كنت احسبها صحيحة يقينية ، عادت فتبينت لي انها باطلة ? الجواب لم يكن لي بهـــذه الامور ممرفة واضحة متميزة ولما كثت، حتى ذلك الوقت ، اجهل القاعدة التي استوثق بها من الحقيقة ، فقد اضطررت الى التصديق اعتماداً على اسباب، ظهر لي بعدئذ انها اقل قوة، بما توهمت فيها حينذاك . هل ثمة اعتراض آخر يمكن ايراده ? قد يمترض بأني نَائُمُ (وهو اعتراض اوردته أنا نفسي فيا تقدم) او بان كل ما يخالج نفسي ، من خواطر . قـــد يكون اضغاث احلام ، تخامرنا وقت النوم . لن يغير ذلك شيئًا . في الامر، وان كنت ناغًا . لان كل مــا يعرض لذهني ، ببداهــة ، هو صحيح اطلاقاً. لقد وضح لي ، اذن ، ان يقين كل علم حقيقي يرتبط بمعرفتنا للإله الحق ، بحيث يصح القول اني لم استطع ، قبــل ان اعرف الله ، معرفة شيء آخر بصورة كاملة . الآن ، وقــــد عرفته سبحانه . فمن السهل عندي ان اكتسب معرفة ، كاملة ، عن اشياء كثيرة هذه المعرفة لا تقتصر على الامور المتصلة بالله ، والامور المقلية الاخرى عبسل تتناول ايضا الامور المختصة بالطبيعة الجسدية ، باعتبار انها تصلح موضوعاً لبراهين ذوي الهندسة ، الذين لا يعنيهم البحث في وجودها . ١ -- وجود الاشياء المادية ممكن. الهيلة عندنا قادرة على أن تقنعنا به.

لم يبق علي الاان اتساءل عما اذا كان ثمة اشياء مادية . ومن الثابت ان وجودها بمكن ، كموضوع للهندسة ، لاني حين انظر اليها ، من هذه الزاوية ، اتذهنها بوضوح تام وتمييز تام . اذ ، ما من ريب ، ان الله قادر على خلق جميع الاشياء ، التي استطيع ان اتذهنها بتمييز ال وانا ما حكمت ، يوما ، بان شيئاً من الاشياء عسير عليه . حكم كهذا يناقض ذاته . اضغا الى ذلك ان ملكة التخييل ، التي لدي ، والتي اشعر باني استخدمها حين اعمد الى النظر في الاشياء المادية ، تستطيع ان تقنعني بوجود هذه الاشياء . لاني ، عندما اتفحص حقيقة الخيلة تقعماً دقيقاً ، اجد انها انعكاف من لدن المعرفة على الجسم ، الذي هو لصيق بها ، وبالتالي موجود .

٢ -- في الفارق السكائن بين الخيلة والتذهن الصافي .

ولكي اوضح ذلك ، اشير خصوصاً الى الفارق، الكائن بين الخيلة والتذهن الصافي (٧٠)، مثلاً لا يقتصر الامر ، حين اتخيل مثلثاً ، اني اتذهنه كشكل ، يتألف من ثلاثة خطوط ، يحاط يها . وانما اعاين هذه الخطوط الثلاثة ، كانها حاضرة ،

الثأمل لستاوس

في وجود الاستيادالمادية وتحقيقة الغارق بين نفس الانتيان وَجَمْد ٤ – على الرغم من أن المخيلة ربما ارتبطت بشيء جسماني فهذا لا يثبت حقاً وجود أشياء مادية .

الاحظ ، فضلاً عن هذا ، ان ملكة التخيل في - من حيث انها مغايرة لملكة التذهن – ليست ضروريـــة لطبيعتي ، او لماهيتي ، اي ليست ضرورية لماهية ذهني(٧١). فانا باق عين ما انا ، الآن، وان لم تكن لدي مخيلة . يعني ان المخيلة تعتمد على شيء يختلف عن ذهني . ولا يصعب أن تكون النفس قادرة – يوم تتصل يجسم ، أن صح أن الاجسام كائنة، وتتحد به أتحاداً يمكنها معه أن تلتفت اليسه متى شاءت - أقول لا يصعب أن تكون النفس قادرة على ان تتخيل الاشياء الجسمانية بمثل تلك الطريقة . هذا التخيل يفترق عن التعقل المحض في ان النفس ، حين تتذهن، تلتفت الى ذاتها لتشاهد احدى فكرها . ولكنها، حين تتخيل؛ تلتفت الى الجسم لتعثر فيه على شيء يطابق الفكرة، التي كونتها هي نفسها ، او التي تلقتها بواسطة الحواس . اقول لا يصعب أن أسلم بأمكان حدوث التخيل ، على هذا النحو، أذا صح ان الاجسام موجودة . عجزي عن ان اجد طريقاً آخر، لتفسير حدوثه ، هو الذي حملني على الظن انها موجودة . الا ان هذا محض احتمال. وهكذا ليس بمقدوري، رغم اني فحصت كل شيء ، ان استخلص من تلـــك الفكرة المتمـــيزة ، عن الطبيعــــة الجسمانية التي في مخيلتي ، اي دليل يستلزم وجود جسم ما . بفضل ما لذهني من قوة والتفاف باطني . هذا هو فعل التخيل المعنى الدقيق . ولكن اذااردت ان افكر في و الالف ضلع به فعن المؤكد اني اتذهن شكلا ذا الف ضلع بمثل السهولة ، التي اتذهن بها مثلثا ذا شكل محاط بثلاثة اضلاع . الا انني لا اتخيل الالف ضلم التي لألف ضلم ، كما اتخيل الاضلاع الثلاثة التي المثلث ، اي لا اعاينها حاضرة لعيني ذهني ، ومع اني قد اغثل بغموض ان هناك شكلا ما ، عندما اتذهن الالف ضلم ، وفقاً لما اعتدته داغاً من استمال مخيلتي ، حسين افكر في الاشياء الجسمانية ، فمن البين ان هذا الشكل ليس الفياً . ذلك لانه لا يختلف ، بتة " ، عن الشكل الذي المشله ، لو اني فكرت في الا يغتلف ، بتة " ، عن الشكل الذي المشله ، لو اني فكرت في ذي عشرة آلاف ضلع ، او في اي شكل آخر ذي اضلاع كثيرة . . ولانه لا منفعة منه ، اطلاقاً ، لكشف الحصائص التي تفرق بين الالف وغيره ، من الاشكال ذات الاضلاع الكثيرة .

٣ ـ كيف ندرك حقاً هذا الفارق .

من الثابت ؛ اذا كنسا بصدد شكل خماسي ، انني اتذهن شكله جيداً ، كا اتذهن الالف ضلع دون مساعدة المخيلة . ولكنني قادر ايضاً على ان اتخيله ، لو حصرت انتباه ذهني في كل واحد من اضلاعه الحمسة ، وكذلك في كل المساحة ، او الفضاء الذي يشغله . وهكذا يتضح لي انني محتاج ، في التخيل، الى مجهود ذهني خاص لا احتاج اليه ، في التذهن . هذا المجهود الذهني يظهر ، حقا ، الفارق الذي هو بين المخيلة والتذهن .

ه ... يجدر بنا ان نبحث في مــاهية الحس كي نكتشف وجود الاشياء المـادية .

تعودت ان اتخيل اشياء كثيرة اخرى ، عدا هذه الطبيعة الجسمانية ، التي هي موضوع الهندسة ، كالالوان ، والاصوات ، والطعوم ، والالم ، وما الى ذلك ، وان كان تخيلي لها ليس واضحاً كل الوضوح . وبما ان ادراكي لهذه الاشياء يكون أتم ، عن طريق الحواس، التي توصلها الى مخيلتي بالتعاون مع الذاكرة ، فان بحثها على وجه اتم يضطرني الى ان انظر في ماهية الحس ، وان ارى اذا كانت هذه الافكار ، التي ادر كها بذلك النوع من التفكير (اعني الحس) تستطيعه ان تمدني بدليل يقيني على وجود الاشياء الجسانية .

٦ - ماذا يجب أن نعمل في هذا البحث .

استعيد اولاً ، في ذاكرتي ، الأشياء التي اعتبرتها من قبل حقيقية ، لانني تلقيتها عن طريق الحواس . ثانياً اتفحص الاسس التي اعتمدتها كي اثق بتلك الاشياء . ثم ادقق في الامور القي حدتني، منذ ذلك الحين ، على ان اضعها موضع الشك . اخيراً اتساءل عن اي هو الآن اجدر عندي بالتصديق (٧٢).

٧ – تېرىب كل ما احسسنا به .

اذن ؛ لقد احسست اولاً ان لي رأساً ، ويدين ، وقدمين وسائر الاعضاء المركب منها هذا الجسم ، الذي كنت اعده

جزءاً من ذاتي ، بل الذي كنت اعده ذاتي كلها . ثم احسست ، اخرى ، تلحقه منها منافع ومضار مختلفة ... منافــــع كنت الاحظها عندما اشعر بالارتياح واللذة ، ومضار كنت ألاحظها عندمــــا اشعر بالالم . وكــنت احس في قرارة نفسي ، زيادة على هذه اللذة وهذا الالم ، بالجوع والعطش وما شاكلها من ضروب الاشتهاء . كما كنت احس بميسول جسمانية معينة تدفعني الى الفرح ، والحزن ، والغضب ، وما شابه من اهواء (٧٣). اما خارج نفسي ، فقد كنت الاحظ في الاجسام، عدا الذي لها من امتداد، واشكال، وحركات، ألاحظ ان لهــــا صلابة، وحرارة ، وصفات اخرى تقع تحت اللمس . وفوق كل هذا ، كنت الاحظ ضوءاً ، والواناً ، وروائح ، وطعوماً ، واصواتاً ، اجد في تتوعها سبيلًا الى تمييز السهاء ، والارض ، والبحر ، وعموم الاجسام الاخرى بعضها عن بعض .

٨ – ما الذي دفعنا الى الاعتقاد ، اذ نحس ، اننا نحس باشياء موجودة في الحتارج ، ومختلفة عن ذهننا .

الواقع اني ، اذا نظرت الى ما يعرض لذهني من افكار عن جميع هذه الصفات ، التي وحدها كنت احس بهـا احساساً مباشراً حقيقيـا ، الجدني على صواب في اعتقادي اني احس باشياء مغايرة كل المغايرة لفكري ... اعني باجسام تصدر عنها تلك الافكار . فقد رايت انها تعرض علي بدون رضاي (٧٤).

بحيث اني لا احس بالشيء ، مها تكن ارادتي ، ما لم يمثل امام حاسة من حواسي . كا اني لا اقدر البتة على ألا احس به اذ يمثل امامي.

٩ ــ ما الذي دفعنا الى الاعتقاد ان هذه الاشياء هي شبيهة بالافــكار التي تسبيها فينا .

ولما كانت الافكار ، التي اتلقاها عن طريق الحواس ، اشد حياة ، واقوى تعبيراً ، وفي بابها اميز من الافكار القادرة نفسي على خلقها بالتأمل، او من الافكار الموجودة مطبوعة في ذاكرتي، فقد بدا لي انها لا تصدر عن نفسي . لهذا لا بد ان تكون اشياء اخرى قد احدثتها لي . ولما كنت لا املك من معرفتي لهسنده الاشياء الا ما منحتني اياها هذه الافكار عينها، فمن غير المستطاع ان يخطر ببالي سوى ان هذه الاشياء تشبه الافكار التي تحدثها .

١٠ ــ كل ما في ذهننا قد جاءنا عن طريق الحواس .

ولما تذكرت ايضاً اني استعملت الحواس قبل ان استعمل العقل، وان افكاري عن نفسي ليست واضحة كانني تلقيتها بطريق الحواس، بل تتركب اغلب الاحيان من اجزاء هذه ، فقد هان الاعتقاد ان كل ذهنياتي سلكت من قبال طريق حواسي .

١١ - كيف عرفنا ان الجمم ، الذي هو لنسا ، يخصنا اكثر من اي شيء آخر .

ولم اخطىء حين اعتقدت ايضاً ان هذا الجسم (الذي حق

لى ان اسميه جسمي) يخصني اكثر من اي جسم آخر (٧٥) ، لانني لا استطيع بالواقع ان انفصل عنه كا استطيع ان انفصل عن الاجسام الباقية . فانا أحس فيه ، ومن اجله ، بكل ميولي وأهوائي جميعاً . وانا اخيراً اشعر بالافراح والاتراح في اجزائه ، لا في اجزاء الاجسام الباقية ، المنفصلة عنه .

١٤ الذا نعتقد اننا تعامنا من الطبيعة كل ما نظنه عائداً الى موضوعات حواسنا .

ولكن حين بحثت عن السبب ، الذي من اجله يعقب الالم حزن في النفس ، وبعد المسرة يأتي الفرح ، او لماذا يوقسظ في المعدة ذلك الانفعال ، الذي اسميه بالجوع ، رغبة في الاكل ، ولماذا يحرنا نحو الشرب جفاف الحلقوم ، وكذلك سائر الحالات . . . اقول عندما محثت عن السبب ، لم اجد تفسيراً الا ان الطبيعة قد علمتني اياه هكذا . اذ لا رابطة ولا علاقة (كا افهسم على الاقل) بين انفعال المعدة والرغبة في الاكل ، ولا بين الاحساس بالشيء الذي يولد الالم ، والشعور بالحزن الذي يولده هسذا بالشيء الذي يولد الالم ، والشعور بالحزن الذي يولده هسذا الاحساس . ولقد كان يلوح في ، ايضاً ، ان جميع ما اطلقته من الطبيعة . احكام اخرى ، على موضوعات حواسي ، تعلمته من الطبيعة . مثل هذه الاحسكام تكون ، في نفسي ، قبل ان يتهيأ لي الوقت النظر ، والتروي ، حول الاسباب التي تضطرني لذلك .

١٣ – هذه الاختبارات قوضت شيئاً فشيئاً كل ما لدينا من ثقة بالحواس.
اختبارات كثيرة قوضت شيئاً فشيئاً كل مـــا لدي من ثقة

بالحواس. فقد لاحظت ، مرات عديدة ، ان الابراج التي كانت تلوج لي مستديرة ، عن بعد ، تلوح لي مربعة عن قرب . وان التاثيل الضخمة ، المقامة على قمم تلك الابراج ، تبدو لي تماثيل صغيرة ، اذا نظرت اليها من اسغل . كذلك فيا لا يحصى من المناسبات الاخرى . لقد وجدت خطأ في الاحكام المبنيسة على الحواس الخارجية ، بل وفي الاحكام المبنية على الحواس الداخلية . اذ هل ثق ما هو اعمق في النفس من الألم والصق بها ? مع ذلك ، فقسد تعلمت ، سابقاً ، من بعض الاشخاص الذين بترت اذر عهم وسيقانهم ، انه تعلمت ، سابقاً ، من بعض الاشخاص الذين بترت اذر عهم وسيقانهم ، انه اجسامهم ، مما حداثي على التفكير اني لا استطيع ، ايضاً ، الثقة بوجود اذى حقيقي ، في اعضاء جسمي ، وان احسست في هذا العضو بألم .

٤ ١ ــ سببان عامان هما اللذان يدفعاننا إلى الشك في امانة حواسنا .

ولقد اضفت ، منذ قليل ، الى هذه الاسباب الحسادية على الشك ، سببين آخرين عامين جداً : الاول ، ما ظننت قط اني احس بشيء ، وانا يقظان ، الا واستطعت الظن احيانا اني احس به ، وانا نائم ، ولما كنت لا اظن ان الاشياء ، التي يلوح لي اني احس بها اثناء نومي ، تصدر بالفعل عن اشباء خارجة عني ، فانا لا ارى لماذا اصدق ما يبدو اني احس به ، وانا يقظان ، اكثر من تصديقي لما احس به ، وانا نائم ، الثاني ، لما كنت لا اعرف بعد ، او لما كنت قد زعمت اني لا اعرف بعد ، خالق

وجودي ، فانا لا ارى ما يمنع الطبيعة من ان تكون قد جعلتني اخطىء حتى فيما يلوح لي انه اصح الاشياء .

١٥ - ويسهلان علينا الرد على الاسباب التي اقنعتنا بحقيقة الاشياء الحسية. لا اجد عناء ، كبيراً ، في الرد على الاسباب ، التي اقنعتني، من قبل ، بصحة الاشياء الحسية . ذلك لان الطبيعة تحملني على اشياء عديدة ، يصرفني العقل عنها . لذا لا ارى ان اثق كثيراً بتعاليم الطبيعة . وبالرغم من ان الافكار ، التي اتلقاها عن طريق الحواس ، لا تعود الى ارادتي ، الا انه لم يدر بخلدي ضرورة صدورها عن اشياء مغايرة لي ، اذ ربما توجد في نفسي ملكة (٧٦) - وان كنت اجهلها حتى الآن - هي علتها وموجدتها .

١٦ - يجب الآن الا تشك عموماً في كل ما تمثله لنا حواسنا .

الآن ، وقد بدأت اعرف نفسي معرفة اعمق ، واخسذت اتبين خالق وجودي تبيناً اوضح ، فلا اظن انني مجبر حقاً على التسليم، تهوراً، بجميع الاشياء التي يبدو اننا نتعلمها منالحواس. بل لا اظن ، ايضاً ، انني مجبر على ان اضعها كلها ، عمومسا ، موضع الشك (٧٧) .

١٧ - في أن الفكر ، الذي هو جوهر الذهن ، يتميز حقاً من الجمم .
 أولا ، لما كنت أعرف أن جميع الاشياء ، التي اتذهنها .
 بوضوح ، وتمييز ، يمكن الله أن يوجدها على نحو ما أتذهنها ، في كفي

ان اتذهن شيئًا بدون شيء آخر ، حتى أتـــأكد ان الشيئين متميزان او متغايران (٧٨) . اذ من الممكن ان يوجدا منفصلين على الاقل بقدرة الله الواسعة .ولا اهمية لمعرفتي بأية قوة يحصلهذ الانفصال كي اضطر الى الحكم عليهما بانهما متغايرات . وأذا انطلقت من تأكيد ممرفتي اني موجود ، وان شيئًا آخر لا يخص طبيعتي ، او جوهري ، سوى اني شيء يفكر، جبراً، استطعت القول بان جوهري محصور في اني شيء يفكر، او اني جوهر كل ماهيته او طبيعته ارت يفكر ، ليس إلا . وعلى الرغم من انه قد يكون ، بل يجب ، كما سابينه ، ان يكون لي جسم اتصلت به اتصالاً وثيقاً ، فلدي فكرة واضحة متميزة عن نفسي ، باعتبار اني لست إلا شيئامفكراً لا شيئا ممتداً ولدي ايضاً فكرة متميزة عن الجسم ، باعتبار انه ليس إلا شيئًا ممتداً لا شيئًا مفكراً . لذا ثبت عندي أن هذه الأنا ، اعني نفسي التي بها اكون أنا ما انا ، تتميز عن جسمي تمييزاً تأماً حقيقياً. هي قادرة على أن تكون او ان توجد بدونه .

١٨ ــ كيف ان ملكتي الحس والتخيل تخصان الذهن .

فضلاً عن ذلك ، اجد في ملكتين من ملكات الفكر ، خاصة بن جداً ، متميزتين عني ، هما ملكة التخيل والحس ، اللتان استطيع بدونها ان اتذهن نفسي ، بتامها ، تذهنا واضحاً متميزاً ، ولكني لا استطيع ان اتذهنها موجودتين بدرني (٧٩) ، اي بدون جوهر عاقل ترتبطان به . لأن المعنى ، الذي لدينا

عن هاتين الملكتين، او اذا جاز التعبير كما اصطلع المدرسيون لأن مفهومها الصوري يحتوي على شيء من التعقل للذا اتذهنها متميزتين عني ، على غرار الاشكال ، والحركات، وباقي الاحوال، والاعراض في الاجسام ، المتميزتين عن الاجسام ذاتها ، التي هي سند لها .

١٩ – أن ملكة التنقل من مكان الى مكان، وملكة اتخاذ أوضاع متنوعة، وملكات أخرى، تخص الجسم لا الذهن . وأنه يوجد ، خيارج أنفسنا ، جوهر قادر على أن يولد فينا الافكار عن الاشياء الحسية .

واجد في ايضاً ملكات اخرى ، كملكة التنقل من مكان الى مكان ، وملكة اتخاذ اوضاع كثيرة ، ومــــا شابه ذلك من ملكات لا يمكن تذهنها ، ولا تذهن الملكتين السابقتين ، بدون جوهر ترتبط به ، او تنوجد بمعزل عنه . الاان هذه الملكات ، اذا صح كونها موجودة ، ينبغي ارتباطهـــا بجوهر جساني ، او ممتد ، لا يجوهر متذهن (٨٠) . لأن مفهومها الواضح المتميز ينطوي على نوع من الامتداد لاعلى تذهن. يضاف الى ذلك ما في من ملكة تحس منفعلة ، اي من ملكة وظيفتها ان تتلقى ، و تعي الافسكار عن الاشياء الحسية . غير انها ما كانت تنفعني ، وما كنت قادراً على ان استخدمها ، لو لم توجد في ايضاً ، او في احد غيري ، ملكة فاعلة بامكانهـــا ان تصوغ تلك الافكار وان تحدثها يبقى ان هذه الملكة الفاعلة لا تستطيع ان تكون في ، على اعتبار اني شيء مفكر ، فقط، لانها لا تقتضي فكري ، ولأن تلك الافكار تتمثل لي، احيانًا ، دون ان اشارك

في تمثلها ، بل واحياناً على الرغم مني . اذن يجب ان تكون هذه الملكة في جوهر ما مغاير لي ، قد انطوى فيه بالفعل والحق كل الوجود ، الذي هو في الافكار المنبثقة من تلك الملكة كما بينته سابقا . هذا الجوهر هو إما جسم ، اي طبيعة جسمانية تحوي فعلا وحقاً كل ما هو في تلك الافكار ، ذاتاً وتمثلاً ، وإما الله نفسه او مخلوق آخر من الجسم ، يحري ذلك بشكل كامل .

. ٢ -- هذا الجوهر هو جسماني . وهكذا يكون تمة اجسام .

ولما كان الله غير مخادع فمن البين، جداً انه لا يرسل الي هذه الافكار مباشرة ابنفسه ولا بواسطة مخلوق لا تكون حقيقتها منطوية فيه ، بالفعل ، ولكن بدرجة الكهال فقط. فهو لم يمنحني ملكة لاعرف ان ذلك واجب. بالعكس لقد جعل في ميلا شديداً جداً الى الاعتقاد بانها صادرة عن الاشياء الجسانية. لذا لا ارى كيف يمكن ابراؤه من الخداع اذا كانت هذه الافكار صادرة بالواقع عن شيء آخر ، او كانت حادثة عن علل اخرى غير الاشيساء الجسانية . اذن نخلص الى القول بات الاشياء الجسانية موجودة .

٣١ ــ كل ما نتذهن انه كائن ، في الاجسام ، هو كائن حقاً فيها .

ومع ذلك فقد لا تكون هذه الاشياء ، تماماً ، على نحو ما ندركه بالحواس. اذ ان احوالاً كثيرة تجعلهذا الادراك الحسي

شديد الغموض والابهام . لكن لا بد مزر التسلم ؟ على الاقل ، بان جميع ما اتصوره في الاجسام ، بوضوح وتمييز (اعني على العموم جميع ما يشتمل عليه موضوع علم الهندسة النظرية) هو حقاً موجود فيها . اما الاشياء الاخرى التي ، إما ان تكون فقط جزئية (كأن تكون الشمس ذات مقدار معين وشكل معين . . . النع) وإما ان تكون اقل وضوحاً وتميزاً (كالضوء ، والصوت ، والآلم ، وما شابه ذلك) فمن المحقق انه يشوبها والصوت ، والآلم ، وما شابه ذلك) فمن المحقق انه يشوبها يسمح بوقوع اي زيف ، في آرائي ، الا وقد اعطاني ايضاً قوة يسمح بوقوع اي زيف ، في آرائي ، الا وقد اعطاني ايضاً قوة نفسي الوسائل من اجل معرفتها بيقين .

٣٢ - أن كل ما تعلمنا الطبيعة إياه يحتوي على بعض الحقيقة .

اولاً ما من شك في ان كل ما تعلمني الطبيعة اياه يحتوي على بعض الحقيقة (٨١). لأن الطبيعة ، المعنية هنا بوجه عسام، ليست سوى الله ذاته ، او الترتيب والتدبير ، اللذين وضعها في الاشياء المخاوقة ، اما طبيعتي الحاصة فانا لا اقصد بها سوى جماع الطبع الذي منحنيه الله .

٣٣ – أذن ثمة بعض الحقيقة في ما تعلمنا الطبيعة إياه بشأن الألم والجوع والعطش . . . النح .

اقوى ما تعلمني هذه الطبيعة اياه ، واصرح ، هو ان لي يدنأ يعتريه السقم حين اشعر بالألم، ويحتاج الى الطعام والشراب

حين اشعر بالجوع والعطش ... النح . وهكذا ادرك ادراك تاماً ان في هذا بعض الحقيقة .

ع ٢ - بهذه العواطف يتضحلنا ما هنالك منربط وثيق بين النفسوالجسم.

تعلمي الطبيعة ، ايضا ، بواسطة احاسيس الألم ، والجوع ، والعطش هذه ... النح انني لا اقيم فقط في بدني ، كا يقيم النوتي في السفينة (AP) ولكنني اتحد به اتحاداً وثيقاً ، واختلط به اختلاطاً وامتزج امتزاجاً ، يصيّرني معه شيئاً واحداً . اذ لو لم يكن الامر كذلك ، لما كنت احس بالألم ، عندما يجرح بدني ، انا الشيء الذي يفكر . لكنت ادرك هـــذا الجرح بالذهن ، وحده ، كا يرى النوتي بالنظر عطباً في سفينته . وعندما يحتاج بدني الى الشرب ، والطعام ، فاني اعي ذلك عينه ، دون ان تنبهني اليه احاسيس ، مبهمة ، من الجوع والعطش . اذ ان كل احاسيس الجوع ، والعطش ، والالم ، هذه . . النح ليست شيئاً النفس بالجسم ، وامتزاج بعضها ببعض . انها تنبثق من هــذا النفس بالجسم ، وامتزاج بعضها ببعض . انها تنبثق من هــذا النفس بالجسم ، وامتزاج بعضها ببعض . انها تنبثق من هــذا النفس بالجسم ، وامتزاج بعضها ببعض . انها تنبثق من هــذا

ه ٢ _ وهناك حقائق ، ايضاً ، في ما تعلمنيه الطبيعة ، بشأت وجود الكثير من الاجسام ، التي تحيط بي ، والتي هي مضرة لي او مفيدة .

و تعلمني الطبيعة ، خلا هذا ، ان اجساماً كثيرة "اخرى تحيط بجسمي (٨٤)، ينبغي ان اميل الى بعضها، وان انفر من

بعضها. فانا احس بانواع مختلفة من الالوان، والروائح، والطعوم، والاصوات، والحرارة، والصلابة ... النع بما يجعلني استخلص بكل وضوح ان في الاجسام، التي تصدر عنها جميع تلك المدركات الحسية، تنوعات تتناسب مع هذه المدركات، وإن كانت تتغاير معها في الواقع . أنا احس بان بين هذه المدركات الحسية المختلفة ما هو مستحب عندي وما هو مستكره . لذا استخلص نتيجة يقينية ، كل اليقين ، وهي ان جسمي (او بالاحرى انا ذاتا ، باعتبار انني اتركب من الجسم والنفس) ينتفع او ينفر من الاجسام الاخرى التي تحيط بي .

٢٦ - تبويب عدة آراء ، يبدر ان الطبيعة علمتنا اباهــــا ، وأن كانت
 هذه الآراء احكاماً سابقة .

ولكن ثمة اشياء اخرى ، كثيرة ، يبدو ان الطبيعة عامتني اياها ، دون ان اتلقاها منها في الحقيقة . هذه الاشياء تسربت الى ذهني بما اعتدته من الحكم ، دون تبصر ، الامر الذي يحملني بسهولة اخطىء بعض الخطأ . اضرب مثلا . حكى بان كل فضاء ، ليس فيه ما يحرك حواسي، او يؤثر فيها، هوفراغ . حكمي بان في الجسم الحار شيئا يحاكي الفكرة التي لدي عن الحرارة . حكمي بان في الجسم الابيضاو الاسود البياض او السواد عينه الذي احس به . حكمي بان في الجسم المراو الحلو اللود البياض او اللود عينه الذي احس به . حكمي بان في الجسم المراو الحلو الدوق او الطعم نفسه الذي احس به . وهكذا في سائرها ، الذوق او الطعم نفسه الذي احس به . وهكذا في سائرها ، النحرى بان النجوم ، والابراج ، وكل الاجسام الاخرى ،

النظر فيها . اذ يبدو لي ان الكشف عن حقيقــــة تلك الامور هو من شأن الذهن وحده لا من شــأن الجسم والنفس مختلطين .

٢٨ – لقد اعتقدنا، دون مسوغ معقول، ان النجوم ليست اكبر من لهب
 الشمعة . . . وان في النار شيئاً شبيها بالحرارة التي تثيرها فينا .

على الرغم من ان الاثر ، الذي يحدثه النجم على عيني ، ليس الكبر من الاثر الذي يحدثه لحب المشعل ، فانا لا اجد في " اية قوة فعلية او طبيعية ، تحملني على الاعتقاد ان النجم ليس اكبر من اللهب . لكنني اطلقت عليه هذا الحكم ، منه سني الاولى ، دون اي مسوغ معقول . وعلى رغم احساسي بالحرارة ، عندما اقترب منها اقترب من النار ، بل رغم احساسي بالألم ، عندما اقترب منها اقتراباً اشد ، فليس غة ما يقنعني ان في النار شيئاً شبيها بهذه الحرارة ، ولا بههذا الألم . يبقى اني محق اذ اعتقد ان في النار شيئاً دن في النار شيئاً شبيها بهذه الحرارة ، ولا بههذا الألم . يبقى اني محق اذ اعتقد ان في النار شيئاً ما امكن كونه - يثير في ههذا الشعور بالحرارة ، او بالألم .

٣٩ – وإن الفضاء فراغ حيث لا شيء يؤثر في حواسنا .

وعلى الرغم من وجود فضاءات اليس فيها ما يثير حواسي ويحركها وفمن الواجب الااستنتج ان هذه الفضاءات لاتحتوي على جسم من الاجسام ولكنني اعتدت افساد نظام الطبيعة وتشويه في هذا الامر كما في امور كثيرة اخرى تشبه لان لك العواطف والمدركات الحسية كم توضع في الالترشد ذهني

البعيدة ، لها الشكل والحجم ذاتها اللذان تبدو عليها لاعينا

و لنكي يتضح ذلك في ذهني الوضوح الكامل ايترتب على ان احدد ما ارمز اليه ، بالضبط ، حين اقول ان الطبيعية تعلمني شيئًا . لأن الطبيعة المعنية ، هذا، هي اضيق ممــا قصدت حين المجموع اشياء كثيرة تخص الذهن ، وحده ، لا اريد ارت اتكلم عنها في حديثي عن الطبيعة (كالمعنى الذي لدي عن تلك الحقيقة القائلة بأن ما صنع مرة لا يمكن اطلاقاً أن لا يكون قد صنع) ومعان اخرى ، لا تحصى من هذا القبيل ، اعرفهــــــا اشياء كثيرة ، ايضاً ، تخص الجسد وحسده ، لا تندرج تحت اسم الطبيعة ، كصفة الثقل للجسم وما شابه ذلك ، بمــــا لا اتحدث عنه وانما اتحدت عن الاشياء التي منحنيها الله عباعتباري مركبًا من نفس وجسم . هذه الطبيعة تنفشرني من الاشياء ، التي تولد في شعوراً بالآلم ، وتحببني بالاشياء ، التي تبعث في شعوراً بالسرور . ولكن لا اراها ترشدني ، زيادة على ذلك ، الى ارت بالاشياء البرّانية ، دون ان يكون الذهن قد فحصها واطال

الى الاشياء المفيدة ، او المضرة ، للمركب الذي هو جزء منه . لهذا الحد ، الذي فيه كفاية من الوضوح والتمييز ، استعملها كأنما هي قواعد يقينية جداً ، استطيع بها ان اعرف مباشرة ماهية الاجسام البرانية ، وطبيعتها ، وان عجزت عن ان تعطيني بصدد هذه البرانيات تعليات واضحة ومتميزة جداً .

٣٠ ــ لا تخدع الطبيعة مباشرة الذين اتفق لهم أن تناولوا السم في قطعة
 من اللحم .

بحثت ، فيا تقدم ، بحثاً كافياً لبيان كيف ان الخطأ يقع ، رغم واسع كرم الله ، في الاحكام التي اصدرها على هذا النحو . تبقى صعوبة واحدة ، ههنا ، تتعلق بالاشياء التي ترشدني الطبيعة الى وجوب اتباعها ، او تجنبها ، وتتعلق ايضاً بالمشاعر الداخلية التي وضعتها في . اذ يبدو لي انها تخطىء ، احياناً ، فتخدعني طبيعتي مباشرة . مثال ذلك . الطعم اللذيذ ، الذي لقطعة لحم خلط بها شيء من السم ، قد يدعوني لتناول هذا السم فاخدع ، ربما نلتمس ، هنا ، عذراً للطبيعة ، لانها تسوقني فقط الى اشتهاء اللحم ذي العطم اللذيذ ، لا الى اشتهاء السم الجمول عندها ، بحيث لا يمكنني ان استخلص من هذا شيئاً سوى ان طبيعتي لا تعرف جميع الاشياء معرفة تامة شاملة . اذن لا بحال للدهش من عدودة الكهال .

٣١ ومع ذلك فاننا نخطىء غالباً في الاشياء التي تسوقنا لها الطبيعـــة بصورة مباشرة .

كثيراً ما نخطىء ، ايضاً ، حتى في الاشياء التي تسوقنا لها الطبيعة ، مباشرة ، كما يحدث للمرضى الذين يشتهون ان يشربوا، او يأكلوا ، ما يمكن ان يلحقهم منه ضرر . رب قائسل ، هنا ، بان فساد طبيعتهم هو الذي سبب الخطأ ، عندهم . هــذا القول مرفوض . أذ الرجل المريض هو ، بالحق ، من مخلوقـــات الله كالرجل المتعافى ، سواء بسواء لذا يتنافى ، مع حسن الله ، ان يكون للمريض ، دون السلم، طبيعة خداعة معيبة. الساعة المركبة من عجلات ، واحجار ، ليست اقل مراعاة لجيسح القوانين ، حين لا توقيّت جيداً اذ تتعطل ، منهــــا حين ترضي عَاماً رغبة الصانع. كذلك عندما انظر الى جسم الانسان. باعتباره آلة مركبة من عظام ، واعصاب، وعضلات، وشرايين، ودم ، وجلد . لنقرض أن هذا الجسم خال من النفس . فسيظل يتحرك في جميم الوجوه ، التي يتحرك عليها الآن ، حـــين لا يتحرك بارادته ، ولا بمعونة نفسه ، وانما بوساطة اعضائه . اقول من الطبيعين لهذا الجسم ، اذا كان مريضاً بداء الاستسقاء، ان يماني حلقومه الجفاف ، الذي يحمل للنفس عمادة الاحساس بالعطش . او ان يكون مستعداً بهذا الجفاف لتحريك أعصابه، واعضائب... الاخرى ، على النحو المطلوب للشرب ، فيضاعف بذلك داءه ويضر نفسه . كايكون طبيعيماً له ؛ أذا لم يصبه انحراف ، أن يساق بمثل هذا الجفاف الحلقومي إلى الشرب ، من

اجل منفعته . وهل اقول عن الساعة ، التي خصصها الصانعدا ؟ التوقيت ، الا انها تحولت عن طبيعتها اذا لم توقت جيدا ؟ هكذا اذا نظرت الى آلة الجسم الانساني ، التي اوجدها الله لتتحرك على غرار حركة المادة . اقول انها لا تتبع نظام طبيعتها حين يجف حلقومها ويضر الشرب ببقائها . لكن اعترف انهمذا التفسير للطنيعة يختلف عن التفسير الآخر ، الذي هو تسمية خارجية فقط ، تعتمد كلها على فكري ، الذي يقرن انسانا مريضاً وساعة رديئة الصنع بما لدي من فكرة عن انسان صحيح وساعة جيدة الصنع . هذا التفسير لا يطابق صدق الواقع . في جين اني اقصد بالوجه الآخر ، من تفسير الطبيعة ، ما يوجه بالواقع عند الاشياه . لذا هو لا يخلو من بعض الحقيقة .

٣٧ - هي غلطة من طبيعة المريض بالاستسقاء ان يعطش .

على الرغم من انها مجرد تسمية ، فقط ، بالنسبة لجسم المريض بالاستسقاء ، ان يقال ان طبيعته مفسودة ، حين يجف حلقومه دون حاجة الى الشرب ، فبالنسبة للمركب كله ، اي للذهن او النفس المتحدة الجسم ، ان ذلك ليس مجرد تسمية . الطبيعة تخطىء حقا اذ يعطش المرء حين يكون الشرب ضاراً به يبقى ان ننظر كيف لا يمنع الله ، عز وجل ، طبيعة الانسان المفهومة هكذا ، من ان تكون معيبة وخداعة .

٣٣ كي نعلم ان ذلك لا يتنافى مع الله ، عز وجل ، يجب علينا ان نلاحظ : اولاً كون الجسم قابلًا للتجزئة ، اما النفس فلا .

ماذا الاحظ ، بادىء بدء ، عندما نمعن النظر ، همنا. الاحظ، اولاً، ان هماك فرقاً كبيراً بين النفس والجسم . الجسم، بطبيعته ، يقبل التجزئة . النفس لا تقبل (٨٦) . فانا ، عندما اتفحص نفسي ، اي ذاتي باعتبار اني شيء يفكر ، فقط ، لا استطيع ان اميز في بين اجزاء ، لكنني التقط ذاتي كشيء واحد تام. وعلى الرغم من ان النفس تبدو متحدة " بكل الجسم، فانااعرف جيداً ان لا شيء ينفصل عنها، اذا انفصلت عن الجسم قدم ، أو ذراع ، أو يترجزء من أجزائه البـــاقية . وكذلك ملكات الارادة ، والحس ، والتذهن ... الخ . لا يقال عنها انها اجزاء من جسمي . اما الاشياء الجسمية ، او الممتدة ، فهي على العكس تماماً . اذ استطيع بفكري ان اجزىء اي واحدمنها، مهما يبلغ من الصغر ، وان اجزئه اجزاءً كثيرةً ، وان اعرف بالتالي انه قابل للتجزئة ، بما يكفي لاعلامي (ان لم اكن قد عرفت ذلك من قبل معرفة وافية) أن ذهن الانسان، أونفسه، مغابر تماماً لجسمه .

٣٤ - تانياً أن أن النفس لا تتلقى الا بوساطة الدماغ.

الاحظ ، ايضا ، ان النفس لا تتلقى ، مباشرة ، الاثر الذي يأتيها من كل أجزاء الجسم . تتلقاه من الدماغ ، فقط ، او ربما من اصغر اجزائه ، اي من الجزء الذي تعمل فيه الملكة المساة

« الحس المشترك » . هذه الملكة ، كاما اشتغلت على النحو ذاته ، جعلت النفس تحس بالشيء ذاته ، وان امكن لاجزاء اخرى في الجسم ان تشتغل على انحاء مختلفة ، كما تشهد بذلك تجسارب عديدة جداً ، لا حاجة هنا الى ايراد ذكرها .

ه ٣ -- ثالثًا كيف ينتج عن تركيب اعضائتًا اننا نحس بالألم ، في اي جزء من اجزاء الجسم ، دون ان يكون هناك جرح .

الاحظ ، عدا هـذا ، ان مطلق جزء من اجزاء الجسم لا مجركه جزء آخر يبعد عنه قليلا ، الا ويحركه ايضاً على النحو نفسه كل جزء من الاجزاء الواقعــة بين الجزئين ، وان كان الجزء الابعد غير ذي تأثير . مثال ذلك . اذا اخذنا الحبل المشدود ، ا ب ج د ، وشددنا الجزء الاخير منه (د) ، فـــالجزء الاول شُدُ احد جزأيب المتوسطين (ب) او (ج) ، وبقي الجزء ؛ الاخير (د) ساكناً . كذلك حين احس بألم في قدمي . الفيزيقا تعلمني انهذا الاحساس ينتقل ، بواسطة الاعصاب المنتشرة في القدم، والمشدودة كالحيال من القدم الى الدماغ . فاذا تحركت في القدم، حركت ايضاً الموضع من الدماغ الذي تجيء منه ، وتنتهي اليه ، باعثة هكذا حركة انشأتها الطبيعة، كي تجعل النفس تحس بألم، كما لو كان هذا الألم في القدم . هذه الاعصاب لا يد ملا من ان تمر بالساق ، والفخذ ، والكليتين ، والظهر ، والعنق ، منتشرة من القدم الى الدماغ . وعلى الرغم من ان اطرافها لا تتحرك ، في القدم ، بل بعض اجزائها المارة بالكليتين او العنق ، فار

٣٦ – لا تستطيع ان نرتجي خيراً من ان تحدث الآثار ، التي تنتقل الى اللماغ ، الاحساسات الانفع للانسان ، عادة ، حين يكون بتمام الصحة . وهو دليل الى كوم الله ان يحصل ذلك دانماً على هذا النحو.

الاحظ اخيرا ان كلحركة من الحركات الحادثة في الجزء من الدماغ عنت تتلقى النفس الاثر مباشرة الا تحدث فيها الا احساساً واحداً ما دام الامر هكذا العلا سبيل الى ان ترتجي اولا ان نتخيل بهذا الصدد الحيراً من ان تجعل هذه الحركة النفس تحس امن بين جميع الاحساسيس التي تستطيع الحركة ان تولدها الاحساس الانسب والانفع عادة المغظ جسم الانسان حين يكون بتام الصحة . والاختبار يرينا ان كل الاحاسيس التي منحتنا الطبيعة اياها الهي على نحو مسا ذكرت . و بالتالي هي تظهر قدرة الله الذي احدثها وكرمه .

٣٧ - مثل عن الطريقة النافعة التي تحصل بها احساساتنا .

عندما تحرك اعصاب القدم تحريكا شديداً ، وزائسداً على المسألوف ، فان حركتها التي تمر بنخاع سلسلة الظهر ، حتى الدماغ ، تترك في النفس اثراً ، يجعلها تحس بشيء ، اي بألم ، كا قو كان في القدم ، به تتنبه النفس وتتحرك الى بذل ما في وسعها،

١٦٠ ـ تأملات ميتافيزيقية

من اجل استبعاده ، باعتباره خطراً ومضراً جداً بالقدم .

٣٨ ــ ان مطلق طريقة اخرى هي غير مناسبة لحفظ الجسم .

لا يصعب على الله ، ان يكون قد خلق طبيعة الانسان ، بحيث تحس النفس ، عن طريق هذه الحركة عينها في الدماغ ، بشيء آخر مغاير : كأن تحس بذاتها ، من حيث انها في موضع الدماغ ، او من حيث انها في القدم ، او من حيث انها في موضع آخر ، بين القدم والدماغ ، او تحس بشيء آخر ، أيا كان . لكن شيئاً من كل ذلك لا يلائم حفظ الجسم بقدر ما يلائمه هذا الذي تحس به النفس فعلا .

٣٩ ــ مثل آخر عن الطريقة الناقعة التي تحصل بها احساساتنا .

كذلك عندما نحتاج الى الشرب. يتولد، في الحلقوم، جفاف يحرك اعصابه، التي تحرك الاجزاء الداخلية للدماغ. هـذه الحركة تجعل النفس تحس باحساس العطش، اذ لا يوجد، في الحالة كتلك، ما هو انفع لنا من معرفتنا اننا محتاجون الى الشرب، كي تحفظ صحتنا. وهكذا في سائر الحاجات.

و الحيانا ، عن ذلك ، ان طبيعة الانسان تخطى ، احيانا ، على الرغم من كرم الله .

يتبين لنا، تماماً ، ان طبيعة الانسان، المركب مـــن النفس و الجسم ، لا يمكن ان تخاو احيانــاً من الضلال ، والخطأ ، على الرغم من واسع كرم الله .

٤١ - هذه الحالة الشاذة ، ظاهراً ، تعود الى الانسجام الاكبر ، الذي هو قانون عام .

لانه ، لو كان ثمة علة تثير ، لا في القدم، بل في الدماغ، او في جزء من اجزاء العصب ، المشدود من القدم الى الدمــاغ ، الحركة ذاتها التي تحصل ، عادة ، حين يكون فيالقدم وجع ، لأحس المرء بالوجع كأنه في القدم . وهكذا يضل الحس طبعاً . ولكن، لما كانت حركة معينة، في الدماغ ، لا تستطيع ان تولد، في النفس ، الا أحساساً معيناً ﴿ وَكَانَ هَذَا الاحساس يُتُولُدُ ، غالبًا ، عن جرح في القدم ، اكثر بما يتولد عن علة اخرى ، في جهة أخرى) فالاقرب إلى المعقول أن يحمل الاحساس الىالنفس الم القدم ، بدل ان يحمل اليها الم اي جزء آخر . كذلك جفاف الحلقوم انه لا يأتي دائمًا، كالمعتاد، من ان الشرب ضروري لصحة الجسم ، بل احياناً من علة مغايرة جداً ، كا يحصل للمرضى بداء الاستسقاء ، من الافضل بكثير، رغم ذلك، ان يخــدع جفاف الحلقوم ، في تلك الملابسة ، من ان يخــدع دائمًا حين يكورن الجسم معافى . وهكذا في سائر الاحوال .

٤٢ – هذا الاعتبار ينفعنا كثيراً كي نعرف اخطاءنا ونتحاشاها . وكي غيز ، حتى ، بين اليقظة والمنام .

في هذا الاعتبار نفع كبير لي ، فهو يساعدني ، لا على ان اتبين جميع ما يعترض طبيعتي من اخطاء، فحسب، بليساعدني ايضاً على ان اتجنب هذه الاخطاء، واصححها بشكل ايسر .

على ثقة تامة من اني اراها ، يقظاً لا ناءًا . وهل يجوز لي ان اشك في حقيقة تلك الاشياء، وقد جندت لفحصها كل حواسي، وذاكرتي ، وادراكي ، اذا لم يتناف ما ينقله الي احدها مع ما ينقله الي سائرها. ان الله لا يضل. وبالتاني لست بخطئاً في ذلك.

٣٤ – واخيراً يجب ان نقر بضعفنا ونعترف بعجزنا .

ضرورات الاعمال تقضي علينا ان نبت في الامور قبل ان يتيسر لنا الوقت الكافي لامتحانها بما ينبغي من عناية . لذا لا بد من الاقرار بان حياة الانسان عرضة ، احيانا ، لارتكاب الضلالات في الاشياء الخاصة . ثم لا بد من الاعتراف بان طبيعتذ، ضعيفة عاجزة .

فأنا اعلم ان جميع حواسي ترشدني عادة ، لا الى الخطأ ، بل الى الصواب في الاشياء العائدة لمنفعة الجسم او ضرره . وانا قادر، اكثر الاحيان ، على ان استخدم القسم الاكبر من هـذه الاحاسيس ، لاتفحص شيئاً واحداً . وانا قــادر ، فوتى ذلك ، على أن استعين بذاكرتي، كي أقرب، وأربط المعلومات الحاضرة بالمعلومات الماضية . وانا قادر على ان استعين بادراكي الذي سبق له أن كشف عن أسباب اخطائي . لهذا كله ينبغي لي الا اخشى ، بعد الآن ، وقوع خطأ في الاشيـــاء التي تتمثل لي ، غالباً ، عن طريق الحواس. الاستبعدن جميع الشكوك التي ساورتني في هذه الايام الاخيرة . لأعتبرنها شكوكاً مبالغـــاً فيها ، وغير مستساغة ، خصوصاً ما ساورني من شك في النوم ، الذي لم استطع ان اميز بينه وبين اليقظة . اما الآن فانني اجد بينهما فرقاً ، ملحوظاً ، يقوم على ان ذاكرتنا لا تستطيع البتة ان تلحم وتربط احلامنا ، بعضها ببعض ، او بمــا يجري في بجريات حياتي ، على نحو ما اعتادت ربطه فيا بين الاشياء ، التي تحدث لنا في اليقظة . الواقع انه ، اذا تراءى في انسان بهتة ، وانا يقظ ، ثم اختفى بغتة ، دون ان اعرف من ان اتى ، ولا الى ابن ذهب ، لا اكون مخطئاً اذا اعتبرته ، لا صورة انساري حقيقى ، بل شبحاً او طيفاً قائماً في دماغي ، يحاكي الاشباح التي تتراءى لي في منامي . اما اذا رأيت اشياء ، تبينت بتمييز بلا عناء بين ما لدى من احساس بها ومجريات حياتى ، فأكون

تعالقات الم

١ - هذا الاعتقاد تكذيب صارخ ، للذين هو وا الناحية الماورائية ، او اللاهوتية ، في فلسفة ديكارت . اذ هناك من ظن ان ديكارت فيلسوف ، بالمصادفة ، لأنه اهتم اكثر بالقضايا العلمية ، مما دفعه الى تزويد التراث البشري اكتشافات رياضية ، لما مكانتها في تاريخ الهندسة والجبر . ان الناحية العلمية ، عند ديكارت ، لا تخفف اطلاقاً من خطورة عبقريته الميتافيزيقية ، التي يجب وضعها في اساس اكتشافاته العلمية . من هنا اعتباره الدوق كفالة المادة .

۲ لقد ذهب ديكارت ، بهذا القول ، إلى آخر حدود العقلانية ، دون ان ينكر الدور الذي يلعبه الايمان . لكأنه ساوى بين العقل والايمان ، ما دام الانسان قادراً على ان يدرك

د ـ لقد اعتمدنا ، هنا ، بعض التعليقات التي اعطاها Thouverez

الله بالنور الفطري ، ايضاً ، كا يدركه بطريق النعمة .

٣ - الله هو مصدر العقل والايمان . لم يعط العقل ليكفر بالله ، كا يظن الملحدون ، وانحا في سبيل تقديم الادلة العقلانية الوافية الى ان الله موجود . وهذا ما اراد رنيه ديكارت ان يبينه في التأملات الستة .

٤ - كلمة دور مأخوذة هنا بمعنى الحلقة المفرغة .

٥ - الوجود المادي ، او العالم الخارجي ، لا يثبت ان الله موجود . انه سريع العطب . وهو مجاجة الى من يكفله . هذه الكفالة تجيئه من الله الذي نستطيع ان نبرهن عنه بأدلة مستمدة من اللهن الصافي .

٣ - ١ الترتيب الواضح ، للافكار من اهم الحقائق التي شدد عليها ديكارت . وقد لا يكون للفلسفة ، من دور تلعبه ، الا ان تعيد النظر في المفاهيم الراهنة ، لترتيبها ثانية "بطريقة واضحة ، اي باساوب منطقي .

Discours de la ، يعني د الرســالة في المنهج Méthode

٨ - لا تقوم وظيفة الفلسفة على ان توجدالحقيقة ،قدرما تقوم
 على 'ن تكشف الغطاء عنها بفضل «الترتيب الواضح ، للافكار .

إلى المنهج التي المذكورة سابقاً اي و الرسالة في المنهج التي كان قد نشرها باللغة الفرنسية . اللاتينية هي التي كانت اداة للتعبير الفلسفي ، يومذاك ، وقد الف ديكارت كتبه فيها ، عدا و الرسالة في المنهج » .

١٠ _ كانت الفرنسية لغة عامة ، واللاتينية لغة العلم .

الفكرين ، في عصره ، كي يمدوه بآرائهم . جلهم من الفلاسفة واللاهوتيين . وهكذا تكونت الاعتراضات ثم ردود ديكارت على الاعتراضات « Objections et Réponses » . جاءت على الاعتراضات « Catérus » وهو ملفان الاعتراضات الاولى من كاتيروس « Catérus » وهو ملفان كاثوليكي من لوفان « Louvain » . والاعتراضات الثانية من موبز مارسن « Mersenne » . والاعتراضات الثالثة من هوبز الرابعة من ارنولد « Arnold » الفيلسوف الانجليزي ، والاعتراضات الرابعة من ارنولد « Arnold » . والاعتراضات الخامسة من غياسندي ومذاك .

۱۲ ـ ليس هيئاً ان نوضح الامور في اذهاننا. متى اتضحت بانت صحيحة . ومتى بانت صحيحة قوي ارتباطنا بها .

١٣ ... لنلاحظن منا الصيغة الشخصية التي يستعملها ديكارت.

لقد استخدم ضمير المتكلم.

15 سهذه العبارة « الآن ، وقسد تخلصت ، تشير الى الافعول النفسي ، او الوجداني، الذي به يعقل ديكارت ، لا الى تاريخ صدور التأملات .

10 - البساطة مقياس للحقيقة . تلك هي الفكرة ، التي يشدد عليها ديكارت ، كثيراً ، والتي ساعــــدته على تصنيف العاوم ، حسب درجة البساطة في كل منها .

17 - اسباب الشك ، كلها ، ذات قيمة عملية لا نظرية . الشك ليس دليلا الى ان الحقيقة غير موجودة . ولكنه دليل الى ان الطبيعة البشرية ضعيفة ، معرضة للغلط ، يجب عليها ان تعيد النظر في الاساليب ، التي تتبناها وهي تبحث عن الحقيقة .

١٧ - ديكارت يعي تماماً الضعف الذي هو فيه الانسان.
 لهذا يحاول ان يقوم بكل ما يضمن له عدم السقوط في الخطأ.

11 - هنا قمة الشك ... الاعتقاد بوجود ماكر يخادع . هذا الاعتقاد وسيلة موقتة يتحرر منها ديكارت فيا بعد . ولكنها تساعده ، عبر التأمل ، على الذهاب الى اقصى حدود الافتراض ، حتى يتمكن اخيراً من ايجاد قاعدة ثابتة الحقيقة .

١٩٠ الشك المنهجي ، الذي اراده ديكارت ، ليس بالامر الهين , انه يتطلب وعياً شديداً ، وانضباطاً قوياً ، من اجل البقاء في حالة استنفار مستمرة . ولما كنا ضعفاء ، تسيطر علينا مستازمات الحياة اليومية ، المعروفة بالتسطيح ، فنحن كثيراً ما ننجرف دون انتباه منا . الشك المنهجي هو العمل الاكبر الذي يقوم به الفيلسوف، والذي ما اعطي لجميع الناس، على حد سواء .

٢٠ كلمة « البارحة ، تشير ، هنا ، الى تقسيم التأملات
 الى ستة ايام ، كما قسم « الرسالة في المنهج ، الى ستة ابواب .

٢١ يصور لنا ديكارت هنا الحالة التي وصل اليها عقله.
 من جهة ، قطيعة كاملة مع كل ما اعطاه المـــاضي ، ومن جهة اخرى ، حاجة ملحة لايجاد نقطة ارتكاز تكون منطلقاً له.

۲۲ ــ الهنيهة الاولى ، في الرحلة الديكارتية ، هو انه لا يوجد شيء ثابت .

۲۳ ـ لقد خرج دیکارت من شکه . لماذا ? لأن موضوع
 شکه یختلف عن الذات الشاکة .

٢٤ ــ الوسيط، في العالم، بين الانسان والاشياء الجامدة،
 هو الحيوان. من هنـــا نظرية ديكارت في الحيوانات ــ الآلة

والغموض.

٣٠ ـ الاحاسيس رموز لناعن الاشياء الخارجية .

٣١ ما هو الفارق بين المعرفة الحسية والمعرفة العقلانية ؟ الاولى غامضة ، مبهمة ، وعرضة للهبوط الى المستوى الحيواني . الثانية واضحة ، متميزة ، بديهية ، خليقة وحدها بالاذهاب القادرة على ان تجر"د .

٣٢ ـ يستنتج ديكارت، من كل هذا الجدل، ان الخطأ الذي عكن ان نرتكبه، كالما زاد، يزيد معه الدليل الى اننا موجودون.

٣٣- هي محاولة لا واقع . اذ من غير المكن ان يستطيع المرء التخلص من الحواس . ولذا عاد ديكارت فقال : و ما دام ذلك صعب الحدوث ، سأعتبرها باطلة زائفة » . الحق ان الشك الديكارتي لا يفهم الا على اساس الافتراض .

٣٤ – هنا يظهر ديكارت شكه حتى في الحقائق العقلانية الصرف التي هي حقائق رياضية . ان الشك فيها ممكن ، تماما ، كا هو ممكن في الامور الحسية .

٣٥ ـ لقد شك ديــكارت في الله ، ايضاً ، كا شك في باقي ١٩٥ ـ تأملات ميتافيزيقية

« Les Bêtes - Machines » . ولكن ، اذا عدنا الى الانسان . ذاته ، رأينا ان الوسيط بين « فكر » و « أحس » هو فعل « تخيل » . لذا كان الواجب ان نمعن النظر في ملكة التخيل ، كي لا تقوم بوظيفة ضابط الارتباط قياماً منحرفاً .

٢٥ يشير هذا ديكارت الى وحدة الوجدان رغم كثرة.
 الحالات الوجدانية التي تصدر عنه .

٣٦ – أن جوهرنا ، الذي يدور على الفكر الصافي ، يختلف كل الاختلاف عن الصور الحسية ، المحيطة بنا .

· ٢٧ - بهذا المثل ، الذي اعطاه ديكارت ، نصل الى التمييز بين الصفات الاصلية (او الاولية) والصفات الفرعية (او الثانوية) .

٢٨ - نظرية ديكارت ، هنا ، هي امتداد لنظرية ارسطو.
 للاجسام نوعان من الصفات . . . الصفات الاصلية (او الرياضية)
 كالحجم، والقوة ، والحركة . الصفات الفرعية (او الفيزيقية)
 كالمضوء ، والصوت .

٢٩ ــ هذه اللمعة لا علاقة لها بالجسم اصلا. ارتباطها بـــه طارىء ، والتأمل العقلاني الصحيح ينقحهـــا من الابهـام ،

المسائل . وها هو الآت يصل الى البحث في الوجود الإلهي . الواقع ان التأملات الستة كلها تدور على ايجاد ما يبرهن ان الله موجود .

٣٦ ـ النفس البشرية ، في نظر ديكارت ، لا تشتمل الا على افكار . ملكة الحاسة ليست من خصائصها .

٣٧ _ هذا هو الفارق بين احس وادرك حسياً . الاحساس حالة وجدانية في الباطن. الادراك الحسي تأكيد لوجود شيء في الخارج .

٣٨ ـ الانفعال يقوم على شيئين : هناك الموضوع الخارجي الذي تنزع اليه النفس . وهناك النزوع في حد ذاته . الخطأ يقع على الموضوع الخارجي . امــا النزوع ، من حيث انه نزوع ، فهو هو .

٣٩ ـ هذا التصنيف ، الذي اعطاه ديكارت ، اثار الكثير من الجدل . وهو ثلاثي التقسيم . هنساك الافكار الفطرية . والافكار الخارجية . والافكار المختلقة . وقد يعود هذا التقسيم الى بابين فقط . هناك الافكار العقلانية او الفطرية . والافكار الاختيارية ، اما خارجية واما مختلقة .

. ٤ _ لما كان الذهن لا يستطيع ان يخرج من ذاته ليلتقط ،

في العالم البراني ، الموضوع او الفكرة او الصورة ، فقد حاول ديكارت ان يبحث عن مقياس باطني ، او محك ، ليعرف به درجة اليقين في الافكار .

١٤ عبـادىء
 المقل .

ولكلبة و subjectif ، معنى الذاتي . ولكلبة و subjectif ، مثلا اذا ولكلبة و subjectif ، يعطي معنى الموضوعي . مثلا اذا فكرت ، الآن ، بمدينة باريس ، فهذه المدينة موجودة موضوعيا و objectivement ، هـــو ، في عرف ديكارت ، مــا وجد في حد ذاته بمعزل عن المعرفة التي يكن ان نحصل عليها . جاء كانت و Kant ، الفيلسوف الالماني فقلب الوضع تمامــا . اصبحت كلمة و objectif ، للوجود الذي الكائن في حد ذاته ، وكلمــة و subject ، للوجود الذي هو في .

على . اولاً الدي المنطبع ان نصنف الافكار كايسلي . . اولاً الدي فكرة عن الجوهر الكائن خارج نفسي . ثانياً الدي افكار عن طرق الوجود الذي تكون به الاشياء والامور .

٤٤ ـ للاشياء المادية جو اهر ، ايضاً ، كما للنفس جو اهر .

مثلاً ... الديمومة . النفس تدوم ، والحجر يدوم . هذه الجواهر المشتركة اقتبسها من فكرتي عن ذاتي .

٥٤ ــ فكرة الله لم تصدر عني . الله هو الكائن الذي يجوز
 كل الكمالات التي تنقصني .

٤٦ فكرة اللامتناهي ليست السلب لفكرة المتناهي .
 وهي صحيحة أي اي لها موضوع في الخارج ، ما دامت فكرة واضحة ، متميزة ، اكثر من باقي الافكار الاخرى .

٧٤ _ هذه الفكرة هي اكثر الافكار صحة في وجــداني .

برهان يختلف عن السابق . البرهات الانطولوجي انطلق من العقلاني . وانتقل من الفكرة الى الفعل . ان فكرة كائن كامل تثبت وجود هذا الكائن. بالعكس هنا البرهان الكوسمولوجي ينتقل من الوجود الى الفكرة . نحن موجودون . هذا الواقع يثير فينا فكرة كائن اسمى ، هو علة وجودنا . المسلك الاول استنتاجي ، يذهب من المبدأ الى النتيجة ، اي من الله الى الانسان . المسلك الثاني استقرائي يذهب من الانسان الى الله .

تحديد الله عن طريق الغمل المطلق.

٥٠ ــ هذه نظرية الخلق المستمر.

١٥ _ يعيد ديكارت الفكرة السابقة .

٧٥ - هنا يصبح البرهان عن وجود الله ايديولوجيا ، اي وسيطاً بين الكوسمولوجي والانطولوجي . البرهان الانطلوجي هكذا : ان فكرة الله ، كفكرة فقط ، تثبت وجود الله . البرهان الايديولوجي هكذا : في فكرة عن الله . هذه الفكرة لا يمكن ان تصدر عني . اذن هي تثبت وجود الله . البرهان الكوسمولوجي هكذا : انا موجود . واقع وجودي يثبت ان المدوود .

ودُهني . وهي لا تأتي من الحد الحد الله على يقين من انه موجود مــــا دمـــــــاوز طبيعتي ودُهني . وهي لا تأتي من الحـــارج . ولا 'تفرض علي كا'يفرض الاحـــاس . اذن لقد ولدت معى .

إن اللحظن هذا النبرة الدينية او الصوفية التي يعبر بها
 عن الكمال الإلهي .

٥٥ ـ هذه المعاينة المقلانية هي الغبطـــة الساوية التي

يتمكن منها الانسان وهو في الحياة الدنيا .

٥٦ - ان فكرة الله هي الاساس في عمارة ديكارت الفلسفية -

٧٥ ـ المهم هو الآتي: من الناحية النظرية ، يتمتع الانسان بعقل يشبه عقل الله ، ما يقوله العقل البشري هو حق في حدد ذاته . من الناحيه العملية ، ما يقوله هذا الانسان ، او ذاك ، او ذلك ، لا يكون بالضرورة حقاً . الخطأ لا يأتي من العقل ، الذي اعطاه الله للانسان ، وانما من تطبيق العقل على الامور الخاصة .

هو الناحية النفسانية والاخلاقية ان الانسان هو المسؤول عن احكامه المتسرعة .

وفكرة الذن الموجود ، وفكرة الموجود اذن الله كائن ، الم افكرة المستميز بين الصواب والخطأ . هذه الفكرة الاخيرة ، هي التي ستعينه على الخروج من نفسه ، والتثبت من ان الاشياء البرانية صحيحة ، لا وهم فيها ولا غش . وعليه فان سيره ، في بناء عسارته الفلسفية ، يخطط كا يلي : اولاً معرفة الذات العارفة ، نانياً معرفة الله التي تساعدنا على تفسير وجودنا ، ثالثة الانتقال الى معرفة الاشياء الخسارجية ، بغضل المعرفة التي الخسارجية ، بغضل المعرفة ، التي

تدور حول الله عز" وجل". وقد انتهى ديكارت في التأملات الاربعة ، السابقة ، الى التيقن من المعرفتين الاوليين : معرفة الذات المارفة ، ومعرفة الله الموجود . عليه ، الآن، ان ينطلق من معرفته لله نحو معرفة العالم في الخارج ، كا يفرض ذلك سيره الفكري ، منذ ان اعلنه . ولكن لدينا افكار عديدة ، عن هذا العالم يتبغيلنا ان ندرسها، ان نغربلها، ان نتساءل عن قيمتها، عن درجة ثقتنا الموضوعية بها ، عن مدى امانتها في انعكاسها الاشياء . كل ذلك هو مدار التأمل الخامس .

روح اللحظ عنا عنا ويكارت حول التاكد من المقياس او الحك الذي يجعله يعرف بيقين ان الاشياء في الحارج على موجودة حقاً عنده ان هذا المقياس الاكيد الثابت النهائي عمو الوضوح والتمييز والبداهة . كل شيء واضح عميز عديمي عمو كائن جبراً .

71 ـ ان الافكار ، التي تمثل لنا ان الاشياء الخارجية ، ثلاث فئات : الامتداد ، والعدد ، والدوام . يقابلها المكان ، والعدد ، والزمان . اي الهندسة ، الحساب ، الميكانيكا . تلك هي العلوم الرياضية المجردة ، التي تدرس وتصيغ العلاقات ، فيا بين الاشياء ، دون ان تؤكد وجودها برانيا . هي تدرس قوانين المثلث المستطيل ، مثلا ، دون ان تتطرق الى وجودها في الحارج . فقد يكون وقد لا يكون . هنا تبرز ، بقوة ، مشكلة الحارج . فقد يكون وقد لا يكون . هنا تبرز ، بقوة ، مشكلة

مصدر هذه الافكار الرياضية ، وقيمتها الصحيحة. مصدرها..! هي تأتي من الاختيار ، ام من العقل ? قيمتهــا ... اذا اتت من العقل ، ما هي درجة واقعيتها ?

الافكار الرياضية ، كايلي : الرياضيات تأتي من العقل . اذن هي الافكار الرياضية ، كايلي : الرياضيات تأتي من العقل . اذن هي فطرية . وبذلك يعيدنا الى نظرية « التذكر ، عند افلاطون ، (راجع حواريه Phèdre) ويهسي، السبيل الى نظرية مالبرانش (راجع كتابه Recherche de la Vérité).

٣٣ - يجيب ديكارت عن السؤال الثاني ، المتعلق بقيمة الافكار الرياضية ، كايلي : اكثر الاشياء واقعية هي الافكار العقلانية ، اي الافكار التي تصدر عن وضوح تام ، وتمييز تام ، وبداهة تامة . اذا كانت الافكار لا توجد على غرار الاشياء المادية ، فهذا لا يعني انها صورة فقط عن البرانيات . هي سابقة للاشياء التي تستمد وجودها من وجود الافكار . (راجع كتابه للاشياء التي تستمد وجودها من وجود الافكار . (راجع كتابه الفقرات ٥٩ ، ٥٨ ، ٥٩ ، ٢٠) .

٣٤ ــ المبدأ الذي يضعه ديكارت ، هنا ، يلخص بما يلي : استطيع ان امتشق من ذهني فكرة عن شيء . اذا كانت همذه الفكرة واضحة ، متميزة ، بديهية ، انبغى للشيء ان يكون

موجوداً . ولما كنت اعثر ، في ذهني ، على فـكرة الله التي هي فكرة واضحة ، متميزة ، بديهية ، فالله موجود حتماً . وقد تحسب ديكارت للاعتراض الذي سيوجه اليه . الاعماراض هو هذا: ايحق لي القول اني املك الف ليرة لأني افكر بالألف ليرة? لقد خصص ديكارت كل التأمل الخامس لدحض الاعتراض المذكور . ولكي نفهم خطورة هذا الموقف ، يجب علينا ان بستعرض تاريخ الفلسفة كله ، من هذا القبيل بالذات . البرهان ، الذي يستخدمــه ديكارت ، يسمى البرهان الحكينوني ر Preuve Ontologique يا لأنه يستخرج وجود الله من جوهر الله ٤ اي من الصفات التي نعر في الله بها. هذا البرهان يعود الى القديس Anselme ، في القرن الثاني عشر ، وقسد تبناه الديكارتيون ، جميعهم، امشال Fénélon ' Bossuet ، Leibnitz ' Malebranche . حاربه كانت Kant في كتابه نقد . Critique de la Raison Pure المقل الصافي

دركارت الله موجوداً ، بعد النسليم قبليا انه حائز كل الكهالات ، ولكن ذلك لا يستازم وجوده واقعا . يجيب الكهالات ، ولكن ذلك لا يستازم وجوده واقعا . يجيب ديكارت انه لا فرق بين وجود الله وكال الله ، وجوده هو كال ، وكاله هو وجود ، ولكي يوحد ، بين هذين الطريقين ، يقول : اولا ان الله كائن كامل ثانيا ان الوجود كال ، ثالثاً اذن الله موجود ثم يضيف هذا ليس بالقياس Syllogisme . انه

حدس Intuition . يعني اننا امام وحدة لا تتجزأ ولا يمكن تجزئتها .

١٦٠ عكس ما ظنه الكثيرون ، ديكارت لا يريد القول بان الله يأتي من الفكرة التي لدى ذهني عنه. الذهن لا يـلد الله و لكن الذهن ، وقد عثر على فكره ، يدرك قمة الارتياح . اذ بهذه الفكرة يتمكن الذهن من ان يفسر ويبرر وجود كل شيء آخر . في ضوء الوجود الالهي تصبح الوجودات الباقية معقولة ههنا .

٦٧ – وعليه فالله ، الذي حدده البرهان الكينوني هكذا ،
 هو مصدر الحقيقة والوجود معا . انه يندمج بالحقائق الابدية ،
 ويجعلها اكثر من تجريد صاف. انه الذي يجعلها شيئاً واقعياً .

٣٨ ـ كل علم يرتكز على مجرد الواقع الاختياري لا يعطي الا نتائج تقريبية موهومة . انه علم لا كفالة له . لذلك لا يستطيع ان يطمئن الانسان من جهة الحقيقة .

٦٩ ــ الله قاعدة اليقين . وهكذا تضمحل كل الاسباب ، التي دعت فيا سبق الى الشك ، بالله يزول مطلق خداع . يزول الشيطان الماكر . وهذا يعني اننا لسنا عرضة للخطأ ، والضلال ، ما دمنا نقتاس بالواضح تماماً ، والمتميز تماماً ، والبديهي كل البداهة .

٧٠ - هل للعالم الحـــارجي وجود مختلف عن دهني الذي يغكر ? جواب ديكارت امجابي. ولذا ميز بين التذهن والتخيل. هكذا لا يكفي الاستناد الى الذهن ، كي ندرك حقيقــة البرانيات ، وانما مجب الاعتاد على ملكة التخيل ، لان العالم الخارجي يبين لي بشكل صور حسية .

٧١ - ان ملكة التذهن هي ذاتها ، التي نجدها في « انا افكر اذن انا موجود » ، والتي تلتصلى التصاقاً وثيقاً بطبيعة جوهرنا العاقل . فعندما اجمع ارقاماً ، انجز عملاً تذهنياً . اولد افكاراً صافية . ولكن عندما اجمع اشياء مادية ، انجز عملين في آن واحد . الاول هو عمل تذهني صرف ، ينبثى من العقل المجرد ، الذي هو عمل تذهني صرف ، ينبثى من العقل المجرد ، الذي هو عمل تخيلي المجرد ، الذي هو عمل تخيلي المحرف ، ينبثى من الحس الموضوعي ، الذي اتسلل به الى العالم الخارجي .

٧٢ - لنعد هذا الى الاشياء ، حيث تركها التأمل الاول ، كي نتساءل عن امور ثلاثة . اولاً عما كانت تعلمنا اياه الحواس، قبل التأمل الاول ، الذي وضعها موضع شك ، ثانياً عن الاسباب التي دعت هذا التأمل الى اثارة الشك حولها ، ثالثاً عما ينبغي ان يكون ، الآن ، وقد عثرنا على مقياس اليقين ، في هذه الرحسة الفلسفية .

صافياً ، فحسب ، وانما كائناً مرتبطاً يجسم . واعضاء هــــذا الجسم هو جسمي الخاص . اذ بـــه اشعر ببعض عواطف اللذة والألم . قد احيط بعدد عديد من الاجسام ، التي تنكشف لي بكيفياتها الحسية ، والتي تشعرني بارتياح او انزعاج .

٧٤ - ان الفكرة التي يعبر عنها ديكارت ، همنا ، يمكن اتخاذها حجة ضد المثالية المطلقة ، المغرقة ، كشالية بركي (Berkeley) . هذا الفيلسوف يدعي ان العالم الخارجي غير كائن في حد ذاته . هو كائن بكوني أنا . اذ الاشياء البرانية ، التي نحسبها مواجيد مادية ، هي بالواقع احساسات لنا . فساعتي ، مثلا ، هي مجموع احساساتي اللمسية والنظرية ، في وقت معين . وقسد رد ديكاردت ، على ذلك ، بقوله : انا مرغم على النظر واللمس ، ان استشر افي العالم الخارجي لا يستند الى ارادتي فقط . هو مفروض على تماما .

٧٥ - الاجسام ، عند ديكارت ، آلات . جسمي ، من بين تلك الآلات ، هو الألصق بنفسي ، وقد توسعت جميع الفلسفات ، بعد ديكارت ، بهذه الناحية الخطيرة . . . اي بالدور الخاص ، الذي يلعبه الجسم ، ومعرفتنا للجسم بذاتنا ، كضابط ارتباط بين العالم الباطني وادراكنا للعالم الظاهري . وقد انقسم الفلاسفة الى فئتين ، بهذا الصدد ، في تاريخ الفلسفة الحديثة : الى فطريين يقولون بان الافكار تأتينا من الداخل ، والى تجريبين يقولون بان الافكار تأتينا من الحارج .

٧٦ هذه الملكة الغامضة ، إلتي يتحدث عنها ديكارت ، همنا ، هي المنطقة اللاواعية ، كما ستظهر خطورتها الفلسفة الحديثة ، والمعاصرة ، فيما بعد .

٧٧ ـ يتبين لنا كيف كان ديكارت حذراً ، متروياً ، في سيره الشكي . لذا سمي شكه بالمنهجي على خلاف الشبطيقي (Sceptique) الذي يضع موضع الشك جميع الامور ، دفعة واحدة .

٧٨ - النقطة الاولى . كل ما يدركه ، او يعقله ، الذهن بتمييز ، هو موجود في حسد ذاته . فنفسي موجودة بمعزل عن جسمي ، على الرغم من ان الاختيار يقول العكس ، لأني قادر بالذهن على ان اعقلها مستقلة عن بدني .

٧٩ ـ النقطة الثانية . لدي بعض الملكات ، عدا عن الفكر الصافي (كالمخيلة والحس) لا تستطيع ان تكون موجودة بمعزل عن هذا الفكر . هي مرتبطة به ، ونتيجة له . هي لا تكون بدون الفكر ، وان كان الفكر قادراً على ان يكون بدونها ، على غرار المركب الذي يفترض البسيط ، وليس العكس .

٨٠ النقطة الثالثة لدي ايضاً ملكات اخرى ولا نستطيع القول انها تأتي من الفكر و اذ هي مغايرة له كل المغايرة, مثلا.
 ملكة التحرك. هذه الملكة انفعالية.

١٨١ اول مـا تعلمني الطبيعة هو ان لي نفسا وجسما ملتصقين بعضها ببعض التصاقا وثيقـا . تلك هي طبيعتنا الخاصة ، التي لا استطبع ان اشك فيها ، اطلاقا .

۸۲ – ثاني ما تعلمنيه الطبيعة ، يصدد اتحاد النفس بالجسم ، هو انني لا اعرف جسمي الا بشكل حالات من اللذة ، والالم ، ولا بشكل افكار صافية بجردة . انا لست ، بالنسبة لجسمي ، كالمتفرج من بعيد ، كا هو حال النوتي .

مناعر الله التعلقية الطبيعة ، يصدد اتحاد النفس بالجسم ، هو ان الاجسام التي تحيط بي ، قادرة على ان تحدث ، في حواسي ، مشاعر من الارتياح او الاستياء ، تجعلني اتصل واتحد بكل الاجسام البرانية . وهكذا تتضح لي حقائق ثلاث بفضل هذا الاتحاد بين النفس والجسم . الحقيقة الاولى: ثمة جسم هو جسمي . الحقيقة الثانية : هذا الجسم ليس غريباً عني ، كا تكون السفيئة غريبة عن الربان الحقيقة الثالثة : اتحد ، بواسطة هذا الجسم بكل الاشياء الخارجية ، التي انفعل بها .

١٨٤ - أوضح فارق بين الجسم والنفس كون النفس لا تقبل التجزئة لقد شدد كثير أديكارت على هذه النقطة ،حتى اعتبر ذلك المقطع نقطة انطلاق لنظريب المونادو (Monades) عند ليبنتز ، التي تدور حول وحدة الانا .

التأمل الثاني في طبيعة الروح الانسانية التي نعرفها الحسن بما نعرف الجسم

Deuxième Méditation.— De la nature de l'esprit humain; et qu'il est plus aisé à connaître que le corps

التأمل الثالث في ان الله موجود

Troisième Méditation. — De Dieu qu'il existe

التأمل الرابع في الصواب والخطأ

Quatrième Méditation.- Du Vrai et du Faux

التأمل الخامس في جوهر الاشياء المادية ثم عود الى ان الله موجود

Cinquième Méditation.— De l'essence des choses matérielles ; Et de rechef de Dieu, qu'il exite

التأمل السادس في وجود الاشياء المادية وحقيقة الفارق بين نفس الانسان وجسمه

Sixième Méditation.— De l'existence des choses matérielles, et de la réelle distinction entre l'âme et le corps de l'homme

تعلىقات

محتويات الكتاب

صنحة

كلمة لا بدمنها

الاهداء : الى عمداه وعلماء الكلية اللاهوتية المقدسة في باريس

AMessieurs les Doyens et Docteurs de la Sacrée Faculté de Théologie de Paris

تصدير . - من المؤلف الى القارىء

Préface de l'Auteur au Lecteur

ملخص للتأملات الستة التالية

Abrégé des six Méditations suivantes

التأمل الاول في الاشياء التي يمكن ان توضع موضع الشاك Première Méditation.— Des choses que l'on peut révoquer en doute